

شاغلى رئيس دولت وصدراعظم اعتمادنامه

سفير كبير غير مقيم اطريشرا پذیر فتند

ریاست دفتر ریاست جمهوری اطلاع داد كهدكتور البرت فلز سغير كبير غير مقيسم اطریش در افغانستان روز ۱۸ عقرب اعتماد نامه:ش رامطا بق مراسم معمول به شاغلی محمد داود رئيس دولت وصدر اعظمدر قصر ریاست جمہوری تقدیم نمود•

درين موقع ښاغلى وحيد عبدالله معيت سياسى وزارت امور خارجه وشاغلى محمداكبر رئیس دفتر ریاست جمهوری نیسز حسا ضر



شاغلی دئیس دولت وصدراعظم سفیس کبیر غیر مقیم اطریشس دادد قصر دیاست جمهوری پذیر فتند

امور انکشافی افغانستان عزیز کمك وهمكاری صمیمانه کرده اند. مـن درحالیکه تحـکیم

متن پیام ښاغلی رئیس دولت وصدراعظم

به مناسبت پنجا همین سالگرد

مسرت دارم که پنجاهمین سال تاسیس یکی ازمراکز علمی وفر هنگسی افغانستسان تجديل ميشود ٠

لسبه نجات باانقضاي نيم قرن جوانسان وطن پرست وحساس به جامعه تقدیم داشته که در رشته های مختلف خدمات قابلقدری بهوطن ومردم خویش بجا آورده اند .

يزر كداشت اين روز رابه كلية استادان وشاكردان سابقه وحاليه ليسه نجات تبريك مفته وبه نسل جوان افغان توصيه ميگرددكه

ليسه اماني به وجایب و مسئولیت های ملی خودمتوجه

بوده وآگاهانه از وقت تعصيل استفاده نمایند بانیروی علم ودانشی خویشتن رامجهر عردانند زيرا صانت استقلال سياسي وحفظ حاكميت ملى باعلم ودائش ميسر بدوده و زندگی باسعادت عصر ما برمینای ساینس و تكنالوژي استوار است

اگر یمان سفیر كبير سويس صادر دولت ومردم المان از ٥٠ سال باینطرف نظریه دیرین دوستی بین مملکتین با این دراعمار تعمیر جدید آن وسایر کردی

مديريت اطلاعات وزارت امور خار جــه هزيد روابط دوستي رابين جمهوريت افغانستان، خيرداد ازجانب ښاغلي محمد داود ر ئيس وجمهوريت فدرالي المان آرزوكرده ازهمكاري دولت وصدراعظم اكريمان بماغسلسي شارل هنى آندولت دوست ابراز امتنان مى نمايم. البرتر والد كهبعيث سفير كبير سويس د ر درهمين موقع لازم ميدانم تاليسه مذكور مجمهوريت افغانستان از طرف حكومت آنكشور به اسم موسس آن وبه نام اولی آن یعنی مطالبه شده بود اخیرا صا در گردیدهاست. نماينده د ولت جمهوري

فغانستان در بیستمین سالگرد انقلاب الجز ابراشتراک کرد

مديريت اطلاعات وزارت امور خارجه خبر دادكه دكتور عبدالواحد كريم سفيركبيرغير مقيم افغانستان درالجزاير اخيرا درجشن بيستميس

وبعيث نماينده دولتجمهوري افغانستان اشتراك

متن بيام رئيس جمهور دولت فدرالي آلمان بهمناسبت بنجاهمين سالكر دليسه اماني

به مناسبت برگزاری مر اسم پنجاهمیسن سالكرد ليسه امانى تبريكات خوددا إبسراذ

ازنيم قرن به اينطرف افغانها والمانها

آن به حیث رهنما اسلوب های تدریسی و درآورده است . درسی عصری مساعی بغرج داده (د م همکاری هاى آنهاكه بهاساس احترام متقابله وحسنيت حتى علايق دوستانه بنايافته مكتب مذكوررابه الهان وافغان سيهم خواهد كرفت .

براى بقنى اين ليسه وجهت انكشاف مزيد صفت يك مثال بارزروابط افغان و المان

يقين دارم كه ليسه اماني بش ازايسن المالكره آغاز انقلاب نوامبر ١٩٥٤ الجزايرك

نیزدرتحکیم همکاری توامیت دربین ملتیسن علی مراسم خاصی درآنکشور تجلیل گردیسه

ازشرمظالم حكومت باكستان يكتعداد بلوچهابازنانواطفال شان بافغانستان پناه آوردند جهت تامین معیشت مهاجرین بلوچ کمپهای مخصوص ایجاد شده است

نطاق وزارت امور خارجه روز ۲۰ عقر ب اظهارداشت که ازچند روزباینطرف تعداد ی ازمردم بلوچ بازنان و اطفال خویش اذ شر مظالم حكومت باكستان به خاك افغا نستسان پناه آورده اند

نطاق یاد آورشد کهبتاریخ شانزد هـم سنبله امسال شاغلىرئيس دولمت وصلراعظم بااظهار انديشه ازعواقب ناكوار عملسا ت نظامي پاکستان درمقابل آزاديخواهان بلو چ

در شش ماه اول سال بیش از

۹۲ملیون متر پارچه نخی

وسندی در سه فا بریکه

نساجي توليدگرديد .

طی پیامی عنوانی سران کشور های اسلامی وسير منشي ملل متحد ومنشى عمومي كنفرانس اسلامى توجه ايشان رابه اوضاع رقت سار مردم بیگناه بلوچ که مورد تهاجم بیر حمانه قواى نظامي پاكستان قرار كرفته وبرخانمان ومزادع شان بمباردمان دايمي صورتميكرفت جلب کرده واظهار فرموده بودند که اینامر وضعیت قابل نگرانی دابار آورده که برا ی

صلح وامنيت دراين حوزه خطرا تي تو ليد نموده است •

نطاق گفت بعداز ختم موعدالتیما تـو م ١٥ اكتو بر ذوالفقار على بو تو صدر اعظم پاکستان علی الرغم اعلان تمدید آن بسسرای دوماه دیگر ونشر کتاب جعلی سفید عملیا ت قوای نظامی پاکستان مخصو صا قوای هوایی آنکشور بالای برادران بلو چ ماافسز ایش

معتنابهي يافته ودراثر اين تشديد عمليا ت ازتاریخ ۱۱ تا۱۹ عقرب ۲۳۰ نفر مهاجربخاك افغانستان پناه آوردهاند

نطاق افزود که حکومت افغانستان بسرای ین مهاجرین که تعداد زیادی از اطفال وزنان نيز دربين ايشان است كهب مخصو صي ايجاد کرده و به مقامات مربوطه امر داده است تا اقدامات فورى وجامعي جهت تفذيه وحفاظت ایشان از سرما بعمل آورند.

سفارت کبرای اتحاد شوروی

بنجاه وهفتمين سالكردانقلاب اكتوبرر اتجليل نمود

سفارت کبرای اتحاد جماه ر شو رو ی مقيم كابل پنجاه وهفتمين سالگره ١ نقلا ب اكتوبر راضمن ضيافتي دران سغارت تجليل

پوزائوف سفير كبير آنكشور، ښاغلى معمدنعيم دكتور معمد حسن شرق معساون صدار ت عظمی ، بعضی از اعضای کابیته ،عده ازجترال ها وصاحب منصبان ارشد اردو، ماموريسن

شوروى وكور ديبلوماتيك مقيم كابل باخانم هایشان اشتراك نموده بودند.

رادیو افغانستان ضمن نشر پر گرامخاص از روزملی کشور همسایه ما اتحادشورو ی



يكصوحهل هفتهزار متريار جهنخيوسنديدر فابريكات نساجى كليهاد ، يلغمرى وجبل السراج درشش ماه اول امسال توليد كرديده است. يكسبع دافغان أساجي شركت ضمن ادائه اين خبر كفت درتوليدات نخي شش ماه اول

امسال فابريكه هانسيت بهمين مدت سال كلشته يكصدو شصت هزار ودوصد وجهل متر يارجه افزایش بعمل آمده اسمست .

منبع علاوه كردكه استقرار قيمت دربازار هاو جلو گیری ازقاچاق علاقهمردم رابیشتر به استفاده از تولیدات نساجی وطن جلب نموده که به اساس آن نساجی افغان دریلان توسعه ویخود به کمك وزارت معادن وصنایع زمینه افزایشس دمملیون متر پارچه را علاوه از تولیدات موجوده

درنظر کـــرتــه اســـت . منبع متذكر شد پلان توسعوى شامل توريد ماشین آلات جدید نساجی میباشد که اکنسون مطالعسات آن جسسريسان دارد . منبع افزود كهنساجي افغان ازفروش منسوجات بیش از پنجصدو بیست وسه ملیون افغانی در شش ماه اول امسال بدست آورده اسسست.

لیسه اما نی همیشه معیار سویه تعلیمی خودرااستوارومحکمنگهداشته است

تعمير جديد ليسه اماني كه باشرايطخاص تعليمي وانجنيري بنا يا فته است دارای تما م امکانات و وسایل درسی مانند کتابخانه ها قرائت خانه سالون، کنفرانس وسینما، میدانهای سپو رت تا بستانی و ز مستانی

لیسه امانی از شروع آن تسامروز بیش از (۱۱۲۰) نفر اسادغ التحصيل تقديم جامعه كرده است.

اطاق های درسی ،ادارای ولابراتوارها میباشد .

درسی از حریق نجات داده شد ولی تعمير ليسه بكلى از استفاده بر آمد نظر به شرا يط عصر و زمان ایجاب مسیسککرد تا تعسیر بقیه درصفحه ۲۲

5

در اواخر سال ۱۳۳۹ تعمیر لیسه

امانی طعمه حریق شد امانی طعمه حریق

فطالبت شااكر دان ليسه كسعب و

لوازم و مواد لابراتوار ها و وسايل

هفته گذشته با پیام ساغلی محمد داؤد رئيس دولت و صدر اعظهم توسط ساغلی و زیر معارف پنجاهمین سالكرد ليسه اماني تجليل كرديد . ينجاه سال قبل نظر به ايجابات عصر وزمان بعد از حصول مجسد استقلال سيا سي كشور شا لوده تعليم وترتيب مطابق ميتودهاى عصرى در مملکت گذاشته شد .

ليسه اماني بعد از ليسه مساي حبيبيه و استقال در سال ١٩٢٤ بوجود آمد .

از آن تاریخ تا امروز لیسه امانی در راه تربیه اولاد این خاك قدمهای بزركى بر داشته وشاكردان لايسق تقديم اجتماع نموده است ، ايسن لسه وظایف خود را بحث یك مركز علمي و فرهنكي بخويس درك نموده و برای خود جای در میا ن مراکز دیکر فرهنگی کشور بساز

لیسه امانی که ابتداء در باغ علیمردان و در سال ۱۳۰۶ بصورت اساس در با فعلم كنجمنتقل كرديدهاين مكتب درابتداء داراى پنجشعبه بوده و (۲۵۰) شاگرد در آن تدریس می شدند در سال ۱۳۱۶ اولین دست شش نفری الزین مکتب فارغ شد در ختم سا لهای تعلیمی جا د ی حارى چهلمين دوره اين ليسه بهجامعه تقديم خواهد شد.

روی همرفته از بدو تاسیس تا كنون (١١٢٥) نغر ازين ليسه فارغ شده اند در شروع تاسیس ایسین



در ابتداءتدریس زبان آلمانی درصنوف

اول شروع میگردید . بعد از جنگ

عمومی دوم این پرو گرام تغییر

کرده و شااکردان زبان آلمانی را از

صنف پنجم شروع میکردند .در این

اواخر تصميم كرفته شد تا تدريس زبان المانى ازصنوف مفتم آغاز كردد

كه البته اين پروكرام فعلا هم دوام

درعكس شاغلى دو كتور پــ و ١ ك و پوهاند دو كتور نوين با عــده ١ ز معلمين ليسة اماني ديده ميشوند

لىسىه كه كشور ما هنوز بقدر كافي معلمين مسلكي نداشت اكثر ااستادان آلمانی جهت تدریس با استسا دان افغانی همکاری می نمودند ومضامین اکثر مضامین را استادان افغانی ب

یکتعداد از شا گردان در صحنلیسهٔ امانی

ساينس ماانندكيسيا، بيالوژي وفريك در صنوف مختلفه بزبان آلما نسم تدريس ميكرديد . بالتدريج وقتيكه معلمين تعلميافته افغاني بدستسر س وزارت معارف قرار گرفت تدریسس



شنبه ۲۰ عقرب مطابق ۲ ذیعقده المکرم برابر با۱۲ نوامبر ۱۹۷۶ شنبه ۲۰ عقرب مطابق ۲ ذیعقده المکرم برابر با۱۲ نوامبر ۱۹۷۶

مشكلات ترانسپورتي مردم

فراهم ساختن تسميلات بيشترحيا تي براي اكثريت مر دم، هد ف عمده و اساسی دولت را در یكنظام مردمی تشكیل میدهد . و قتی یك نظام در اجتماع پایدار میماند کهاز پشتیبانی اکثریت مر دمبرخوردار با شد. البته این ما مول و قتیبی بر آورده شده میتواند که مردم یك كشور در تشكل نظام دلخواه شانسهم فعال داشته باشند. درواقع همجو نظامی کسه از اراده ملسست سر چشمه گرفته باشد « نظام مردمی» بــو ده و از ینجا ست که نظام مردمی دریك کشور جزآرامی وسعادت هرچه بیشتر مردم بچیزی نمیاندیشد .

خوشبختانه کشور عزیز ما که ازداشتن همچو نظامی بر خور داراست گامهای وسیعی در جهت فراهمآوری تسهیلات بیشت اکثریت مردم در شئون مختلف حیاتی بر داشتهاست نظام مترقی مادر صدد است تا هرچه زودتر مشکلات و پرابلمهای مردم در هر ساحه و رشته ازبین برداشته شود تاباازبين رفتن مشكلات وبرابلمها ازيكطرف آرامي ورفاهيت مردم میسر شده واز جانبی مردم آماده کردند تا در پیشرفت وارتقاء کشور شان سهم فعالتری بدوش گیرند.

روی این هدف دو لت جمهوری ماپلانهای وسیع انکشافی روی دست گرفته که تطبیق آن یکی بعد دیگرجریان دارد .

بو جود آمدن سیستم عصریومنظم ترانسپور تیشن از جملیه پرو گرامهائی است که توجه جدی دولت جمهوری را مبدول داشته است چنانچه ښاغلی رئيس دولت وصدر اعظم دربيانيه « خطاب بمردم » شان به اهمیت این موضوع اشاره نموده میفرمایند:

« دو لت جمهوری بمنظور تسریعحمل و نقل و تا مین رفاه مردموسایل ترانسپورتی عامه ودر درجه اولشرکت های بزرگ ترانسپور تی را رهبری و تقویه خواهد کرد و درامورسرویس های شهری برای مسردم سهوات بیشتری را در نظردارد.»

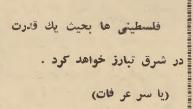
ایجاد یك سیستم منظم و عصر ى ترانسپورتیشن در کشور عزیز ما که اکثریت مردم از داشتن و سایه لترانسپور تیشن شخصی محروم اند واقعا قابل ستایش است

امید واریم تا موقعیکه پلان منظم دولت جمهوری در مورد ایجادسیستم بهتر ترانسپورتیشن در کشورتحت طبیق قرار گیرد موسسات مسوول پروگرا م عاجلی تجویز نمایند تـــاباتطبیق آن مشکلات مردم از ناحیــه ترانسپورت شهری رفع گردد .

با آنکه فعالیت های آمریت ترافیكوریاست عمومی ترانسپورت تسهیلاتی در زمینه بهبودی ترانسپورتشهری بوجود آورده است اما چون بافرا رسیدن فصل زمستان نیاز مندی مردم در مورد داشتن سیستم بهتر ترانسپورت شهری بیشتر کردیدهاست معهدا با یاد آوری این مطلب توجه جدیتر مقا مات مسوول را درزمینهجلب مینماییم تا در حسدود امکان مشکلات مرد مدر موردکمبودبسهای شهری وازد حام را کبین در داخل بسها كاسته شود .

and sielelelalateicis















آثار هنری شهرا نی به نما یش گذاشته شد .

نه گنبد از آثار با ستانی کشور كهجديدا كشف كرديده است

وحیده رحمان ازدواج کرد



ارزشهاینظامجمهوریدرآئیناسلام

این تر بیت یا فتکا ن مکتبب محمدی (ص) از آنجائیکه جزدرمسیر پیامبر اسلام (ص) گام بر نمسی داشتند و جز نقش قدم های او را دنبال نمسی کر ذنه نا گز یر باید چنین می بودند زیـرا ایشا ن روش کار وطرزپسند و قبول پیامبر اسلام را عملا بچشمدیده و خود دران روز گار و جود داشتندازینرو این خصلت جزء خصایل عمده و بطور خاص جزء خصو صيت ها و برازندگی های دو لتی وخلا فتآنها

درتاریخ اسلام دوره کار خلفای راشدین و به عباره دیگر ، دوره خلافت خلفای چهار گانه اسلام در واقعیت امر امتدادی است از زمان پیامبر (ص) واین خلفای فدا کار و حقیقت پسند از آنجائیکه تر بیت یافته دست حکمت شعار محمد (ص) بودند در کلیه امور نقش قدم های او را تعقیب میکردند و کار نامه های اجتماعی و اصلاحی خویش را بـــر اساس همان اصول و پایه هائی بنا مینمودند که پیا میر اسلام شخصاً پرو گرا م اصلاحات خود را بهمان اصول و اساس به پیش میبرد .

در دوران خلفای راشدین مانند دوره کار و زندگانی پیا مبر اسلام (ص) اصلاح عقاید و تحقق بخشیدن بمبادی انسانیت و ارزش ها و ممیزه های حیاتی مفهوم و ماهیت بشر ی وبالاخره فراهم سازى زمينه يكحيات آبرو مند و حیاتی که همه شؤن مادی ومعنوی دران تا مین شده باشد، هدف اساسی و اولی قرار داشت و بمنظور ریشه کن ساختن اندیشه های

بر تری های نژادی و بر قراری اصل مساوات و برابری مبارزات دامنه دار ولا ينقطع براه مي افتاد وبخاطر رفاه و آسایش مردم ازقبول هر گونه دشواری ها مضایقه بعمل نمی آمد . این ز ما مداران اسلامی بدون

آنکه و صیت و سفارشی در ز مینه موجود می بود ازطرف خود مردم به

قبول زعا مت ملى وا دار ميشدند و پس از انتخاب شدن نیز هیچ نوع احساس بر تری و امتیاز نسبیت بدیگران در خویش راه نمیدادندودر محضر مردم درنخستین بیانیهٔ خویش وهر گاه اعمال و طرز کار ما خلف اظهار میداشتند که «ای مردم! امروز

کار خلافت و اداره امور مادی ومعنوی شما در دست ما قرار گرفته و لی ما ازشما بر تر و ممتاز تر نیستیم وما ازشما و همانند شما هستيم ، و ظيفه ما أن است تا مطابق به خط مشمى پیامبر اسلام (ص) درراه خدمت شما ودر راه احقاق حق و طرد باطل و خرافات ، در منتهای استقامت و تحمل ، ایثار و فداکاری نشان بدهیم ودر عين حال شما اين حق را داريد که متوجه امور اجتماع و مردم باشید مشسى بيا مبر اسلام و منافى مصالح

عامهٔ مردم ثابت گردید ما را بخطای كارملتفت سازيدازير امصالحم دميونو و بزرگتر از هر چیز دیگر است گفتیم پیا مبر اسلام (ص) ازجهان ما رخت بست ودر مورد زعامــت اسلام در روز گار پس ازخودشـــس چیزی نه اشاره فر موده ونه تصریحی بعمل آورد بدین معنی که هیچ کس را بحیث جانشین و خلیفه خویشی نامزد نفر مودو امورمردم را همانطور برای خود مردم وا گذاشت و ایسن کار چنان نتیجه آورد که مردم همه درك كردند كه خلافت و زعا متمردم چیزی نیست میراثی و نمیشود آن را سر بسته و محفوظ از یکی بدیگری منتقل ساخت بلكه مردم هر وقت وزمان مطابق شرايط و ايجابات حق دارند شخصى را بوظيفهٔ خلافت و زعامت خویش انتخاب کنند .

وزير از ۲ از د

اعلا

2

دالچ

شر

زعم

برژ

آند

شو

دو

فور

= 9

مدا

او

قرا

-10

ذرو

25

مد

قس

دو

هنگامیکه حضرت عمرفاروق(رض) خليفة دوم اسلام از وظيفة خلافت سبكدوش ميشد مردم عرض كردند پس از وی عبدالله ابن عمر (رض) پسر وی را که یکی از شخصیت های نهایت مبارز و با تقوی و ملیت خواه اسلام بشمار ميرفت بوظيفه خلافت تعمدن نمايند و لي خليفه اين تقاضا وخواهش ایشان را نپذیرفت و بمنظور اینکه مبا دا صدمه ای بر پیکر ایس حق آزادی مردم وارد شده و اینکار سبب شود که رفته رفته پایسفارش ها وو صبت نامه ها در مورد زعامت

بقیه در صفحه ۵۸

شخصیت های بزرگ اسلاسی رامعرفی سیکند

عبدالرحيم(عيني)از دارالعلوماسديه بلخ

حضرتاسودراعی (رض)

حضرت اسلم (رض) از فرموده رسو ل خداعليه السلام اطاعت نموده باسنكر يسزه كوسفندان را زد وبجانب قلعه هاى صاحبانش فرستاد ودرين حال مي گفت

بهصاحبت بازگردقسم بخدا کهبار دیگرترا

گوسفندان مانند چو پانی از پی شان باشد

بهقلعه صاحبش رسيد وبعداز اندك مد تي این صحابه خودرا بسلاح آراست و دا خل كارزار شد وبابرادران مسلمان مبجا هد خویش دریك صف قرار گرفت و به جهاد آغاز کردتا اینکه بنابر روایتی سنگ بزدگی داشت. ویاتیری بوی اصابت کردکه زنندهآن معلوم نشد بلادرنگ درراه خدا جام شهادت نوشید وپیش ازینکه برای خدا نما زی ادا کند ر ندگر خود خاتمه داد ونامی از خودبیادگار كذاشت اتالله وانااليه راجعون

اصحاب کرام (رض) جنازه آن بر ا در شهید شاندا از وسط معرکه برداشته بجا ی قریبی که پیغمبر خدا مو جود شود بردند ، رسول عليه السلام بعد از آنكه او را ديد و شناخت فرمود: بدون شك وشبه خداوند(ج)

ممان است که جابر بن عبدالله در باره

میگوید : وی درواه خدا درحالی بشسهادت

رسید که بخداوند سجده هـم نکسر د ه

اوراعزت وكرامت عنايت كرده بهراه نيك سوق داد واو دراسلام علاقه وذوق ز پساد

این بود شرح حال بسیار موجز این صحابه مبارز اسلام وشبهد نامی پیش از ینکهنفسی براحت کشد واز مزایای اسلام بر خور دار شود خودرا درراه اسلام فداساخت .

نقبه در صفحه ۵۹

مسافرت دو کتور هنری کیسنجر وزير خارجه ايالات متحده امر يكا از ۲۲ اکتوبر شروع شده و بیش از دوهفته را در بر گرفت . گر چه در بدو سفر کسینجر مسا فرتخود را به شرق میانه به شکل احتمالی آن اعلام نموده بود ولى وقتى سفر اودر کشور های آسیایی واروپایی قریب به نیمه خود رسید اعلان گرد ید که موصوف از شرق میانه هم باز د بد میکند .

کر چه مسافرت دوکتور کسینجربه كشور هاى مختلف الز همان بدو امو دالجسب بوده وافكار را جلب نموده بود ولى قسمت احتمالي سفر او يعنى شر قميانه غالبا دلچسپ ترينحصه آن میباشد .

کسینجر در اتحاد شوروی با زعماى آنكشور مخصو صا ليونيد برژنیف زعیم حزب کمو نیســـتو آندری گرو میکو وزیر خارجه اتحاد شوروی ملاقات و مذاکراتی دوی تمام مسایل جهانی و از جملهروابط دو کشور و موضوع مسافرت جرالد فورد رئيس جمهور امريكا انجام داد و علاوتا در باره تحدیه سلاح ستراتژی اتومی با آنها نتایج سفر مذاكره نمود . يكي از نتايــــج سفر او بهاتحاد شوروی آن بوده است که زمينه مسافرت رئيس جمهور اامر يكا به التحاد شوروی مساعد گردیـد و قرار است طی ماه جاری عیسوی به شهر ولادی و استوك اتحاد شوروی راجع به تحدید سلاح سترا تریك ذروی و سایر مسایل مربوط بالیو-نید برژنیف مسلاقات و مذاکرا تسی بعمل آورد .

يك قسمت جالب ديكر مسافرت کسینجر در دهلی جدید بود ماست که در آنجا با میرمن اندرا گاندی صد راعظم و چاوان وزیر خارجــه مند در باره روابط دو کشور ، مسایل جهانی مربوط به عدم انتشار اسلحه ذروی و مشکلات غذایی هند مذاكراتي النجام داد اما رو يهمرفته قسمت جالب سفر كسينجر در هند همانا موضوع ارتباط دو کشور بوده است كه از جنگ سال ۱۹۷۱ در نيجهٔ سفر كيسنجر به هند، امريكا و عده نمود که برای هند غله ومواد خوراکه تهیه میکند و هم در لائر همین مسا فرت يك كميسيون مشترك همكارى بين دو کشور تاسیس گردید علاوه به موا فقه روی همکاری های تخنیکی

از كاظم آهنگ اعلاميه رياط

كيسنجررا براى مسافرتهشتم

بهشر قميانه كشاند

درسایر کشور های آسیاییواروپایی را طرح کرده و از آن نمایندگی می مانیند بنگله دیشس ، افغا نستا ن کند . مشکلی که تاکنو ن در این راه ایران ، پاکستان ،رومانیه و یوگو۔ وجود داشت از جانب اردن بود که سلاویا هم به هیچ وجه خالی از آنکشور هم رسالت موسسه آزادی دلچسپی نبوده است ولی تصمیموی فلسطین را در کنفرانس رباط بسه براای مسافر تشن به شر ق میانسه رسمیت شناخت یك نتیجه دیگر تقريباتمام سفراوراتحت الشعاء قرار بر سميت شنا ختين ميو سسه دادچهدرحالیکهوی قریبشش هفته قبل آزادی فلسطین آن بوده است کمه هفتمین سفر خود را به شرق میانه غالبا یك حكومت جلا اوطن فلسطین اانجام داد اینك باار دیگر بــر ایـ در كدام یكی از كشور های عر بی هشمتین باربه آن منطقه به مسافرت بوجود آید و طوریکه اطلاعات اخیر پرداخت که این خود سوالی را ایجاد میرساند چهار گروپ دیگر مبارزین دلچسپ خواهد بود .

سران کشور های عربی در کنفرانس دارای آیدیا لوژی های مختلف از رباط مبنی بر شنا سایی موسسه انکشاف اخیر ابراز رضائیت دارندو آزادی فلسطین بحیث یکانه نماینده برای داعیه شان با اتحاد وهماهنگی قانوني مردم فلسطين و مخصو صا قدم بر ميدارند . فلسطینی های غربرود اردن که تحت در قبال این مسایل بوده است که اشغال السوا ثيل ميباشد ، سياست وزير خارجه امريكا بسراى هستمين اعراب وشرق میانه شکل دیگری به بار به شرق میانه مسافرت نمود . خود گرفته است باین معنی کهموسسه درین مسافرت که به قاهره، عمان آزادی فلسطینی دیگر بجیث یے ریاض ، دمشق وتل ابیب صورت راجع به این پیشنهاد کیسنجر علم قدرت موجود شناخته شده در مسایل گرفت هدف نهائی کسینجر آن بود رضائیت خود را ابراز داشته اند علمي و كلتوري بين طرفين المضا مربوط به اين منطقه و مخصو صا تا در پرتو النكشاف تازه يعني شناخته الها بصورت كامل آنرا ترديد هسم

مسافرت دو کتور هنری کسنجر سایر کشور هایعربی داعیه فلسطینی نموده و برای خواانند کانجالب و فلسطین هم ضرورت تشکیل چنین حکومت را تأثید کرده اند که ایسن حقیقت این است که با تصمیم خود نشان میدهد مبارزین فلسطیمن

معضله خود فلسطيني ها در كنار شدن موسسه آزادي فلسطين پحيث نكرده انه . نماينده اصلى و قانوني فلسطيسن

نظریات جانب اعراب واسرا ئیل را را در يابد .

كر چه ناظرين سياسى باينعقيده اند كهدو كتور كسنجير از مسافرت اخير خود به شرق ميانه كدام نتيجه فوق العاده اى بدست نياورده است ولی باز هم عقیده میرود که شاید در اامر تخفیف کشیدگی های ایسن منطقه تا حدى مثمر ثابت شده باشد وشا بد سفر اوامكانا تى را براى ادامه مذاکرات براای حل بحسر ان های شرق میانه فراهم آورد .

كسينجر خود هنگام مسافرت به شرق میانه گفته که برای آینده امید واری ایجاد شده است اما در عین حال وقتی او به واشنگتن باز گشت به خبر نگاران راجع بهقسمت اول مسافرت خود يعنى سفر مسكو و ملاقات و مذاكرات خود با زعماى اتحاد شوروی با خوشبینی کامل حواب داد که این قسمت مسافرتاو موفقانه بوده است اطادر مورد شرق میانه تذکری نداد واین هم نشانه عدم موفقیت کامل نتایج سفر او به حساب ميايد . همچنان و قتــــى کسینجر در تونس مصروف بسود چنین شایع شد که ماه آینده باز هم به شرق میانه مسافرت خواهد نمود اما در واشنكتن گفته شد كه شايد وی تاسال آینده عیسوی دیگر برای سفر به شرق میانه نه پردازد.

عدم آمادگی کیسنجر برای یا مسافرت دیگر به شرق میانه در آینده نزدیك شاید روی دو عامل باشد یکی آن که ممکن است و ی در مسا فرت اخير خسود با مشكلات بزرک رو برو شده باشد که ایسن المر مهلتی ضرور تدارد تا حل گردد و یا اینکه شاید زمینه های مذاکره و کنار آمدن بین اعراب و اسرا ثیل را خیلی مناسب یافت است که ضرورت آنرا احساس نمیکند بزودی به انجا بشتابد ولی در هر حال پیشنهاد او مبنی بر عقب رفتن اسرا ثیل و تخلیه سر زمین مای اشغالی عربی به قسم تدریجی ایجاب آنرا می نماید که با هر یکی از کشور های مربوطه عربی و اسرا تــــيل

مذاکرات جدی را دنبال کند . چهبه عقيده او همين اصل است كه بالاخره صلح و المنيت را بين اسرا ئيل و اعراب قایم خواهد نمود . کر چه کفته میشود که کشور های عربی

صفحه ۷

نه گنبد، شهکار هنری گچ

از کل احمد زهاب نوری

مسجدنه گنبدبلخ؛ یکانه آثار تاریخی کشف شدهٔ آغاز دورهٔ سیلامی است، که تاحال نظیر آن دراین منطقهٔ آسیادیده نشده است،

نقاشیهای گچبری شدهٔ این محل آغاز تحول آرت اسلامی را، بخوبی نشان میدهد.

کوتاه ، با مدیر عمومی باستان شنائ خیره می سازد . سی تهیه کرده ام و در شماله های به اساس مطاله بعد . درین سلسله راپور ها ، نه معلوم شده ، که گنبد و شهر باستانی بلیخ را ، آثار باستانی آغاز بیشتر برای تان معرفی خواهیسم است که نظیر آن

در جنوب شهر بلخ ،ستون ها ی ضخیم و پر نقش و نگاری جلب توجه میکند ، که یاد گار قرن هفتم تا نهم است .

ستون هایی که ظرافت کــــا ری اثری با کلکان هنر آفرین هنر مندان افغانی پایه ها در طی سده های متمادی هنوز باقی قرن ها مانده و چشمان هــــنر دوستان را است.

به اساس مطالعات اخیر ، چنین معلوم شده ، که مسجد نه گنبد ،از آثار باستانی آغاز دوره اسلامی

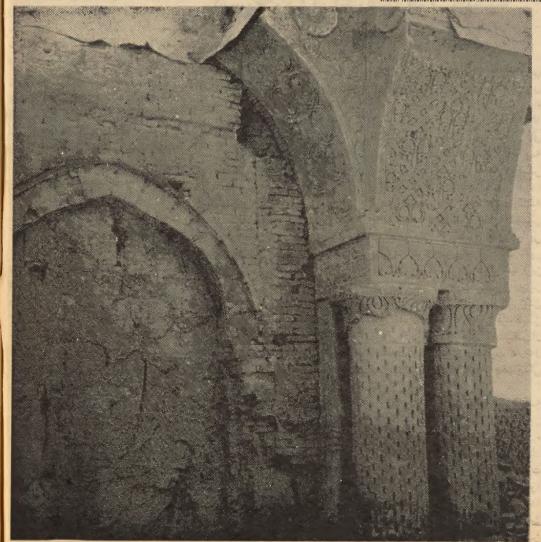
معلوم شده ، که مسجد نه کنبد ، از آثار باستانی آغاذ دوره اسلا میں است که نظیر آن ، تا حال دریسن حوزه ، کشف نگردیده است .

این مسجد در آغاز دارای نه گنبد بزرگ بوده که بر بالای شش ستون داخلی قرار داشته است.در حفریات باستان شناسی ، از گنبد های آن اثری بدست نیامده ،اما گچ کاری پایه ها ، با دو کمان ،هنوز در طی قرن های متمادی بر جای مانسده

در شماره گذشته و عده دادیسم که گزارشی پیرامون (نه گنبد) اثر باستانی بی از آغاز دوره اسلا مسی خواهیم داشت و کماکان راپور های خود را ، در باره کشفیات تاریخی و باستانی افغا نستان ادامه خواهیم داد .

در لحظاتی که آخرین فورمه های مجله ، زیو چاپ رفته بود ، باز هم فرصتی میسر نشد ، تا با داکتر زمریالی طرزی مدیر عمومی باستا ن شناسی درین باره گفتگویی داشت باشم ، چه طی هفته گذشته دا کتر طرزی نسبت مصرو فیت های اداری نتوانسته بود ، ماخذ واسنادی در باره (نه گنبد) گرد آوری و بهاختیار من بگذارد .

در اینجا ، معلوماتی کوتاه ، اما جالب ، در باره این محل تاریخی از نظر شما میگذرد ، که طی یك تماس



درقرون٧-٩

عکس گوشه ای ازساختمان (نه کنبد) رانشان میدهد

¥

دسته یی از دانشمندان نه گنبد را به قرن نهم و دسته یی دیگر به قرن هفتم منسوب میدانند که بگمان قوی در قرن نهم اعمار گرد یـــده

این آثار باستانی که در سالها ی اخیر کشف شده ، بخوبی پرده از روی هنر گچ بری آغاز دوره اسلامی بر میدارد .

در پایه های مستحکم مسجد نه گنبد نقا شی های بسیار دیده میشود ، که تا اندازه یی به آثار (سمیره) در نزدیکی بغداد مقایسه شاه متمانات





مطا لعه آثار هنری (نه گنبد) نشان میدهد، که در این قرن، هنر گچ بری اسلامی شروع به تحول کرده و نقاشی های این محل ،ا ز پیشقدهی های تحول آرت اسلا می در افغا نستان به شمار میرود . در کاوش های باستان شنا سان جهان . آثاری از آرت دوره خلفای

جهان . آثاری از آرت دوره خلفای راشدین ، تا حال کشف نگردیده است وقدیمی ترین نمونه های کشف شده آرت اسلامی ،متعلق به دوره امویان است ، که بدست آمده است نه گنبد بلخییز ، از نگاه مطالعات

باستان شناسی ، دارای اهمیت به سزایی است که ، در روشن کردن یك قسمت تاریخ این منطقه کمك شدایای میکند .

البته در شماره آینده تاریخچه و معلومات دلچسپ دیگری پیسرا مو ن (نه گنبد) آبده بی نظیر باستا نی این منطقه ، با سایر آثار تاریخی کهن شهر بلخ تقدیم میشود .



نمایی از نه کنبد آثا دیکهجدیدا کشف گردیده است.



کله چی نندار چیان دمحمدعلی کلی قبرمانی ستایی .

کومه داسی زښانه نه ښکاريد، چهدمحملعلی دېريالي کيدو څرگندونه وکړي . دسهار په خلورو بجو دکینساشا پهښارکي دخوار لسم دسپورمی تر پلوشو لاندی علید زایر دخلکو دهنی ستری ډلی پهسوکی د مسابقي ستديوم ته ننوت چه په چيفو چيغويي ويل : وعلى إ منه ووژنها،

بإر

شر

کیا

2

305

رين

تكي يوى

دوه

پەي

المر

دټي

شو

وديا

حماة

شوه دمغوی لهملو څلو او تماکتیکونو څخه

خوشیبی وروسته منه به رینک کیب خپلو ټوپونو او نڅاوو پيل وکړ او دفورمن دنوی کوزارونو څخه یی دفاع وکړه . پهدوهم واونهکی دبوکسپتنگ (محمدعلی) دخپلوټولو پخوانيو مسابقو تاکنيکوڼه پريښودل محمدعلى چەتل بە پخپلو پنجو باندى ولاړوو په عادی ډول پر پښو باندی درينګ رسيو تر نژدې ودريد ، داکټمټ مغه ځای دی چـه

فورمن غواړي خپل حريف ملته وويني ،فورمن

د محمدعلی کلی خلانده بری

ژباړن : عنايتالله معرابي

• محمدعلی دزیاترو کتونکو دپیش بینی پهخلاف دندی ددرانده وزن د قهرمانی لقب

فورمن : «على يوستر او ميره سړىدى».

د «زایر» خلکو په «کنشاسا» کیدمحمدعلیدبری تودهر کلی وکړ .

• على دسغتو تهرينو په اجرا كولوسرهسره خبل غړى دكاڼو پهڅير كلك كړىوه.

محمد علی غواړی تر یووخته پورې د بوکس په نړی کی خپل فعالیت ته دوام ورکړی. هغه دخيلي راتلونكي مسابقي پسه مقابل كي لسمليون ډالره غواړى . a natiativa i a i a namama na namama i a natia i abbah anatian a na natiang natiana na namamatahana na natiana nati

حرانو لوستونكو!

یه تیره گڼه کی موپه دریژبه دمحمدعلی کلی دبوکس دلوبو په هکله يومضمون خپور کی ،دادی پهدی کڼه کی زمونن دهیاوړی همکار عنایت الله معرابی ژباره د معمد علی کلی خلانده بری» چیله تایم څغه ژبایه شوی دژوندون درنو لوستونکو ته وړاندی کوو .

دنری ددرانده وزندبوکس قهرمان محمدعلی كلىد جورج فورمن سره تسرخيلي وروستسي

وروسته به دیوه سپین پوستی بوکسر سره دسيابقي دياره ماته دلسو زرو ډالروپيشنهاد ورائدی شی ۵۰

دمحمد على دغه ييش بيني دمسابقي په په ترخ کې رښتيا شوه دمسابقي دورځي په سیهار علی دغور څار شوی قورمن سیرته پ رينگ کي ولاړ وو ډيره مفروره ښکاريده . كلهجه دبوكس دپخواني قهرمان فورمن دبيوته راولاړ پدو د پاره د مسابقي د وانينو له مخي مسابقی دمخه په زایرکی داستوگنی په وخت له یوه څخه تر لسو پوری شمیریای تهورسید کی دنوموړی مسابقی په مکله داسی پیشبینی اونوموړی دبیا پاڅیدلو توان ونه موند نودعلی

پيش کويي په واقعيت بدله شيوه .

محمدعلی پهداسی حال کی دبوکس رینگته ورداخل شوجه لهيو زيسات شمير مخالفو جریانونو سره مخامع وو او ظاهرا دهنه هخه بي نتيجي ښکاريده .

دى دبوكس له هغو موسيسو څخه دانتقام اخیستلو دپاره را پاخیدلی وو چه دنری د درانده وزن دقهر مانی لقب یی لدی امله چه هغه دویتنام جکری تهله تلو څخه ډډهکړیوه ورڅخه اخيستي وو . دهله هغو مېصبرينوسره مبارزه کوله چه دفورمن په مقابل کی دهـغه دبری چانس یی «ددریو په مقابل کی یو» گاهه. میدارنگه نو موړی په خپلو و روستیو مسابقو کی دسن دزیاتیدو او اضافی وزنله رورلوی!» امله دخيل پخواني چټکوالي يوازي څوکوچني

دزه به فورمن ته ماته ورکړم او دوه کاله نمونی څرگندی کړی وی . برسیره پردی محمد علی دنری دبوکس تاریخ ته چلنج ورکاوه ځمکه تراوسه بوری

ددرانده وزن یوازی یوه قهرمان (فلوید پترسن) پدی بسریالی شوی ووجه دوه څله دنسری دبوکس ددرانده وزن د قهرمانی لقب زکتی دوه دیوشکلن جورج فورمن سیره مسابقی ته خان چمتو کری وو .

فورمن دبوكس هغه نهماتيدونكي ماشينوو چه ده پخپلو ټولو څلو پښتو حرفوي مسابقو کي يريالي شيوى وو اوخيل وروستى اتهحريفان په يو يادوه راونډوكي مات كړى ود

کلهچه دمحمد علی او فورمن جگره پیل شهسوکان وغور خوی ۵۰

پخپل پخوانی باور سره دعلی دبدن منځنی برخی ته خپل سوکونه گوزاد کړل مدفورمن خيني سوكونه دعلي له لاسونو از دستكلو سره مواجه شول اوهیڅیویی دعلی په منخ باندی وزه لکید ، خو داسی ښکاريده چه څو شيبى وروسته بهدعلى كيه وفورمن داوزارونو لهامله پوست واچوی .

دحسرانتیا خبره داوه چهپدی جریان کسی محدعلى بيخى اندينيمن نهشكاريده . پداسي حال کی چەلە دسونی لیستن، څخه راپدی خوا ترټولو يې رحمه سوك وهونكي پسرمحمدعلي باندی گوزارونه کول ، علی په تمسخر سره مغه ته ویل : «ته مازشی وهلای ای دستاسوکان

نندار جيان ډير ژر ويوميدل جاعني فورمن ته يوه لومه ايښي وه . مغه په ټول اوړي ار منی کی په داسی سپورتی تمریناتو بوخت او چادگیدی عضلا ت یی دکانی غوندی کلك وگرزوی ددغو تمریناتو په جمله کی سبنه کشر او بایسکل چلول شامل وو چه علی په

هره ورغخیل یوساعت وختورباندی ترواوه. دمسابقی یهجریان کی علی فورمن ته اجازه وركړىوه چەدھنە دپولادى عضلو پەمقابلكى خپل سوکونه و آزمایی او څانښه سپړی کړی. على وروسيته څرگنده کړه : « ماغوښتنل مغهدې ته اړ باسم چه خپل خورا

ژوندون

صفعه ۱۰

فورمن عینا همداسی و کول .دکینشاسا به استوایی توده شبه کی وچه تودوخه درجه د فارنهایت ۸٦ درجی اولند بل به سلوکی ۹۰ ووه دفورمن سوکانو ډیر ژر خپل قسوت بایلو او هغه پهداسی حالکی چه متی یسی ستړی شوی وی په و حشیانه غورڅو پرڅو شروع و کړه او زیاتره سو کان یی کاملاخطا کیلل. هغه دیوه نشه شوی سړی په شانخپلو حرکاتو که دوام و رکاوه . علی دفورمن لسه کروری شوی دفاع څخه په استفادی سره درینک درسیوله څنک څخه دستړی شوی بوکسر په سر بایدی دبریښنا په شان وادی کول .

داتم راوله په شرو کیدو سیره علی په رینگ باندی پوره مسلط وو . ددغه راوند په شروع کیدو سره علی درینگ په پر پو باندی تکه کوله او دفورمن دسوگانو څخه خپل سر یوی خوا او بلی خوا تهخوڅاوه ، پدغه وخت کی علی پولی سخت سوگان وغورڅول اود ورمن دکورورتیا ترحس کولو وروسته یسی دمنه پهسر باندی لهنسی اوکینی خوا څخه دوهکلک کوزارونه وکړل او فورمنیی دمسابقی به پوازینی غورڅونه کی په مځکه وغورڅاوه.

کلهچه خوشیبی وروسته دفور من در اپاخیه و په انتظار ریفری خپل حساب پیل کی دعلی طرفدا را تودنوی قبر مان دنیان شلو دیار مدرینگ خرانه هجوم وروپ .

فررمن وروسته ادعا وکړه چه دریفسری حساب ډیر چنګوو خو دریفری «دال کلیتون» دتیپ شوی آواز داورولو په نتیجه کیڅر گنده شوه چه ریفری دفورمن تر ولاړیدو دمخه تر لسبو پوری شمیی پوره کړی وو .

تر مسابقی وروسته محملعلی پداسی حال

کیچه یوازی ښی سترګه ییپهوینو سرهشوی ودیخپلو شفامی حملو پیل وکړاو ویی ویل: دماتاسیته ویلیوو چه زهتر ټولو سترقهرمان

یمه ، دماتاسی تهویلی ووچه داسپی (فورمن)

په بوکس کی مهارت نه لیری او کلک سوکان

نشی وهلای . هیڅکله یوغویی له یوه تکی،

بوکسو سره یوشان مهگنی . غویی زوروردی

خودبکس تکی م قهرمان زیرك وی .ه علی د خبره ومثله .چه فورمن دخو دقیتو دپارهدنه

تر تاثیر لاندی راوستلی وو .هغه وویل:وزه

تجربه لرم اوله داسی حملو سره مقابله کولای

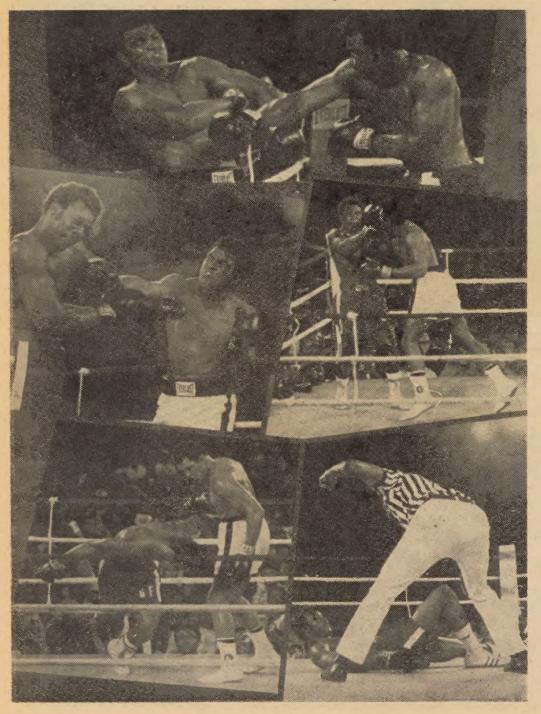
شم. ک فررمن بخیل وار به کراری سیرهویل:

دما په رښتيا سره داسی احساس کار، چه په چکړه باندی پوره گټويول لـرم ، مايقيــن درلود چه زه به پريالی شم ، تر مفه وخته پوری چه خلك رينګ تهرا ننوتل .

هغه زیاته کړه چه محمد علی یووستراو شریف آنسان دی.»

دبوکس د مسابقی ترتیبوونکی یقینا لهدی خبری سره موافق دی دعلی چاذبی دتر نی جریان به تلویزیونوکی دهغه دمسابقی د لیدلو دیاره

دومره خلك جلب كړل چه په مسابقه كى د١٦ مليونو ډالرو دايښودل شوى پانـگى جبـران وكړى دادزاير دجمهور رئيس موبوتو سيكو دپاره چه چه شخصايي ١١٦ مليون ډالي، بدى مسابقه كى لگولي وو، يوډير ښه خبروو دامريكي په تياترونوكي د مسابقي د ليدودپاره درزغلو خلكو شمير ډير لږوو او له دغي لاري ترلاسه شوى ييسى به دپيش شوو ٠٠مليون پاتى په٣٦ مخ كي



محمد علی کلی اوجورج فورمن دبوکس دمسابقی په حال کښی،

وشعر هاناسر و دهماندند

داستان زند کی و عشق را بعهروی پرده های سینما نقش میبندد

درفلم رابعه و بسكتاش بيش ازيكهزاد نفر ظا هر ميگردند و بيش از سه مليون افغاني صرف تهيه آنشده است.

تبیه فیلم های تاریخی در تنو پرذهنیت عامه نقش از زنده دادد.

حماسه شورآفرین زندگی رابعه، قصه عشيق عميق و انساني او بخاطر شکستن زنجیر های که پای زن را دربند میکشد و صدای درد آلود و وار در استخدام خود در آورد. شکوه آمیزش را درزیر سلطه های جابرانه مردان در هم میشکند، اینك با تصا ویری زنده رنگ می پزیرد و آماده نمایش در روی پرده های سپید سينما ميگر دد .

> عصر رابعه عصر ضابطه عاي سیاه و مرگ آفرینی است که با قدرتی شکست ناپذیر از ارزشهای خاصى دفاع ميكند .

> معیار هایی که در این دوره اساس وزیر بنای ارزش های اجتماعـــی است ، یول و زور است و آنکیه برخور دار ازین دو مو هبت است ، میتواند حادثه آفرینی نماید ودر

شعر رابعه مانند هو شعر دیگری نميتواند جزيك پديده عاطفي باشد، اما عاطفه رابعه نيز در بند تاثيراتي است که از محیط او و چگونگــــی شر ابط اختناق آور انسان معاصراو،

حادثه های ساخته شده ناشی ازبی

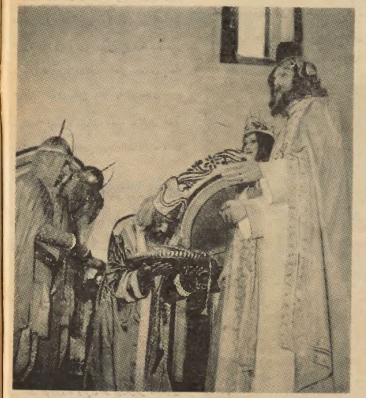
مند و باری ها عده ای دا بخاك

و خون کشد و عده ای دیگر رابرده

ما مه مي گيرد زندگي رابعه محصول دوره ایست که در آن زن حتی نميتواند از كمترين حق خود دفاع نما مدو ما کو چکترین نقشی در سیاز ندگی زندگی خود داشته باشد بر داشتها آن جز به محورچرب زبانی های دیا باز سازی خود را می پیماید ب ودر مافت های رابعه از عللوانگیزه های ضد اجتماعی ایکه ارزش های



فلم رابعه وبكتاش صحنه ها ىجالبي درد از عشق ومسارزه و ستيز در داه به ثمر رساندناهدافانساني



در ساختمان دهکده ها کو شش گردیده مشخصات دوره خاص که حوادث فلم در آن اتفاق مافتد زنده به نماش گذا شتهشود.

آمیز نمی چرخه و محاسبه نمیگردد، برداشتي است عيني و عمقي وگرفت او نزدیك به حقیقت و همین است که احساس گرم و پر جوش او را به فریادی درد آلود مبدل میکند ، این فر ماد در شعر او جارىميكرد ويعد در جریان سالها با پختگی وصلابتی بیشتر باو نقش یك پیش آ هنگ را دریك مبارزه و سیع اجتماعی می-

آیا مارزه رابعه محصول عشق پر شور و عمیق او به بکتاش است ویا به انسا نهاییکه بکتاشی فقط نمودی ازآن بشیمار میرود؟

جواب این پرسش را باید در نحوه تحلیل و بر داشت تهیه کنندگا ن فلم « و شعر ها ناسروده ماندند » کاوش نمود که اینك آ خرین مراحل

هنوز زود است قضاوت در باره فلم رابعه و بکتاش و تحلیل آن با نگاهی نقد گونه برای دریافت ارزش های هنری آن و لی آنچه جالب توجه است انتخاب الينسوژه سنكين وعميق است برای تهیه فلم و آنهم توسط تهیه کنند گانی کهبرای اولین باو دست بكار تهيه فلم زده اند .

حالف است برای اینکه تشبیثات آزاد و انفرادی در کار های هنری تاكنون بيشتر بخاطر يول تجارت بوده است و برای ایسن منظور سوژه های کم عمق، بی محتوی با فرم های فریبنده و چشمگیر وبا گنجانبدن حند صحنه رقص وحنگ بی ارزش در نظر هنری خویت ميتواند بهره كشبى اقتصادى نمايد تاروی یر ده آوردن یك داستان با

رابعه وبكتاش دريكى از صحنه هاى فام

نشان دادن بدن های برهنه خلاصه سازیم بلکه زیبایی ها را با دیسدی عميق تر و مرتبط باذهنيت ها بـــه صحنه آوریم، سکس درحالت سالم خود میتواند نمودی از هنر باشد هم هنر اکترس و هم هنر فلمبر دار و دايركتر مشروط باينكه زاويه هاى درد درحوكات مسايل تحريك آميز فشرده نكردد بلكه بيانكر يكواقعيت از يك صحنه و يا لحظه فلم باشد كه ما ما چنین بر داشتن کار خود را آغاز نموده ايم .

میتوانید معلو مات دهید کـــه داستان فلم از كدام نويسنده است وسناريو از چه کسي ؟

_ داستان فلم را ساغلی لطیف ناظمی نگاشته است و سناریوازروی متن همين داستان توسط داؤدفاراني تهیه شده است .

_ تعداد كم سينما و سينما رو در لطفا ورق بزنيد

عظمت و همین است که ما را وامیدارد منظور این است که سکس را در اولین گام نزیر فلم را ارج گذاری وبه آن خوشبينانه بنگريم گفتگو ي زير، مارا با اين فلم وتهيه المندكانش بهتر آشنا ميسا زد . از نز بر که هم ریاست نزیرفلم را عهده دار است و هم خود در فلهم زندگینامه رابعه و بکتاش در نقشس حارث ظاهر میگردد، میپر سم،

> _ شیما در سك مصاحبه خـــود بيرامون همين فام ادعا نموده بوديد که برای اولینبار سکس را نه به شکل متداول آن که بیشتر رنگ ابتهذال را دارد بلکه با فرم هنری روی پرده سینمامی آوریــــد وباین ترتیب یك بعد سینما رابامعیار های قبول شده درسطح بالا بمردم نشان میدهید، میتوانید اکنون که فلم شما أ ماده نمايش است در اين زمينه بيشتر سخن گوييد و نحوه بر داشت خود را از سکس بما معر فی



سدكس در حالت سالم خييوهي واند نهودي از هنو باشد هم هنو اكترس وهم هنر فلمبرداد

دومين محصول نذير فلم يكقصهاز بزندكي عيني انسان امعا صيب خواهد بود با تمام بعد ها و پهلـوهایش

رابعه فیلم میگو ید:

من ازهمان لحظه اول زير تا ثير شخصيت اين شاعر مبا رز قسراد گر فتم و در باز سازی او مــو فق شد م .

شعر دا بعه ما نندهر شعر دیگری نمیتواند جزیت پدیده عا طغی باشد ... 101

آیا مبارزه را بعه محصول عشق پرشور وعمیق اوبه بکتاشی است ویابه انسانهای محرو می کهبکتاش فقط نمودی از آن است؟

داستان از لطیف نا ظمی سناریواز: داؤد فا رانی دایر کت از: خالق عليل، تهيه كننده نزير فيلم

CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE CONTRACTOR



یکی از صحنه های مهیج فیلم



حارث دریکی از صحنه های افلم

كشور ما تقريبا ميتواند مؤيد باشد فروش كاپي هاى اين فلم به بر خي که فلم های پر مصرف نتواند از ازکشور های دو ست همادر معرفی منابع داخلی فروشی در حجممصرف سینمای آزاد کشور ما سهم ارزنده داشته باشند ، چه بر داشتی شمارا دارد و هم بخشی از عاید فلم راتکافو وادار ساخته است که در او لینن میکند . فلم ساخته خود مصرف گزا فسى داشته باشید این در حقیقت یك ریسك اقتصادی است تا تجارت ؟

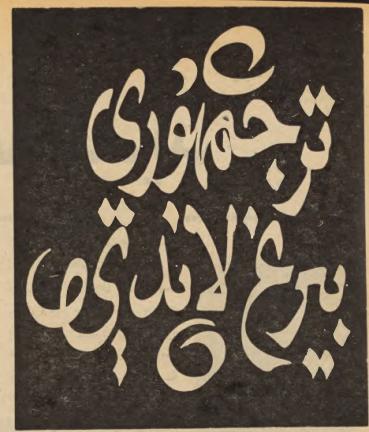
_منظوار ماهم ميج وقت تجارت محض نبوده است از نظـر تهيـــه كنند كان اين فلم تهيه فلم هـاى تاریخی نه تنها میتواند معرف شکوه و جلال دوره های پر افتخار زندگی ملی ما باشد بلکه در تنب ر تنهیه شده است . ذهنیت عامه و رهبری ذوق گــروه سينما رو نيز دريك جهت ساليم ميتواند مفيد باشد .

> فلم رابعه و بگتاش حتى اگرفروش كافي هم نداشته باشد ما آنرا يك خدمت فرهنگی بحساب می آوریم و از کار خود راضی هستیم، از جانبی

_ در فلم چند نفر روی پردهظاهر میگردند و صحنه های آن در کدا م ولایات فلمبر داری شده است ؟ _ در این فلم برای او لین دفعه به شمول سیاهی لشکر بیش از یکهزار نفر روی پرده ظاهر میگردند وصحنه ما بیشتر در دوولایت کابلوشبرغان

دو مین محصول سینمای شما جاز هم باساس يك روايت تاريخيي تهیه میگردد ویا اینکه داستان فلم از زندگی عادی روز مره گرفتیه خواهد شد؟

بقیه در صفحه ۹۳



« سباوون غرنی»

له خیل هنر قی اوولسی نظام څخه د هیوادد ځلمی نسل ملاتړ

مرسته او دخیلو خلکو په هکماري گام

په گام دټولني په اقتصادي، اجتماعي

اوسیاسی ژوند کی دبنیا دی تحولاتو

ډيره مهمه خبره داده چه زمــون

جمهوری دو لت دټولني دتکا مل پـه

لپاره اقدا م و کړو .»

يه ټولنه کې هغه قوتو نه بر يا لي کیږی چه په را تلونکی باندې نےظر لرى اوتل مستقبل سنجوى اومستقبل په امکا ناتو باندی تکیه لری او هغه له نظره نه غور ځوی. دافغانستا ن د ځوان جمهوريت بريا ليتوب هم په همدی ټکی کی نغښتی دی. يعنی داچه زمود ځوان جمهوری دو لت دخپل راتک سره سم دا اعلام کره چــه دټولني دتکا مل له شرايطو سره سم به مخ په و ډاندي گام اخلي. او هغه وخت چه دجمهوري انقلاب غوره اهداف دافغا نستان خلکو ته دخطاب و ينا زمونب دملى مشرددولت دساغلى رئيس او صدراعظم له خوا وشوه، پدغو ټکو باندی داسی تینگار اوتاکید وشو: « مور به دټولني دتکا مل دقانون له شرايطو سره سم او دپلان پـــه

اساس علماً او عملا اودلوی خدای په

وي . دټولني دتكا مل دقانونسرهسم كام اخيستل دى چه دهيواد ټو ل مترقى او وطنپرسته خوانان دخپل جمهوری دو لت ملاتړ ته ملاوی تړی او په بیساری شور اوزور سره ددغه مترقی رژیم همکاری ته حاضرینی او پهملسونو تنه « ټول افغا نان» ملا تړلي د جمېهو ری دولت په سنگر کی دهمکاری لپاره له پخو ارادو سره دریږی . لکه چه مخکښی مو وویل دیوه مترقی ر ژیم اوولس نظم دا عام خصو صیت دی چــه دټولني په وده وا لو او بشپر تيا منونکو قو تونو باندی تکیه کوی. او له همدی کبله و چه زمور ددولت بناغلی رئیس او صد راعظم دجمهوری انقلاب په لومري اعلاميه كي دافغانستان دخلمی قوت دهمکاری دجلبو لـو هیله و کړه . ځکه چه څوان قــوت د ټولني د تکا مل په مثبت لوري تکا مل کول وده وال قوت دی اوراتلونکیی دهغه ده ، دټولني دتکا مل قانو ن وایی چه په هره ټولنه کـــی دزړو تولیدی مناسباتو ځای نوی تو لیدی قو تو نه نیسی. اوهغه و ختهم د ټولنی تکامل ترسره کیری چه تولیدی قوتونه ونشى كولى چه دزړو توليدى منا سباتو په چوکاټ کې ژوند او ژواك و كرى .

اساس دخیل پر مختک کرښی عیار

داچه زمونز به هیواد کی بدلونراغلی داچه زمونز جمهوری انقلاب بر یا لی شویدی ، پخپله ددی شرکند و نه کوی چه دیولنی دتکا مل پراساس د پولنی سیاسی روبنا بدله شویده او ورځ تر ورځی یی په اقتصادی وجه هم اقتصادی بریالیتوب تر لاسه کیږی

زمو بر جمهوری نظم چه دهیواد په ځوان قوت باندی متکی دی لاد بر ی پړیونی نوی پړیاوونه په مخکښی لری دافغانستان ځلمی قوت به دهیواد د جمهوری نظم هیلی او ارمانونو ترسره کوی په هیواد کښی به ډیری ستر ی پروژی دهمدی ځلمی قوت دمټ ا و قوت به دخپلو استعدادونو غو ټی سپړی اوخپل هستوونکی ابتکارونه به پکار اچوی تر څو چه خپلجمهوری پر مخ تللی نظا م دبریا لیتوب خواته ولیندوی .

داتولنی تکامل وایی چه ټولنه او په ټولنه کی تولیدی قوتونه هیو ټیپ په څای نه ودریږی ،وده کوی ،پرمخ ځی او دتکامل نوی نوی پړ اوونه شاته پریږدی اود ټولنی دژوندانه بڼه دخپل بدلون سره سم بدلوی .

که دانقلاب نه لسس کالیه پخوا دا نظر و چه ز مور تهو لنه هیڅکله هم تکا مل نه کوی. و به خو اوس او د جمهوري انقلاب په شرایطو کی عقیده پدی ده چه ټولنه پر مخ ځی او تکا مل کوی او دخپل دغه تکا مل سره سم دوطنوالو دژوند بنه او شرایط هم بدلیږی.

هوکی ، اوس چه زمور جمهوری

نظم شا مته په ډيره ميرانه ، پوره پرمختگ لوری ټاکلی دی نو دهيواد وطنيرست او وطنيا لونكى زامن ددى نظم شامته په ډيره ميرانه ، پويه صداقت او رستنواله ولار دى، اولكه هماغسی یی چه دخپل گران هیـواد افغانستان دخوان جمهوري نظا مخخه دمنځ ته راتک له لومړيو شيبو څخه دفاع و کړه او دټمينگيدو په خاطر يی خپل تلاشونه و کړل اوس اوس هم دهغه دهیلو او آرمانو دترسره کولو لپاره بیا هم دکار، زیار ترقی او پرمختگ په سنگر و نو کښي ولاړ دی او له هماغسی زیار کښی اومیړنی روحیی سره دخپل وطن، خپل ستر گه کور زر غو نول او سمسورول

- وړاندې ديوه پر مختللي، ســر لوړی او په ځان و يسا افغانستا ن دوداني په لوري !



پولیسزن: یک وظیفه حدید

يىش از مدت يكسال مى شود كه

ا ودر بخش شارلتون برگ، یکی از

پربیر وبار ترین محل های بر لین

اجرای وظیفه می نماید . درجای که

او خدمت می نماید از لحاظ کمب د

محل حمل تو قف موتر بهدرد سو

بز رکی گر فتار است و به

همین د لیل کا ریسن

توقف می نمایندبگیرد . بسیاری مردم

هنگامیکه جریمه می شوند از خود

عكس العمل نشان مي دهند.ويرخي

که تند مزاج اند محشری بر یا می

ولي هميشه كارين بسر خو رد

های شدید را با تبسم پر مهر جواب

میدهد. بسیاری مواقع حادثه ها ی

بوقوع مي پيوند دكه ضرورت ميالد

كشانده شوند.

است کارین او تك نام دارد. اوموى زرد، جذاب بوده و همیشه تبسیم دوستانه روی لبانش نقش بسته است . وظیفه اش دربسیاری موارد ایجاب می نماید تا به مردان دستور داده وخطاهای شانرا بر خ آنها بكشد . اين كار خود مشكل است يسرفته وروشن باشدمرداندوست ندارند تازنی بر ایشان دستوربدهد. ولى كارين او تك لين همه حقا يق را بدون اینکه خو نسردی اش را از دست بدهد ، می پذیرد .

او وظیفه اش را دوست دارد زیرا بمیلش آن را بر گزیده است . در اوایل بحیث یك خیاط تربیه یافت ، ولی بزودی این کار خسته اش ساخت . خودش درزمینهمیگوید: « روزی به یك پرو گرام راجع بـــه پولیس زن از رادیو پخش میشد گوش دادم .

رفتم و راجع به شرایط شمول به پولیسی کشانده شده بودند .

این زن که لباس پو لیسی پوشیده پولیسی چیز های پرسیدم.» شرایطی که برای پذیرش در خدمت پولیس آلمان فدرال تعیین شده بود آنقدر مشكل نبود . يك زن بايد تحصيلات متوسط داشته وكمي از تحارت حيزي بداند .

آزمایش های روانی برای کارین آنقدر مشکل نبود و لی مصاحب زیرا در هر کشوری ولو خیلی رو برو کمی برایش اضطراب بهمراه رو برو تعلی برایس اطلطراب بهمراه ممیشه سعی می نماید تاجلو تخلف آورد زیرا بگفته خودش« نا گمان در کنندگان را که در جای های ممنوع برابر ده مردکه انسان را سوال باران میکنند ، رو برو می شوی» و لی او توانست تا از این آزمایش پیروزمند بر آید ، زبرا نشان داد که او بخود خيلى اعتماد داشته برواني مي تواند حرف بزند و با مردم ارتباط فوري بیابد. برای اولین بار کورس شش هفته ای گرفت تا قوانین و مقرره های ترافیکی و یو لیسی را بداند. درآن کورس ،زن های دیگری هـــم مصروف بودند . که بوسیله پدرا ن بدنبال آن مستقیما بطرف تلفون ویا شو هران شان به وظیفهی

کارین در محل واقعه .

ولی کارین شیوهی بر خرود بخصوص دارد اوبا لحن ملايم بهمردم می گو بد که در بك شهر مزدحم حگو نه باید مقررات ترافیکی را مراعات نمود تا از بر خورد های جدی جلو گیری به ماموریت پولیس و یا حتی محکمه بعمل آید . و اگر جوانان اعترا ض نمایند که حریمهی ده تا سستمارك



خانوادهی سه نفری در کناردریاچه .



کارین بکمك کوران وکسا نیکهدچار مشکلات اند میشتا بد .

برایشان خیلی زیاد است او بزودی جواب می دهد « بینید مو تر شما باآب ویا چای سرد راه نمی رود.»

او حتى توسط تخاف كارى هاي زیاد عصبی نشده و با زبان ملایم همه چیز را توضیح می دهد . روزی او کلاوس شوتیز ښاروال بو لین را ده مارك بخاطر تخلف جريمه نمود. باروال با تبسم ازاش برسید:

« تر مرا می شناسسی که کسی

كارين با لحن ملايم جواب داد: « اگر امپراتور هم باشید بسرای من فرق نمی کند .»

يوليس هاى زن كه لباس هـــم شكل با مهمانداران طياره وقشو ن سلاوی دارند ، با هم اشتباهمیشیوند این زنها بر علاوه به اطفال و پیران کمك مى نمايند تا راه خودرا درست سایند و حتی به خارجیا نیکه به بر لین بدرستیآشنایی ندارند یاری

در بسیاری مواقع کسانیکه در جوادث سرافیکی زخم بر داشته اند المعالم المعال خانه برستند. در



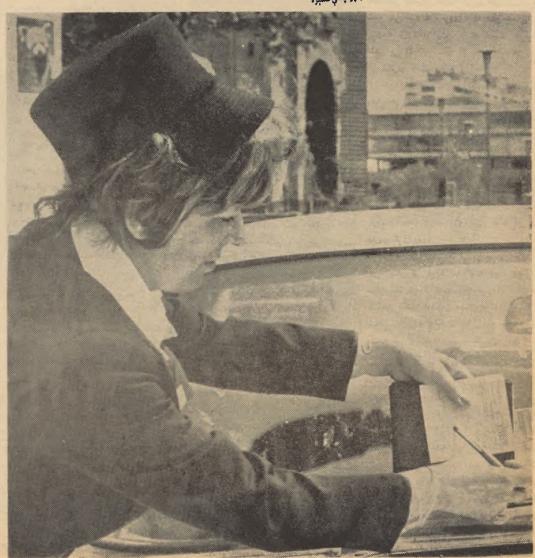
كارين هنگام كمك بدر س هاى دخترش .

های زن خاطره های بهتری دارند ،

حوادث مجروح شده اند از پو لیس در خود بر لین هم اکنون ۱۲۵ پولیس زن مشغول اجرای و ظیفه اند و لی در شهر ها و دهات دیگر نیز می توان از آنها یافت .

شوهر كارين وظيفه ىحديدزنش را يك كار عالى و جديد مى داند. اويك رانندهی لاری است . دخترشی بتتیناهر روز صبحانه را با ما درشی صرف می نماید . کارین بر عملوه شغل يوليسي اش به امور خانه وزندگی اش بخوبی می رسد زیرا فکر میکند که برای زن کار خانه در اولیت قرار دارد. در آخر هفته یا رخصتی ها اعضای خانوادگی برای تفریح و میله به بیرون شهر میروند. این خانواده سه نفری موتری دارند که بشکل کاروان در آمده ودر روز های رخصتی به کمك شان میے شتارك .

در رخصتی های تابستانی این خانوادهی سه نفری بسوی کشور های اتریش ، ایتالیه و یا فرانسیه راهی میشو ند . د راین سفر او هیچگاه بجرم تخلف از مقرره های ترافیکی جریمه نمی شود زیرا نمی خواهد یولش در این را بهدر مصرف شود.



کارین و تك در حالیکه سندجریمه را روی شیشهی موتری نصب می نماید . شمارم ۲۰

لیکونکی : آدری منلی ټکر

لالها نده مينه

ستیفن په ځیر سره دهغي خواته و کتل روزا سزما یوه ملکري دغه ځاي ماته دیوي هغه کوار گراد دیوی غرنی غوندی لا ر ی میاشتی دپاره په کرایه راکړی دی· ز ماد حْخه ساحل تـ راغلی و او دایی پـ داسی اضافی کار تریوی اور دی دوری دروستـ حال کي و ليده چه دډيرو په مينځ کي ناسته اوس تفريح کوم)٠ وه او رسيند خواتهيي کتل،

> کله چه ستیفن دساحل دډېرو په کـــــ رنگه سیوری کیودرید، هغی و نهلید «سیورمی پهلیوالوسترگو دهغی خوا ته لاندی کتل اود اوبو پهسطح داندی یی دسپینو زرو پـــه رنگ يوه پتى مينځته راوستلى و، دسبورمى پهپلو شوكى دپيغلى طلايي وينيتان تقريبا مىپين ښكاريدل او دهغى په كميس با ندى دسپینو زرو تارونه څلیدل . دستفین پـــه سترگوکی دهغی کمیس دهسیا نیی دکوچنیو ساحلي كليو دهغو كميسا نويهشا نشكاريده چەدىغو كليو اوسىيدونكى يىي اغو نـــدى دستيفن پسى يوه ډېره وخوځوله اوهني په تندی سره مخ ورواړاوه ستيفن بخښني غوښتلو ديار هوييل :(ماتر دی د مخي میڅکله دسیندونو یوه نجلینهوه لید لی، څه حال مودی ؟) هغی په ځیر سره ور ته وکتل اوویی ویل (دسیندونو نجلی).

(دسیوومسی په رڼا کسی داسیسی ښکاريدي لکه دسيندونو نجلي) هغيوخندل اویوصاف او ښکلی دغ دستفین تر غورشو: (اوه، زما دکمیس ټو کر همداسي ښکاري،د میپینوزرو اوبه پکښی کار شوی دی) دنجلی آواز سپك او دخوښى څرگندوونكى ۋ. خيو درخمتىڅخه دىخوند وا خلى)٠ ستبفن داسی محسوسه کر چه هغه یه کوم څای کی یووخت څورو ل شوی ده .

ستیفن هغی ته ورنژدی شو او دسیورمی پهرڼا کې يې دهغې مغ وليد چه پوسيتکې يې خوان اورههو کو جو پر بست او دخو لی شکل یی ډیر ښکلی ؤ . مغی پهغیر ارادی توګه منبراواداوه اودستفین ته یی و کتل ، هغه یو شوی وه ، دهنی دطلایی و بنبتا نو او پهزړه ښايسته او دجگي وني خاوند انگليسي ځوان پوري آواز څخه پرته وبله هيڅ ډول نثانهنه ور ته ښکاره شو ٠ مغی پوښتنه ځنـــــی

> (آیا تاسی په بلنز کی اوسیوی ع ؟). كي يوه كوچىنى سېين كورته رسيدله :(ويلا و سالمد له٠

هغی په مودبانه ډول وويل (اوهاستيفن پوښتنه وکړه (دلته درې هو ټلونه دې تاسي پهکوم يوه کي اوسي ۱۹(په هيڅ يوه کــــــ کی مايو کور کرايه کړی دی)٠

ستيفن په متفكرانه ډول مغږو نه و كتا اوویی ویل :ستاکمیس زما دیاره یوهمعماده لکه چه خاص دساحل دیاره جوړ شوی دی همداسی نه ده ؟) هغی په غیر متو قعه

- (مادا کمیس دیره ملا قات دپاره اغوستی

(ته ديو چا دکتلو دپاره دلته را غليي

هغی په داسی حال کی چه دریکی ساحل پهاوردوکی یی دڅپو دتصادم ننداره کوله په کلکه لهجه یی وویل :نه)

-(دارول کنیس خو دیواز یتو ب پداسی شرايطو كى داغوستلو دپاره نه دى).

هغی بیایه بی پروایی سره وو یل:(نه) اوزیاته یی کړه :

(بنه نو شبه په خير ٠ ميله کوم جـــه

بیایی دخپل اور ده کمیس لمنه پخیلو لاسو کی راټوله کړه اوشکی یی ور څخه وخنهلی اوله ساحل څخه پور ته خواتهروانه شوه څو شيبي وروسته ستيفن د خيـــــــل وروتک له امله ډير پهغصه شو. کله جةدي مواری سیمی تهورسید مغه انجلی عایب

دوی ور ځی وروسته ستيفن هغه آواز په ماں کیت کی پیدا کر، هغی له یوی کپی څخه منعیفن هغی مار پیچی لادی ته گوته ونیوله زردالو رانیو ل ده دهغی دبر بتانوی لهجی جهرد برو المعنع څخه تيريده او په پاسشي برخه (تشکر) واوريد او کله چه هغه راوگرځيده نو پرښتنه وکړه:

هغی یو ساده تور کمیس اغوستی واو خپل طلایی ویستان یی پخپل سر باندی تاو کری وو٠

رباد ونكى: عنايت الله محرابي

ستيفن ور ته وويل : (په هسيا نوی ژبه دتشکر دیاره (گراسیاس وایی) هغی مے ورته داواډاوماو د مسکا په ترڅکیيي وویل (پوهیرم ماهغه وخت په اسپانوی خبری کول بس کړل چه-يوی نجلی پهيوه دوکان کی پهډيره سمه انگليسي ځواب راکراهغه وخت ځانراته ناپوه شکاره شو)

ستيفن ورته وويل : (داراز پيښى موږ ټولو ته پيښيوي . ما دساحل په غاړه يوهد سيندونو نجلي وليده زه دير كرار روان وم

کلهچه می سد سر ته راغی هغه غایبه شوی وه.) بیایی تر یوی ونی لاندی میزتهدسر په واسطه اشاره وكره او ويي ودل : (اوس قهوی دڅښلو وخت دی ښه به وی چهدواړه يوځای قهوه سره وڅښو.)

مغی دمسکا په تر څ کی خیله بور یایی ټوکرۍ چه رانيولي شيان يې پکښې ايښي راپور ته کرهستيفن د هغي اوردو او نازکو لاسونو ته متوجه شو . دهغی په گو تو باندی حلقه نهلید لکیده ستیفن د مغی څخیمه ټو کری وا خیسته او تر میز پوری یی یووډه بیایی دهنی دیاره قهوه راغوشتله .

ستيفن په رسمي ډول يو يل : (زوستيفن بليك) يم.

-(تانيا پيكفورد)

-پريزده چه حدس وکړم ، د لنـــدن

-(نه دایلسبری دښاریم)

مغه پو ښتنه وکړه: (څن مره نورهمودهبه دلته پاتی شی ؟)

_(دری نوری مفتی)·

دمغه درخصتی خلا صیدو ته دو ی مفتی باتی وی. منه فکر وکر چه په دوو مفتـــ کردیوه نفر په باب ډیر معلو مات تر لاسه کیدای شی او زیاتی خاطری منځ تـــه راوستل کیدای شی . هغه له تانیا څخه

ــ آیاته چه په یوه کور کې یو از ی

اوسى د خپگان احساس نه کوی ؟) -(که رښتيا ووايم نه ز ما دخيل ځای آزادی ډیره خو ښه ده زه پخیله دشیانود رانيو لو څخه خوند اخلم او کهو غواړم خپل سبا ناری غر مه خور م آیا ستاسی د پاره داړول ژوند په زړه پورې نه دی :)

- (هو مگر زه يوازي ژوند كو م،دشمالي لندن پهيوه کور کي ٠ داسي احساس کوم چه دیوه یوازی سړی دپاره ر خصتی پـــه ورځو کی ډ يری نيمگر تياوی شته ٠)

تانيا پو ښتنه وکړه :(آيا ته له ما څخه غواړی چه په تا باڼدی زړه وسو ځوم؟) ده سمد لاسه څو اب ورکر : (هو)

تانیا سر گر مه ښکارید ، او مو ضوع يى بدله كړه٠ له هغه څخه يي د يو ښتل چه آيا دکبانو بازار یی لید لی او د خر څلاو دیاره دایښودل شوو کبانو پاکسو کتا رونو تهیی پام کری کهنه ؟

اوداچه آيا په بيړيو کي د خلکو لخواد كبانو وريتو ل يى ليدلى كهنه ؟

مغوی خیله قیموه خلاصه کره ستیف: نهغوښتل چهخپلي ستر کي د هغي د مــخ څخه بلی خوا ته وغروی ، له هغی څخه يي پوښتنه وکړه : (تانيا، آيا ته بارسلو نا ته تللی یی ؟)

-(تراوسه پوری نه)

ستيفن د هغي درانيو لو شيانو ټو کري دهغی تر کوره پور ی ورسره یووړه • دتانیا کور دسیند پهغاړه وو لوړ دا وسپنی دیوالونه يىددلودل او كوچنى غو لى يى لهنباتا تـــو څخه ډك وو٠ دى ددغه كور لاندني يوړكرايه کری ورو کله چه تانیا خیل رانیو لی شیان کورته یووړل دی دیوی ونی ترسیوریلاندی كوره راووتله او په لويو تورو عينكو يينيم منے پت کری وو ۰

او په ښار کې خورا کڼه کو ڼه وه . هغسوی د (کریستو فر کو لمبوس) ترستو ن لا ندی شیریخ وخود اوبیایی دښار جا مع کلیساار میدانی بازارونه ولید ل . تانیا وو یل : (پدی سیمه کی یو نمونه یی هسیا نوی کلی شته چه کورونه او دوکانونه یی په خا صــــــ مسیانوی سبك جو _د شوی دی خومون اوس وخت نلرو چه ورشو ٠)

تر غر می وروسته گر می ډیره زیاتیه

هغه څوابور کې :(موږ کولای شو سبایا بل سبا ملته ور شه) بیایی دتانیا خنگل په یخیل لاس کی حلقه کره او دخلکو د گہے گونی له منځ څخه یی تیره کړه.ستیفنهغی تهوویل : (راشه اونن شبه دشیی دودی ت زما سره ولاړه شه) هغې خپل سر د نفسي یه علامه و ښو راوه او ویی ویل : (مالهخپلی یوی ملگری سره و عده کړی چهنن ماښام به لهمنی سره تیروم ، هغه دساحل به هو ټل

کی دتشریفا تو آمره ده ۰)

_(په ايلسبري) کې څه کار کوي ؟ هغی په لنډه تو گه ځوا ب ور کړ :(زهيو وختیکورته ولاړه شم .» دو کان اداره کوم داد کا ن دکور جوړوو نکو زړه پوري شيان پکښي دي)٠

_(ډير ښه کار دی ٠)

_(زما دپاره دايو برى دى) ما خپلي ټولى سیماوی په دغه دو کان کی په کار اچو لی اویوه شریکه لر م چه (جو لیا وست) _ نومیری)٠

_(نو ته يوه لو يه سر مايه داره ښځه

_ (نه) هغی په تيره آواز وويل : ستيفن تانيا دلمر څخه ديوي قهوهخاني خواته بو تله چه دواټونو تر تو دو خسمي وروسته دیخنی احساس و کړی . بیا یسی پوښتنه ځني وکړه :(ماڅه وويل ؟)

_(هیڅاوهز ما په عقیده هر څه ستا گناه نه وه (لاري) په ماباند ي تور لگاوه چه ډپره خودخواه يم، همدو مر هاوبس ٠) _(لادى ؟)

تانيا هغی ته وکتل چه ديوه پلټونکی بنه یی څان ته نیولی وه اوداسي څواب

(موږله يوه کال څخه دزياتي مودې دپاره سره نامزدؤ زما دهغه كميس دياره (لاری) ټوکر رانيولی وو، دا ټو کس يسي دجنوری په میاشت کی رانیو چه هواخورا سوه وه اولويو پلورنځيو خپل کالني ليلامونه اعلان کری وو مور یوه پلور نځی تهورننو تلو اوماوويل چه تل مي دغه ډول غو ښت. هغه ماته دغه ټوکر وانيو او په کور کې يې رات

دهغی په مسکاکی پخوانی خا طر ی په نخا اودغمگینی علامی پکښی ښکاريدی . (ما اوهغه يووخت يوه لنه مرخصتي بـــه اسیانیا کی تیره کری وه چه زمون دیاره خورا ارزانه تمامه شوه مو وله يوبل سرد وعده وكره چهيو و ختابيا اسيا نياته راشو اوزهبه هغه كميس واغوند م٠زما پهفكر ديـر احمقانه دی) هغی ددی په ویلو سره خپلی اورى پورته كړى .

ستيفن په آرا مي سره يو ښتنه وکړه: (لاری ته څه ور پیښه شوه ؟)

_ (هغه شمر. مياشتي د مخه له ما څخــه حلاشو. مون دمخه هم دعوی سره کړی وی خونه دمني ورځي پهشا ن. هغه راته وويل چهزه یوازی بریا لیتو ب غواهم اوتو قعارم چهژوند باید آرام او څپا نده وی٠٠

گوره زه مومره تری نهیم اس دقیقی وروسته يو سرويس حركت كوى زه غوارم

د کور په لارکی هغه چوپهوه . ستيفن د دیاره دی او عجیب غیر معمو لی انتیك او په لوری فلزی دروازی سره له هغی سره دجلا کیدو پهوخت کی وویل :« خوښه دی نهده چهسبا يوه آرام خليج تهولاي شو . بارسلونا به یوی سړی ورځی ته پریږدو زه فکر کوم چه آو به به ډيري په زړه پورېوي، دسيندونو نجلی !» هغه غوښتل په هر ډول چهوي دهغي دمخ ورك شوى منظر بيرته را ژوندى كرى . هغی بیایه بی پروادی سیره وخندل : «سمه دەزە بەدساحل يىوە تىوكرى ھىم راسرە

سیتیفن وویل :«زهبه شرآب راویم.» «ویلاروزا» خالی ښکاریده . ستيفن په بی شوقی سره ځانته خواړه برابر کړهاوفکريي كاوه حه لارى _ هر څوك چهوى يواحمقدى.

وروسته تانیا خپل دمیلی خواړه په یوهټوکر مم دلاری په باب فکر کوی ؟ه

سهار هغه يوبوتل شامپايناو دوهدسيبني

څښلای . تانيا له هغه څخه پوښتنه وکړه

حه شامياين دي ولي رانبول او ده هماغه خواب

ورکر چه هغی یی آنتظار درلود:

_ «ددوستی دنمانځنی دپاره »

و کښله اوويي ويل :« اوس نه. مادډيروخت دیاره فکر کاوه چههغه به بیرته راشی خو مغه رانه غي .»

_ «هغه - شه کار کوی ؟»

- «خدای پوهيرني» هغي په خپل لطيف گیلاسونه رانیول او تانیا ته یی وویل : «آخی آواز خبروته دوام ورکس : «هغه استعداد مون خو شامپاین په پلاستیکی پیالوکینشو درلود خو یوبی ارادی انسان ؤ، اوله هیڅ شی سره یی علاقه نه پیدا کوله . مغه ښه انځورونه کښل او پر لړ گيو باندي يي ښکلي نقشونه كيندل ، ليكوالي هم كوله »

هغی خپلی سترگی پتی کړی او د«لاری» تصویر یی دسترگو په منځ کې په څرگنه هغو ی په یوه آرام خلیج کیولامبلاو توگه را پیدا شو :

یو نری دخندا ډاکمخ ، د گڼو نسواری و پښتانو باندی کښیښودل او دواړه په خوړلو شهروع او شنو سترگو سره . لاری يو مهربان، نجيب وكره . ستيفن پوښتنه وكړه :«آيا تراوسه او ظريف مكر پهعين حالكي يوضعيف انسان وو . دهغی سترگوته په یوه رخصتی کی هغه تانیا خیل سر و بنوراوه ، یوه ژوره ساه یی میله مجسمه شوه چه د «لاری» سره یی دفالبین خبروته غور نبولي وو .

هغه صحنه چه په سیتماکی دخورا ارزانهٔ ټکټ درا نيولو دپاره دواړه په کتارکی ولاړ ۋاوددى كار څخه يى يوه ټوكه جوړه كړى وه. هغه صحنه جهدیوی میاشتی یوخای توب خاطره یی دغوایی دغوښه دساندویچو پ خورلو اود قهوی پهڅښيلو نمانځله ...

ستنفن دغه خاطری دهغی په ستر گوکی ولیدی او ورته ویی ویل : « داسی معلومینی

_ دموا مگر مغه ډير په زړه پورېممؤ له خو بو نو او خيالونو څخه ډاي فکر يې در لرد





_ اما درنزد حسين بايقرا عليشير نوايي وجه د دارد و باید میرزا یادگار ازین شا عر خیلی حذر کید!

علاوالدین مشهد ی رنجید:

ايىقدر مبالغه : او انسانى بغا يتنرم طبيعت است تو اورانميشنا سي .

انخبر ، نوایی قدر ت بزر کی است:او عميقا باسياست آشنايي دارد علاوه برخرد مندی از اعتباری بزر گ در میان مردم.سر خوردار است ایندرست است که من اورا ازنزدیك نمی شناسم ، اساسه بهتر است آدم ازوی بگریزد ودور دور بگر دد اما مر کسازروی کردار خود شناخته میشود. به مدر بافنده ازروی کرباسی که بافته استمسی تران پی برد ۰ هر گاه قصیده ات بی نمك - باشد. میچکس به شا عر یت اعترا فنه خواهد کرد.

سلطانمراد که پیهم باتیکان دادن س سخنان اورا نصدیق میکرد ، گفت : (امید واریم که نوایی عنقریب کشور دااز گرداب آشوب وفلاکت بر هاند :)٠

توغان بيك با قيافه كر فته بز مين نگریست وبعدا در حالیکه نیمه بدن خودرا حركت ميداد گفت:

-برای کشور میچگونه خطری متو حیه نیسته در رکهای میر زا یادگار نیز خون تيمور جريان دارد ١٠و فقط حق مسلم خودرا خواسته است وبس:

سلطا نمراد که منا قشه باوی را بی نیر راکشوده گفت : (بفر مایید) ميدانست سكو ت كرد تو غان بيك زياد نوشيد علا وا لدين نيز به تقليد از وي، چند جام نسبت بهر و قت دیگر بیشت مرفت ومس انجام از حال ر فت· سلطان مرادکه سر حال بود از جابر خاست نسا علاوالدین را در آنجا گذاشته ، خودش برود توغا ن بيك تاد دواز ، اورا مشا يعتكرد. صحن پر از در خت حویلی ،آرام در نسور مهتاب غنوده بود. تو غان بيك صدا كرد:

خبر باز گشت نوایی به هرا توانتماباوبحیثمهر دار دو لتو، چون حادثه مهمی ای کرد: انكاس ميكند مردم خراسا ن اين تقرروابه فال نيك ميكيرند و چشم اميد بسوى اومي

دوزی حسین بایقرا نوایی دا نودخود فراخواند ، نظر ش رادربارهمیرزایادگار ا سدیشب از دمکده اش ربودم ، حسنی یکی ازشهز اد گان تیمور ی خواستار می شود اما هنوز دیری نگذ شته شهــــزاده الله المنا دارد . مد کور علم بفار ت بلند میکند و بعدازاشغال جرجان ، در صدد تسخیر خواسان ا محکر نمیتوا ن اینکونه حواد ت دابرای برمى آيد حسين بايقرا باسپا هي بو ر مخاعاتم آن دياد شده او را شكست ميدهد. در همین آوا ن خبر میرسد که مسردم هرات از رویه خشن و بیداد بر خی عاملان بستوه آمده الله ونا امنى سختى در آنجاحاكم است. اين غايله توسط أوايي فرو نشانده ودختر ماجرايي بس خرشايند است : شب

چندی بعد در اثر جنایت بر خی بیكهادروازه هرات به روی دشمن مشوده میشود الله مدرخوابی شبرین فرو ر فته است، ومیرزا یادگار بر اریکه قدر ت می نشیند حسین بایقراپس از مدتی آوار کی بسوی 🖥 انظر فتر مادر کلان بیر ش (خر ــخر)میکند قمیمته رو می آورد ۰

در خلال این مد ت، شبی سلطا نمرادباتوفان بیك ملا قات میكند وباوی راجع بــه أَرسانیـــــــم ، نخست آ هـــسته از پیشانیش عجريان امور كشور حر ف ميزند .

> سأور بابا ،شمع بياور : سلطا نمراد كفت :

-بهشمع ضرور تی نیست .

حجله نکن· زور به حجره خواهی رسید بهتر است قبل از آن در پیشگاه ربالنوع زیبایی سجده کنی:

سلطا نمراد نتوا نست از ین گفتهچیزی در یابد ،وشانه رابالا انداخته از پی توغان بيكروان شد ، برده پير شمع آورد، توغان بیك یكی ازخانه های واقع در عقب درختان

چشم سلطا نمراد به دختر زیبا روی افتاد که نزدیك دریچه مسدود بااضطرابسی نجات بخواه ! عميق د و زانو نشسته و سر فرو افگنده بود سلطانمراد در حاليكه بانو عى انفعال يكيدو قدم عقب میگذ اشت با خود گفت : (در کمال زیبایی است، زیبادوی بی همتا است!) _ ترغان بیك به لگنی كه در طاق نهادهشده بودچشم دو خته، بالای سر دختر ر فتو إندكى خم شده باتر مش پرسيد :

ورست خودرا برشائه أوكد اشت و تبسيم

این کیست ؟

ازنیمه گذشته واو با مو های پریشان ووی

ا دوجوان خودرا بهنوك يا بر سوسي ي بوسيدم، بعدا دما نص را بستيم و با خود ستورون المستورية المستوري دلدار جان، چرا غذا نخوردی ؟ غذای بدزدد و بابه گریز نهد، بسهولت از دیدوار

جهیدم واو را براسب نهاده جلو ش راآزاد حمیخواهی غذا بخور م : بجای آنز هر گذاشتیم · ماجرای جالبی است · · آ ری

صحبگاهان به خانه یکی از آشنا یان در بده، زهر : دختردر حالیکه قا مت خو یش راراست حواشی شهرفرود آمدیم و چند لحظه قبل او نموده بااندوه وتاثر فرياد ميكشهد ، _ رادرينجا رسانديم ١٠٠ اينگونه كار هاكيف چشمانش در خشید و سینه اش از شهدت ولذت جداگانه ای دارند .٠

خشم لرزيد.

دیگربرایت بیاورد ؟

پیرمرد که خامو شانه سر بزیر افکنده او بکجا خواهید کشید ؟مگر ممکن ا ست در دستان لرزان خودشمع کر فته بود، با مصیبتی جانکا مترازین برای یك پدرومادر صدایی محزون گفت: روى دمد ؟ ملطا نمراد با بدنى مرتعش حرف

سدختر م، بخدا روی آور ، فقط از وی میزد.

-در ماجرای عثمق، قبو ل دل شرطاست توغا نبیك منر ور انه كام برداشته به اینرا خوب میدانم _ تو غان بیك آدام و بسا سلطانمواد نزدیك شد و آ هسته بكو شش جدیت حرف میزد اگر نخواهد حتى دستش گفت: (قشینک است به دل چنگ میزند؟) راهم بدست نخواهم کر فت: در خانه آقای سلطانمراد چیزی نگفت ۰ طور غیر ارادی با مازندگی خواهد کرد. اما در حقیقت دختری تاثروخشم دختر را ازنظر گذرائيد وبيرونبر است كه بايد زينت بخش صراى باشد. ـ نه، باید بیچاره رابه خانواده اش بر

لحظه ای بعد تو غان بیك نیز بیرون آمده گردانی این یك عمل كا ملا انسانی است توغان بیك نباید انسا ن جون باز یچ

ژوندون

ای در دست موسهای زود گذر قرار گیرد.

ـخو بست ، درین باره فکو میکنیم،حالا شب بخیر ۰۰ توغان بیك از وی فا صل

سلطا نمراد مدتی در جای خودمیخکوب مانده چشم به درواز ه بسته دو خت،سپس باحالت محزو ن برناتوا ن آ هسته براهافتاد شهر درخواب عميق فرو رفته بود ازفاصله دور جا مع هفت طاق هرات و قلعه (اختيار الدین) در روشنا یی خا موش شبانگاه، -شک ممند تر و ما عظمت تر بنظر میرسید. سلطا نمراد با وضعی نسبتا غیر ارادی، با قلبي آكنده ازنفر ت نسبت به توغانبيك وما خشمي يايان نايذير نسبت بتمام جباران جهان راه میرفت. درتاریکی به حجره داخل شدوبدو ن آنکه شمع بیفز وزد ،بسترخودرا گسترده دراز کشید . خوا ب از چشمانش وخبالش بادلدار بود دردی خوشا یندر سينه خز يش احساس كرد البانش تكان خورده چند باراین بیت را تگرار نمود:

وضعی افسرده بسر میبرد حالا از آنهمه ضیافت های شاهانه وبزم های پر شکوه خسر وانه اثری نیست . او اکثر اوقات در یك خانه بزرگ مربع شكل كه نقشها یشس روبه کهنه شدن نهاده بود ودریك گوشه باغمو قعبت داشت ، تنها مي نشستوحتي غزل هم نمی سرود . حکمر وایی کهاز تخت خسروی فرو افتاره بود دیگر بیاد ـ ابروان مقوس و چشما ن شهلا یزیبارویان حتى يكبار هم آه نميكشيد : عشق و علاقه به تاج و تخت باشير مادر بخو نوى اندرون شده بود او درین روز هانیرو مندی ایس عشق راعميقتر و شديد از هرو قت ديگر

شور وفریاد جوانان وسیاهیانی ک آواره از پی سلطان سر کردان ، نظموترتیب خویش را ازدست دادوبا کشتی گیسر یو انواع دیگر تفریح ها خودراسرگرمهیساختند ازگوشه دیگر باغ بگوشی میرسید. حسین بايقرا نفسهاى عميق ميكشيد وبابي صبرى ورود کسی را انتظار میبرد. ایشیك آقاسی داخل شدر تعظیم کنان گفت :

احساس میکود.

حسين بايقرا باشاره سر تصد يق كرد. همینکه نوایی وارد شده بر طبق معمسول

تعظیم بجا آورد، سلطان بابی صبری اوقع جلوس نشانداد ویدو ن مقد مه به سخسن حضور شما خبر مسر ت بخشی بشنوم.

اندیشه ای در خا طر گذشته بود٠ ـ خواستیم نخست از همه ، درین گو شه خلوت، بانظر شما آشنا شویم ، یقیندارم خویش دریا فت میداشت ، بوی بازگرو که این و قایع پر از درد سر شما را بیشتر به کرد· تشویش افکنده است .

نوایی گفت:

ازلطف شما يغايت ممنونم . أمد ما تااز

هرچند در آزجا کسی نبود، باآنهم حسین بإيقرا باصدايي خيلي پست، معلو مات قابل تو جهیراکه همه وزه ازواقعه نگاران درین باده وقت فراوان بکار باید بردـبایقرا

> وعدم استقرار حا كميت ميرزا يادكالارا آفاده نبو د. نوایی نیز آنچه راکه در باره

حركت كنيم ودر يك فرصت كا ملا غسس ىقىە درصفحە ٥٧

وضع هرات شنیده بود ، یکایك بیان كرده

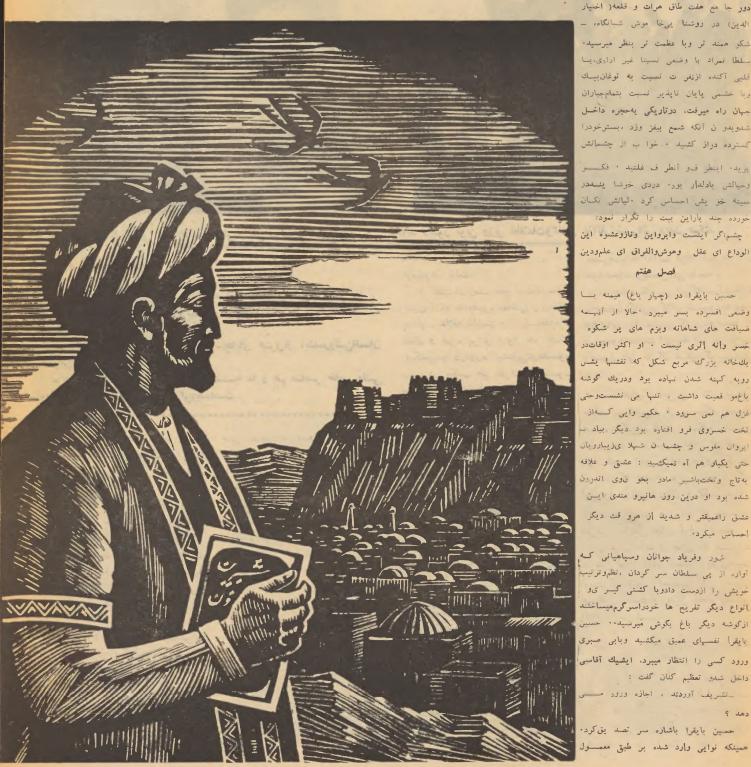
مشکل اساسی هم در همین جاست...

پس ازلحظه ای مکت ادامه داد صرکاه مابسا

سياهيان موجود خويش بسوى دارا لخلاف

_حالا به چه قرار ی رسیده اید ؟

يرسيد:



گـز الشي از نما بشگاه نق



شهرانی درحال نقاشی پور تریت: ماغلی رئیس دولت و صدراعظم

پوهاند دکتور نوین وزیر اطلاعات و کلتور از آثار شهرانی دیدن میکند

از رشید «آشتی»

ـ به عقیده شهرانی: هنر بایست به موازات پیشرفت زمان گام نهد . _ او در آثارش با عظمت تریسن آرمانهای زندگی را متجلی ساختسه

- تابلوی « همت» با بهتریـن سجایای هنریاز آیندهروشنانسان هموطن ما باز گو میکند .

_ در آثارش ، افتخارات مل___ گذشته ما و هم عناصر خاص ملي وواقعات بين المللى تصوير گرديدهاست.

памацачаноменачененапанация, чистананананаменаченом вистанаменананаменачанаменачанаменаменачанаменаменаменамен

کابل با صبیب زیاد وابسواذ علا قمندى الطسرا ف شهرانی نقاش جوان و بااستعداد حلقه زده بو دند که نمایندگان ژوندون ورادیو از او خواست تا در مهورد آثارش مصاحبه ای با آنها نمایند . او با رضایت خاصی حاضر شـد پای صحبت نماینده ژوندون بنشیند و به معرفی آثارش بیر دازد و گاهی هم به اطرافش نگاه میکرد تا شمار بینندگان آثارش را بداند، بع_د واقعیت های محیطی اش ارضانمایند. خنده ای کرد و خودرا از حلقه جوانان

> براستی هریك از اعصار زندگی مسایلخاصی بو جود می آوردومسایل جداگانه ای در مقابل انسان هامطرح میکند و گا هی هم این مسایل و واقعیت ها به نحوی در دست آورد

پوهنتون بیرو ن کرد و به خواهش

نماینده مجله و رادیو لبیك گفت.

یکتعد ۱۱ د از محصلان یو هنتون های انسان ها متجلی میگردد.دراین جا بطور خاص نقا شمان و رسا مان بادنبال مراحل اصلى وقايع زندكي مسئولیت شان سنگین تر است تا باكسب تجارب علمي و تكتيك هاي تازه، سیستم کار خود را طوری طرح وقابل قدر جامعه ما تبارز کرده است. و تنظیم نمایند تا دست آورد هایشان واقعا انعكاس از زندگى واقعى واصلى انسان همعصر و هموطن شان باشد وطوری محیط را دوباره شکل دهند که بتواند خواست بیننده را در درك

> استاد شهرانی نیز عقیدهداردتاهنر بایست به موازات زمان و فق داشته باشه و بایست نقا شان امروز در کشور ما در همین راه پیشروند. شهرانی که نامش عنایت الله است

جوانیست خوش خلق و سیمای بشاشی دارد و از نخستین برخورد تمام صفات یك هنر مند واقعی را در

اومىتوان مافت .

او گفت از زمان طفو لیت بهرسامی بدون آنکه به مفهوم نقاشی و رسامی بدائم ، علاقه داشتم و با استفاده از ذغال و غیره بروی دیوار ها نقش ميكشيدم دردوره ابتدايي درمضمون رسم در مکتب هم نمرات خصوب میگرفتم . با ادامه تحصیل مهارتم در رسامی زیاد شد و در دوره بکلوریا ، توانستم تایك دیكشنری اطفال را تاليف و رسامي نمايم وبعدا در اين رشته کارم خوبتر شد و در دوره يوهنتون بعضى ازكتاب هاى تعليمي وزارت معارف را رسامی کسردم. شهراني اكنون بحيث هنرمند مشهور

شهرانی با سلبك های ریا لیزم ، کوبیزم و ابستو کت (نیمه مدرن) آشنایی دارد اما بیشتر باواتر کلر (رنگ آبی) سرو کار دارددریورتریت مهارت زیاد دارد . او چهره های قابل ارزش است . زیادی از رجال بزرگ را به شکل پور تریت رسم کرده است. پیرو سبك خاصنيست ولى بيشتر آثارشاز معروف : 🌯 از مکتب ریالیزم و کو بیزم مایــه گرفته است .

او گفت بین سبك ها حد فا صلى موجود نیست چنانچه در آثار م که بیشتر به سبک کوبیزم است ، وهموطنش در روشنایی های ر ژیم

خصوصیات مکاتب دیگر نیز در آنها خوا مخواه زيدخل مي باشد .

در نمایشگاه شهرانی که در کتابخانه يوهنتون كابل بركزار شده بودبه تعداد ٨٥ تابلو به نمايش گذاشته شده كه در حدود هشت الى نه آن پور تريت وهشت الى نه آن شكل كوبيستى

تا له های ، دیزاین ، منارومسجد حنگ اسرائیل و عرب، سنگ پاسیان همت، حکمران قدیم ، نگاه تنگی تاشقر غان ، دوشميزه افغان، بزكسي، بازار قدیم کابل ، کنار جوی، تکه ابریشم که بعضا، پور تریتوبارنگ آبی و (روغنی) زغال ورنگ سیاه کار شده ، تابلو های اند که جدیدادر معرض نمایش قرار گرفته است . از میان تابلوی های که مسورد

نمایش قرار داده شده، تابلوی همت است که عنصر اساسی اش، انسان هموطن ماست و بدین لحاظ بیشتر

این تابلو به مفکوره، مصرعیه

نزد همت کوه آهندرشمار سوزناست نقش گردیده وانسان را درحالت کار و فعالیت نمایش میدهد وبسوی آفتاب یعنی بسوی آینده روشن خود

دلخواه مردمش به پیش میرود . این تابلو به هنر ابسترکت یانیمه مدرن رسم گردیده است .

او گا هی پای عناصر ملی راپیش میکشید و با تابلو های بزکشی ،شیر فروش ، دوشیزه افغان عناصر خاص ملی و عنعنا ت باستانی کشور ما قصه مسكند .

تابلوی مینار غزنه ، بازار قلیم کابل بیانگر دوره های پر ۱ فتخار كشور ماست ، و لى قلم مويش، گاهي ميزند ، در تابلوي لبلبو فروش و حكمران قديم ، خاطرات تلخ واوقعيت های انسانی تری را پیش چشمان ما مجسم میسازد .

گاهی متوجه پهلو های دیگر بیرون از سرحد کشور در آنسوی خط های دور دست میشود ، و حماسه اعراب را در گیر و دار اسرائیل روی تابلو بیاده میکند ، تابلوی جنگ اسرائیل واعراب که رنگ هابحیث سمبول کار شده ، توافق رنگ ها طوریست که هر رنگ خصوصیات این ممالك را بمانگر است . ولی آنجه باست گفت،

از بیننده اش می گیرد .

شهرانی در مورد هنر نقاشی ترتیب نموده است .

معلمین و کسانیکه به این رشته علاقه داشته باشند تالیف کسرده

در ادبیات نیز کتابهای متعددی

دوری ذهن اکثریت بیننده از دركآن است . بدينصورت هنو كمي فاصله

نوشته و چاپ کرده است .

فو نتيك نوشته كرده است .

محمد دین ژواك استفاده كردهاست

آوری گردیده است .

و نور ستانی است .

میگر دد .

هم نشر گردیده است .

_ جلد دوم ، امثال و حكم درى

_ جلد سوم امثال و حكم زبان

کتاب دیگر داستان افسانوی یا

دو کتاب دیگرش نیز بنا مشاعر

مدخشان، بيو گرافي بيدل شناسان

وکتاب دیگری راجع به افضل خان

سرخوش معاصر ابو المعانى بيد ل

نیز تحت کار و عنقریب آماده چاپ

شهرانی به رسامان وطن و آثار

شان علاقه زیادی دارد. طوریکه

درکتاب هنر در افغانستان ازرسامان

کشبور از زمان امیر شیر علی خان تا

بقیه در صفحهٔ ۲۱

محلی « گور اوغلی» که در مجله فلکلور

های محلی بلوچی ، پشه ای،ازبکی

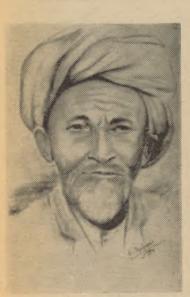
استاد شهرانی ، چندین بارنمایش آثارش را بو گزار کرده، در مرکسز وزارت اطلاعات و كلتور ،مركز ثقافتي امریکا و هم دریك تعداد نمایشات گروهی ، تابلوی «جاده مردم »موصوف حايز جايزه مطبو عاتبي گرديدهاست. تحقيق ومتتبع نموده وچندين اثرى از واقعیت های دیگری زندگی حرف هم در زمینه ادبیات تا لیف و

کتاب بنام «آرت» برا ی معلمین ثانوی» ، «هنر در الفغا نستان» کتاب دیگریست که سوانح بیش از ۷۶تن هد رمندان کشور در آن معرفی گردیده است .و کاپی انگلیسی آن نیزآماده حاب مساشد .

اصول تدریس آرت تر بیوی نیز کتابیست که شهرانی برای استفاده







از تابلو های شهرانی که به سبك های مخصوصی نقاشی شده است



تابلوی «همت» یکی از آثار با ارزش شمهرانی



صحنه ای از فلم میانجی گری ازشهکار های سینمای انگلستان

سطح نمایشات هنری سینماهای کشور، بلندر فته است. تازه ترین فلم های کمپنی های بزرگئجهان، در سینما های کشور به نمایش گزار دهمی شود.



برروی پرده آمدن فلم های برادران کارا مازوف، بینوایان ، آخرین مردروی زمین ، همسر کشیش ، شرق جاوا ، نگسیروامثال آن ، هریک حادثه هنری سال بشمار می روند.

در جهان امروز سينما، بحيث یك پدیده خاص هنری مورد قبول همگان قرار گرفته و رونق شایانی

همگام باسر عت زمان ، در امور سینما داری و تهیه فلم های هنر ی

نیز تحولات و دگر گونی هایی وارد میشود ، که سبب میگردد ، سینما وفلم بيك حالت ثابت باقى نماند و هرروز رنگ و رونق تازه یی بگیرد. با اعمار سينما هاىعصرىونمايش فلم های جدید وخروب سینما در افغا نستان طرفداراني بيدا كرده وهر روز بر تعداداین طرفداران می افزاید

در یهلوی ازدیاد علاقمندان آ ن اعمار سينما ها نيزروز افزون گرديد، چنانکه امروز تنها درشهر کابل دوازده سینمای عصری، به نمایشات می پر دازد ...

در پرده سیم

... و اما آنچه درین میان قابل تذكر است، عدم توجه به سطح نمایشات این سینما هابود، که در گذشته، عوض جنبهٔ های آمو زشی وتربیوی آن، سینما داران، به پول سازی ووسیله قرار دادن سینما ، منحیث یك تجارت پر سود سعی میکردند.

یکسال پیش یعنی با آغاز ر ژیم جمهوری نخستین گامی که در راه اصلاح این موضوع بر داشته شد، انحصار تورید فلم بود ، کهبهموسسه افغان فلم تعلق گرفت ...

درین گزارش مختصر نحوه بلند رفتن سطح نمایشات هنری سینماها وتلاش های که درین راه به عمل می آید ، از نظر شما می گذرد :

يك منبع رياست افغان فلم درين مورد میگوید:

_ دربیان گروه روشنفکر و مخصوصا جوانان تحولا تی کے در نمایشات سینما های کشور روی داده است، انعكاس وسيعى داشته ومورد توجه قرار گرفته است ...

روابطی که مدیریت تورید فلے ریاست افغان فلم با بیست کمپنی بین المللی سینمایی بر قرار ساخته، سبب شده تا مطابق خواسته های عصر ، فلم های هنری متنوع درسینما های کشور برروی پرده آید. تلاش برای گشایش فستیوال های متعدد، از کشور های دوست ادامه یافته و تا حال به این سلسله توانسته ایم ، از



رستم سهراب فلم بزرك سينما شوروى

ا ک حهان السينما هاى ما

فلم های هنری ایران ، اتحادشوروی نمایش داده شد . بلغاريا ويك فستيوال بين المللي ، در كابل فستيوال هايىداير سازيم. منبع مى افزايد :

_ همچنان نمایشات جدا گانه یی از فلم های چکوسلواکیا ، یو گوسلاویا امریکا، ترکیه ، اندو نیز یا و کوریا، در کابل داشته ایم .

همین منبع دربرابر پرسشی، از فلم های خوب سال که در سینماهای کشور ، به نمایش گزارده شدهاست اینطور یا دهانی میکند:

ـ روی پرده آمدن فلم های بزرگی چون : برادران کا را مازوف، بینوایان، آخرین مرد روی زمین، همسر کشیش شرق جاوا ، تنگسير ، بيتا ، آخرين يورش و دزد شفتالو ، هر بك، حادثه مهم هنری سال گذشته به شمار مي آيد ٠٠٠

در تو رید فیلم ها تنوع فلم از سینمای کشور های مختلف مد نظر بوده و برعكس گذشته نگذاشته ايم، تا تنها فلم های بازاری محدودی، سينما هارا انحصار كند .

چنانچه درین مدت فلم های برروی پرده آورده شد که قبل از نمایشی در لندن ، به سینما های کابل نمایش

خانم کارو لین، مردیکه خود را شکار کرد وزن گنهکار ازین سلسله فلم ها به شمار میرود .

همچنان فلم های جایانی در میان خاطره و یاد گار و فلم شمشیر مرگ، بعد از فستيوال كان مستقيما دركابل

البته نمایش فلم های روسی چون سييده ها اينجا آرام است ، سر زمین سانیکوف ورستم و سنهراب نیز قابل تذکر است .

ازین منبع می خواهم تا کمیدرباره عكس العمل مردم از بلند رفتنسطح نمایشات سینما ها رو شنی اندازد.

منبع افغان فلم میگوید:

_ بلند رفتن سطح آمـو زشـــی و تربيوي سينما ها سبب شدتاجنبه نجارتی آن ضعیف گردد و در نتیجه

نمایش فلم های سینمای غر ب هریك حادثه هنر ی سال بشمار

منبع در ضمن این گفتگو تذکر

_ مو جود بودن یکهزار، تایکهزار و پنجمه فلم هندی در نزد بعضی سینما داران، گاهی سبب می شود. تا افغان فلم نتواند ، سطح نمایشات را ، در همه سينما ها بلند نگهدارد. اما این موسسه بایك سلساله طرحها وپروگرا م های تازه امید وار است ، تا بتواند دگر گونی عمیقی که درزمینه نمایش سینما ها ، رونما شده، روز بروز مطابق به پالیسی کلتوری دولت جمهوری بیشتر و بهتر سازد .



دسته یی از مرد م که به نامایشات

بازاری -عادت کرده بودند تا حسدی

نا راضی بودند ، همچنان نمایش فلم

های محبوب سال که با قیمت های

گزافی خریداری میشود ، نیز گا هی

سبب ضرر مادی گردیده است ، اما

ازآن جاييكه افغان فلم مطابق پاليسى

کلتوری دولت جمهوری آرزو دارد،

تا سینما در خدمت اکثریت مردمقرار

گیرد ، فقط در تلاش آن است، تا

سینما برای بیداری و رشد فکری

مردم ، بحیث یك سر گرمی مفیدقرار

فلسطيني هابحيث يك قدرت

فلسطین چون سمنت جهان عرب رابهم و صل میکند و یامانند مو اد منفجره آنرااز هم میپاشد

ياسبو عرفات

گذشته ازین سران عرب اعلام نمودندکه موسسه آزادی بخش فلسطین باید ریاست و وعامت یك قدرت آزاد ملی راکه درسر زمین فلسطین تشکیل میگردد بمهده بگیرد. معمای درد دهنده:

آنچه که قابل یاد آور سبت اینستکه زعمای عرب عمداویا بصورت غیر عمدی پرابلم فلسطین راازبرر گترینمواد منفجره سیاسی شرق میانه خواندند واین با گفته عنری کیسنجر وزیر خار چه امریکا کهاکثرا

گیرد
فیصله کنفرانس سرا ن عر ب دررباط

معنی این را مید مد که در موضوع سواحل

غربی دریای اردن ویا در باره مساله فلسطین

موسسات د هشت افکن که هدف شان تباهی

وتخر يب اسرائيل است مذاكره صورت

وقتی مذاکره صورت گرفته میتواند کــه مستقیماروبرو شود ·

اسراییل با موسسه آزاد ی بخش فلسطین هنری کستجر در دهلی بود که اطلاع

رئيس موسسه آزادى بخير فلسطين منكاميكه خطابه خودرا در مرّدهمين كنفرانس ميزمدور ميران امرا وزعماى عربي منعقده رباط پايتخت المغرب ايراد مينعود بوضاحت در بـرابس احساسات وجذبات دروني خود مقابله ميكرد.

یاسو عرفات درین کنفرانس گفت ؛

زاین کنفرانس سوا ن عر ب مانند جشن عروسی ای برای فیلسطینی ها بوده است.

کنفرانس سرا نا عو ب که در آن ملك



عرفات درميز كا نفرانس



کو شه ای از کمپ های مهاجریسن درشمال عمان

فيصل پاد شاه عربستان سعودي ، انورالسادات رئيس جمهوريت عر بي مصر، موادي بو ميدين وحافظ اسد روساي جمهور
الجزاير وسوريه هم اشترا لداشتند بعداز
باد روز مباحثات شديد او ضاع شر قميانه
رابصور ت اساسي و درا ماتيكي تغييرداد،
بخش فلسطين، اسر
نعماي عرب بشمو ل ملك حسين براي اولين
بار درين كنفرانس باتفاق آراء ياسرعرفات
وابحيث يكانه نطاق قانوني تمام فلسطينيها اصرار مي و
بشمول ۲۵۰۰۰۰ فلسطيني كه در غربساحل فلسطين وسو
درياي اردن تحت اشعال اسواييل زندگي اردن شاهل

شرق میانه را سر ز مین مورد منفجرخوانده است شبا مت دارد که شته از اینکهملک حسین از ادعای تاریخی حا کمیت از ضی اردن بر سواحل غربی دریای ارد نصرف نظر نمود، پذیر فته شند ن موسسه آزادی بخش فلسطین بحیث یگازه قدر ت حا کمیه فلسطین، اسرایبل رادر یك معمای درد دهنده قرار داده است و اسرایبلی ها پیوسته اصرار می ورزیدند که درحل آینده مو ضوع فلسطین وسوا حل غربی دریای اردن باید، اردن شامل باشد آنها حتی این گفتگوایین صدراعظی اسرایل را رد کردند که بایدیا

یافت زعمای عرب مو سسه آزادی بخشی فلسطین رابحیت یکانه نطاق تمام فلسطینی ماقبول نمودند، وزیر خار جه آمر یکا بعدا اظهار داشت که این موضوع پیشر فت میانه رابه تاخیر می اندازد وی گفت :(عقیده ندارم کهدروازه تمام مذاکرات درشر ق میانه بسته شده باشد، ولی اینکه در کنام چو کات ایسی مذاکرات صور تگر فته میتواند، مربوطبه آینده است که بایددیده شود:

در پلائی که کیسنجر یا انور السا دات حین آخرین مسا قرتش به قاهره در کشور

درشرق میانه تبارزمی نمایند

مطرح نمود قرار شد تا اول قدم بقده م مذاکرات بین اسراییل و مصر وبعدا بین اسراییل واردن راجع به آینده سواحل غربی دریای اردن صور ت گیرد، اکنو ن عملسی شدن این پرو گرام اگر غیر ممکن مملسوم نشود غیر محتمل بهنظر میرسد .

کیسنجر تصمیم گر فت تابار دیگر به شرق میانه سفر نماید ک فیصله عربها در مورد پالیسی وی کهعبارت از غذا کرا ت تدر یجی بین اسراییلو اعراب است بکجا خواهد کشید .

راب است بلجا حواهد نشید . روابط غیر تشویق کننده :

بدون شك كيسنجر مخصو صا علا قمند است تا در يابدكه فيصله سرا نعرب چطور ميانه روترين زعيم عرب يعني رئيس جمهور سادات راتحت تاثير قرار ميدهد.

وررباط انور السادات انکار ورزید که قبولی عرفات بحیث یگانه نطاق فلسطینی ما پلانهای وی را درباره اسراییل متاثر سازد ممهد احقیقت اینست که رئیس جمهور مصر مصود انتقاد را دیکال های عرب نسبت به سیا ستش که در صدد مذاکره با اسراییل میباشد قرار گرفته است ازاین لحاظروابط وی باکیسنجر شا ید قدری غیرتشویق کننده

باشد سادات البته به ندر ت میتواند ازجبهه متحدین شرق میانه خود دور باشد وی مفته گذشته به کیسنجر تلگرا می ارسال ودرآن پیششهاد نبود تا ملاقات فوری بینشان صورت

کیسنجر توا نست که باشورو ی ماعوض اینکه در کنفرانس دسمی صلح شرق میانه درزنیو مذاکره کند مذاکرات دو جانبه دابا ایشان انجام دهد. یکی از نتایج فیصل کنفرانس رباط اینست که عربها میخوا هند

موسسه آزادی بخش فلسطین در هر نــوع کنفرانس صلح شر کت نماید

احتمال غالب اینست که اسرا یبلی هابا موسسه آزادی بخش فلسطین درژنیو ردبرد نخواهند شد یکی ازروز نامه های استراییل بنام (ویدیوت اهار ونت) باری چنین اعلام

کرد: جنگ در بن منطقه یك خطر آیسسنده نزدیك تلقی خوا هد شد. کنفرانس ژ نیسو دیگر مرده است .)

روزنامه (ما تز وفیه) مربو ط حسزب مذهبی ملی اسراییل که هفته گذشته موافقه کردتارر حکو مت منزلزل صدراعظم رابیسن

ایتلاف نماید دریکی از فیجرد های خودچنین عنوان داده است : (عر بها رخ بـــر وی شمشیر کرده اند) .

مامورین حکو مت اسراییل کنفرا نسس
سراان عرب را (خوب نه) خوانده و مذاکرات
دابااعراب غیر ممکن تلقی کردند ،
شواهد موجوده برای اسرا بیلی هازشان

داد که کماند و ما تاکتیك دهشت افکن راترك نگفته اند و فقط مدتی هنوز ازختم کنفرانس رباط سپری نشده بود که سه نفر از مناط سپری نشده بود که سه نفر از ماسراییلی بقتل رسیدند و اسراییلی هایه مقابل این عمل فداییان عکس العمل نشا نداده ویکدسته از کشتی های خورد جنگی خودرا به مدیرانه فر ستادند و کشتی های مذکور سه میل دورتر ازیك کمپ پناهگزینان فلسطینی درراشدیه واقع لبنان لنگرانداخته فلسطینی هارا مقتول و بیست نفر د یک فلسطینی هارا مقتول و بیست نفر د یک را مجروح ساختند

عرمی های زخمی :

ترس واندیشه اسراییلی ما بااظها رات عرفات در کنفرانس رباط شد ت یافتهاست وی در یکی از جلسات سرا ن عر ب درباط گفت: (پیروزی ن زریك است این دشمنواین گروم نظا می (مقصد اسراییل) بمشابه گرگان زخمی اند آنها آماده جنك پنجم هستندوما باید بمقابل این جنگ آماده باشیم

مردم سور یه که بکما ن واشنکتن درصدد تخریب مذاکرات صلح کیسنجر می باشند کلمات جنگجو یانه عر فات را انعکاس داده باند، آنها خاطر نشا ن نبودند که د مشق بگمان غالب شش ماه دیگر مو جودیتقوای ملل متحدر ا برای جداسا ختن قوای سوریه و اسراییلدر ارتفاعات جولان را قبول کند، یکی از دیپلو مات های سور یایی اظهار



ملك حسين حين صحبت با انورالسادات رئيس جمهور مصو

داشت

ماشش ماه دیگر در کار داریم تا آماده شویم مگر اینکه اسراییل موافقه کندکهاز ارتفاعات جو لان قوای خودرا بیرو نکشد. در آواخر هفته گذشته از بیت المقد سسی اطلاع داده شد که در امتداد ارتفاعات جولان استحکامات نظا می بیشتر شده میرود .

برای اینکه مو قفسخت خودرا بعقابل اسراییل تاکید کرده باشنداشتراك کنندگان کنفرا نس سران رباط موافقه کردندتاسالانه کمکهای نظا می برای مصر ،سوریه واردن ومیچنان مو سسه آزادی بخش فلسطین –

عربستان سعودی وسایر کشور هسای غنی دارندهٔ نفت سالانه یك بلیون دالر به سوریه ومصر خواهند داد تاازآن در تقویه نظامی خوداستفاده نمایند. همین قسم ملك حسین سالانه سه صد ملیون دالر بسرای تقویه قوای نظا می خود دریافت خوا هند کرد موسسه آزادی بخش فلسطین سالانه مبلغ البته بمراتب زیادتر ازیو لی است که اکثر موسسات انقلابی درسا لهای خیرداشته اگر موسسات انقلابی درسا لهای خیرداشته اگر آمر یکا سعی ورزد تا مساوی بادیگران توای اسراییل را قوی نگهدارد در آنصورت بیلانستاید در کسر دایمی خوا هند بیلانستایدات آن در کسر دایمی خوا هند



تصاویر بالا مهاجرین فلسطین دادر نزدیك كمپ های شان نشان میدهد

لطفاورق بزئيد

پیش از اینکه کنفرانس سران رباط آغاز یابد مبصرین توقع داشتند که زعمای عرب بمنظور تا مین وحد ت بین خود جبهه مختلطی رابرای مذاکره تشکیل خوامند داد. ملك حسین پادشاه اردن ممکن ازطر ف سر ان كشور هاى عر بانتخاب ميشد تابا اسراييل راجع به سواحل غر بی دریای اردن دا خل مذاکره میشد ولی وی مجبور و مکلف میبود تاسواحل دریای غربی دریای اردن راتازمان یك رای گیری عمو می دوباره اشغال نكند. وقتیکه سواحل غربی دریای اردن به کنترول وی دوباره در آورده میشد ، حسین مجبور ميبود تا ازكنترو ل خوربرسا حه جد يسد منصر ف میشد مشرو ط بر اینکه سا کنین سواحل غربی طر فدار یك حكو مت جدیدمی بودند اماوقتيكه هفته كنشبته دركنفرانس رباط رای گیری صور ت کر فت حسین کناد کشیده شد وی مم آنرا قبو ل کرد. عرفات وعده داد که با ملك حسين ملاقا ت نموده ونقشه و پلان خط السير يك عمل جديد واطرح نمايد. اما اینکه تاجه اندازه آنها میتوانند درینمورد باهم همكارى نمايند موضو عيست كهبه آينده تعلق دارد بعضی از مبصرین احساس کرده اند که سه صد ملیون دالر در حقیقت پولی است که برای خا موش سا ختن ملك حسين داره میشود بعضی باین نظر اند کهوی از طرف متحدين نزديكش تشويق كرديد تاازفرصت بوجه احسن کار گرفته یادعاوی خودرا بسر سواحل غربي به فلسطين ما تسليم دهدويا اینکه خطر فراموشی و تجرید رااز طرف کشور های مقتدر هنسایه خودبیذیرد.

ملك حسين علنا مغلو بيت خودرا بدست عرفات قبول کرد. سواحل غربی دریای ادرن از پرفیض ترین قسمت اردن می باشسد كرحه ملك حسين ازعان نمود كه خوش

ساحل غربى شسته است معهنا تعدادقليلي گفته اوراقبو ل نموده اند در ساحل شرقی اردن که ازنظر اقتصادمانند ساحل غربی مستمد نسب ۱۰۰۰ ر ۹۰۰ فلسطینی سکونت دارند. نفوس اصلى اين قسمت يك مليون وهفتصد هزار نفر مي باشد .

بعضی از رفقای نزدیك و مشاو ریسن نهایت مورد اعتماد وی درعمان فلسطینمی باشند. اما بسیاری از فلسطینی ما از او نسبت اینکه فداییان را در ماه سیتمبر ۱۹۷۰ طیجنگهای خونین مجبور سا خت تـــااز اردن بیرو ن روند و طی این جنگها هزاران فدایی وافراد غیر نظا می فلسطینی بقتسل رسيدند نه مي پسندند آنهانسبت اينكهملك حسين درفضا وبصور ت مستقيم وقتا فوقتا بازعماى اسراييل ملاقات نموده وحاضر نشد تاعساكر خودرا در چنگماه اكتوبر به تعداد زیادبرایمقابله بااسراییل بفرسته از د ی

ناراضي باشند . معلوم میشود که شهرت عرفات بسرعت بالامی آید. عر فات بحیث رهبر موسسه آز ادی بخش فلسطين رياست كميته اجرايبه آنرابه عهده دارد •سيزده عضو اين كميته مشتمل برنمایندگان پنج موسسه فدایی ونما یندگان ساحل غربی می باشند. در پر تو کنفرانس رباط بعضى از مبصرين تو قع دارند كـــه فلسطيني مااكنون يك حكومت ج لاى وطن راکه عرفات غالبا ر هبری آنرابعهده داشته باشد تشكيل خواهند كرد .

هفته آینده عر فات افتخار استقبال ـ موسسه ملل متحد راخوا مندد اشت. .. مسافرت عرفات بعد ازروز مای نیکتا _ خروسیف وفیدل کاسترو یکی از مسا فرت هایمهم زعمای خار جی بهنیویار كمحسوب است دست خودرا ازمسولیت فلسطینی های میگردد. قرار است عر فات ریاست هیات

ا ين ميات إزطر ف موسسه ملل متحد رعوت شده تا دربحث عمو می که راجع به موضوع فلسطين در مجمع عمو مي ملل متحدصورت میگیرد شر کت ورزد ولینه بحیث نماینده

موسسات یهودی امریکایی در نظر دارند تامانع تبارز عر فات در ملل متحد ازطریق براه اندا ختن بزرگترین مظاهرات که تاحال درنيو يارك سابقه نداشته شوند، بهرصورت اگراین مظاهرات صور ت گیرد ویانگیردظهور عرفات درنیویار ای به موسسه آزادی بخش فلسطين اجازه خواهد دادتا موضوع فلسطين رامستقیما بهمردم آمریکا که ازآن اهمال نموده اند پیش نماید .

تقا ضای عر فات برای شناسا یی دولت فلسطين براى تقريبا سه مليون ودوصدمزار فلسطینی های که در اطراف واکناف جهاناز اسراييل ، اردن، وساحل غربي كرفته تالبنان

خلیج فارس ، اروپا وامریکا آواره و مشتت می باشند حادثه بزر کی محسو ب میشود. در ما لیکه دیگر مردما ن ازجنگ دوم جهان بدينطو ف خودرا ازچنگال استعماريا آزادی واستقلال رسا نیده اند فلسطینما عليه اين طرز العمل د فتاد نسمودهاز

وطن وسوز مين آبايي خود تبعيد شدهاند، يناهكزين كرديده وبالا خره عده ديكرانباع نمبر۲ شده اند. دو کتور فایز سایغ مشاوی

فلسطين هيات كويت در ملل متحدميكويد: ما مردم تماما مصيبت زدمايم. واين درست دروقتی صور ت گر فته که هفتاد کشوردیگر اززير يوغ استعمار امير ياليزم بيرونشده

گو چه مردم فلسطین از داشتنوطسن محروم بوده اندولي اكثر شان تعليم يافتهو بعضی از نظر مادی غنی می باشند فلسطینی

٣٥ عضوى فلسطين رابعهده خواهند داشت. هاپوست هاى مشور تهي مهم ريادر حكو مات عربستان سعودی ، کویت ، وشیخ نشینان خليج اشغال نموره ،وعده ديگر بحيث معلمان دو کتوران ، انجنیران و آمران اداری در سراسر جهان عرب خدمت میکنند .

یکی ازژور نا لست های فلسطینی باری اظهار داشت: (ما كاركرا نسر سختيم) هيچ یك فلسطینی وا بخاطر فلسطینی بسو دنش استخدام نمیکند .

وی از این لحاظ استخدام میشود کهوی يك كاركر بهتراست ١١ فلسطيني ما درجهان عرب به علاقه که در تعلیم و تربیه فرزندان خورنشان داده اندشهرت دارند. دو کتسور شفيق حداد كه يك طبيب فلسطيني در بيروت

مى باشد كفت: (ما همه چيزراازدست داده ايم . كدامچيز است كهنبايد انجام دميم٠)

منگا میکه غربیان از فلسطنیان تاممیبرند مقصد شان معمو لا همان ٩٣٠ ر١٤٤٤عربيست که در ۱۳ کمنب پنا هگز ینان در اردن ، لبنان سوریه، وساحل غربی وغزه اشغالی اسراپیل حیات بسر می برزد. این آواد گان ازطرف مو سیسه ملیل متحد کمك و معاونیت میشوند ، بودجه امدادی اونروا سالانه ۸۸

مليون دالر است كشور ماى نفت خيزعربى مفته گذشته دادن؟ عشارية ٣ بليون دالر وا برای فلسطینی هابه تصویب وسانیدندنا بمقابل اسراییل بجنگند .

کشور های عربی معتقدند که چون کشورهای غربى أسراييل رابوجود أورده اند وسبببروز يرابلم ينا مكن ينا نكرديده اند ازاين لحاظ باید قسمت اعظم بار مالی پناهگر ینانرابه دوش کشند.

بسیاری از فلسطینی ها که قدرتزیستن وادر جاهای دیگر هم دارند باز هم درکمپ های پنا هکزینان باقی می مانه تاحسنوحدت

تساند ویکانکی رادربین مرد م فلسطین زنده نکه دارند. آنها به کار ت مای جیره بندی خود که ازطر ف اوزروا داده میشود قناعت دارند چون آنها پاسپور ت فلسطيني رایدست ندارند کارت های جیره بندی یگانه

شواهد فزیکی ملیت شان میباشد .

مردان جوان در کمب ما به پیری وسیله اندویك نسل جدید درین كمپهابه جوانیو

پختگی رسیده است. امابصیرت وحس فلسطینی بودن منوز

مستحكم وقوى باقى مانده أست يكى از -یناهکز ینان در اردن گفت: (من هیچکاه کمپ راترك نخواهم گفت مگر اینكه قرار شودیه فلسطین بروم) درنهر البار دریكی ازگمپ

های او نرواکه در آن ۱۲٫۰۰ فلسطین_{در –} شصت میلی شمال بیرو ت زندگی دارند ابوصالح مرد ۸۷ ساله است که درواس یك فاميل صدنفرى قرار دارد نواسه ماوكواسه



یکتن از آزادیخواهان فلسطین حینعبور

گوشهای ازجریان تمرینات مهاجرین صفحه ۲۸

از گوره آتش .

های وی بغیر از حیات کمپ پناهگزینان کدام حیات دیگر رانمی شناسند .

ابوصالح ز ماني يك دمقان نسبتامسعود و کامرانی در نزدیکی (نذرت) بود که منگام جنگ عرب واسراييل درسال ١٩٤٨ وطنرا ترك گفت وى زن ياولاد خودراجمع نموره يك فارم چهار صد ایکرزم ینخودراتر كداد .وى باري باتائر گفت : اکنون همهاز دسترفته من همه چیز راگذاشته فرار نمودم و قتیکهما مامن خودراتر ك گفتيم فكر كرديم كه بزودى بر میکردیم.

وی دربیرو ت، در کمپ پناهگزینا ن فلسطيني دوپسر خودرا که ازفارغان پوهنتون آمریکایی بیرا ت بوده واکنو ن معلممی باشند تعلیم و تربیه داد •فرزند سو میوی یکی از افراد کماند وی موسسه جبهه آزادی فلسطين مي باشد.

درطو ل قسمت زياد تاريخ خود ،فلسطين يكسرز مين پر از مصيبت وماجرا بودهاست فلسطین درگذشته های دور ازطر ف عربی ها، آسور ی ها، بابلی ها، فارس ها، _ يوناني ها، روميها، بانيزنتينها، عربها، مصريها مملوك وعثماني ها اداره مىشدهاست بالاخره انگلیس ما این مردم ما را ازفلسطین بیرون

انگلیس ما بعدا برای سی سال تحتماندیت جامعة ملل فلسطين را اداره نمودند. انگليس هامسول بعضى حوادث آينده ايسن كشور بودند. درسال ۱۹۱۷ برای اینکه حما یت یهودی هارا در جنگ جلب نما یند ، انگلیس ما اعلامیه بالفور را که صهیو نیـزم حمایت و پشتیا نی میکرد اشاعه دادند. صهیو نیزم تاسیس یك وطن یهودی را در فلسطين ادعاميكرد٠

وقتيكه نفوس وساكنين فلسطين بهــــــم مختلط شدند و ملكيت زمين بهنفع مهاجرين يهود انتقال يافت عربها كه ميدانستندكنترول وطن خودرا به مهاجرین جد یسه از دست میدمند علیه فعالیت های صهیو نست ما قبام تمودند. بالاخره درسال۱۹۳۸ آنهادست بیك قبام عمو می علیه انگلیس هازدنـد. یکی از نتایج این حوادث تشکیل موسسه (مجاهدین) بود که پیش آهنگ فـدائیان امروزی میباشد .

درسال ۱۹٤۷ بعد از اینکه ملل متحــه پیشنهاد انقسام فلسطین رابدوسکتور عر بی بزرگ بجهان عرب می باشد. ویبود نمود رجنگ مای خو نین بینطر فین بوقوع پیوست ۷۵۰٬۰۰۰ عرب دیاد وو طن خودرا ترك گفتند . اسراييلي هابه يك سلسله قتل وقتال عمومي دستزدند موسسات مخفي یهود به دهشت افکنی و کشتار عر بها ی فلسطيني آغاز نمودند .

معهذا يك تعداد بزرك فلسطيني هـا ممين اكنون يادر تنگناى غزهو يادر ساحل غربى دریای اردن تحت حکمروایی اسرائیل بسر امروز بصورت معمول عربهای مسکون، اراضی

اشغا لي ازطرف افراد نظامي اسرا ئيـل

تلاشى مىگردند.

ساکنین ساحل غربی دریای ار دن روابط نزدیك اقتصادی بااسرائیل دارند. همچنین روابط قوی خانوادگی بین ساکنینسا حسل غربي و٠٠٠ر٠٠٠ فلسطيني كهررساحل شر قي دریای اردن زندگی دارنسد موجوداست در حقیقت ساحل غربی دریای اردن یك معبسر



یکتعداد مها جرین فلسطینی متصل کمپهای شان

فلسطيني كهزماني بحيث نماينده عربستان

در مللمتحدخدمت میکرد تاسیس گردید.

شقيرى طراح شعار مشبهور فلسطيني هـا

(یهودی هارا تابحر دنبال کنید) میباشد .

موسسه آزادى بخثن فلسطيني مسوول توحيد

فعالیت هاو پالیسی های شش گروب بزرگ

فدائیان فلسطینی است کهدر اهداف و

ایدیالوژی راه های مغایری راتعقیب میکنند.

که از کمپ پناهگزینان استخد ۱ م

موسسه آزادی بخش فلسطین خود دارای

یكادارهٔ نظامی بنام اردوی آزادی بخش

فلسطين مي باشد تعداد افراد اين اردوهفده

مزار نفر است كهدر مصر ،سوريه وعراق

متمر کزمی باشند. شش گروپ فدائیان فلسطینی

عبارت اند از :

یك موج دیگر مر دم فلسطین در سال ۱۹۸۶ از طرف احمدشقیری یکی از ملیدون ۱۹٦۷ بعد ازجنگ شش ریزه عربواسرائیل هنگاهیکه قوای زره دار اسرائیل سا حل غربی دریای اردن رااشغال نمودند ،منازلو اراضی خودرا درساحل غربی ترك گفتند وآواره شدند.

> مى برند درجملهٔ مردم فلسطين، آنها ئيك درزير حكمروايي اسرائيل بسر ميبرندنسبت به سایر فلسطینی ها، متاثر تر وغمکین تــر مى باشند. حكومت اسرائيل هنوز به كنترو ل نظامی خود در قرای عربی خاتمه ندادهاست

موسسه آزادی بخش فلسطین مو ر د ستايش وتقدير فلسطيني هاقرار دارددرحين حال از آنخوف وهراس دارند. بسیاری از مردم فلسطیس آرزو دارند تایك دولت جدید فلسطين تاسيس گردد٠

موسسه آزادی بخش فلسطین درسال موسسه عضویت داشتند .

وی ازسال ۱۹۶۸ بدینطرف ر یاستاین گروپ دا بعهده داشته است موسسهالفتح اذطرف طبقه متوسط وسيعا حمايت ويشتبياني میشود وایدیالوژی جز آزادی فلسطین چیز دیگری ندارد و لین حملهٔ موسسه الفتے درشام سال نو ۱۹۲۰بر اسرائیل صو ر ت گرفت· ازآن تاریخ به بعد این دسته ماموریت های گیریلایی خودرا بالتر تیب ا نجا م

عضویت شش گروپ کماندوی فلسطینی غالبا به ۱۳۷۰ نفر تخمین می شود کهازآن جملهٔ از جملهٔ شعبی کهاز الفتح منشعب گردیده ۳۲۵۰ نفر آن گیریلاهای سرسخت می باشند یکی سپتمبرسیاه می باشد که در ۱۹۷۲ بسر ورزشکاران اسرائیل در میونیخ حمله بو ده ویازده نفر شانرا بقتل رسانید. این گروپ ممجنین یك دیپلومات بلژ یكی ودودیپلومات امریکایی رادر خرطوم درماه مارچ۱۹۷۳ ملاك

۲_ جبهه عوامی آزادی بخش فلسطینی، که از نظر بزرگی دو مین گروپ فدائیان میباشد درسال ۱۹۹۷ از طرف ژورژ حبش تاسیس گردید. عضویت این گروپ به ۳۵۰۰ نفر

این گروپ فعالیت های خودرا برطیارات خطوط هوایی امریکا، انگلستان و سو یس متوجه ساخته ودرسال ۱۹۷۰ طبارات خطوط موایی مذکور رادر صحرای اردن پائینآورد.

١- الفتح : موسسه فدائيان الفتح از بزرگترین گروپ فدایی میباشد که تعسداد عضای آن ۷۰۰۰ نفر میباشد . ازجمله این تعداد دومزار نفر شان جنگجو یان فعال مستند الفتح درسال ١٩٥٦ توسط يكدسته ازفلسطینی های جوان د ر غزه تاسیس

عرفات ازجملهٔ متعلمینی بود که در یسن

باقی دارد



یک کشف جدیددر ساحهزراعت

دستگاهی را که متخصصا نصوت در اتحاد شو روی ساختهاند. حرکت تقریبا بی صدای حشرا تیراکه به محصول غلات آ سیب میرساند، هفت هزار بار تقو یست می کند. دستگاه جدید که «دسپکترو کرامهای صو تی » نام دارد ، قادراست که در ظرف چند ثانیه آ فا ت مختلفه را کشفونورع آنها را تشخیص دهد. تابزودی اقدا مات مفیدی برای از بین بردن آنها اتخاذ گردد. د رگذشته انجام این کار ها و قست زیادی میگرفت و مستلز م کا ر توانفر سا با میکرو سکو پ بود، دستگاه جدید صوتی با مو فقیت از عهده آز مایش بر آمده و اکنون در اختیار مراکز بزرگ تحو یل غلات و سیلو ها گذا رده شده اند.



اوصافيكزن

یك مرد فرا نسوی كه بغر ض بازدید كوتاهی به لندن رفته بو د، یك شب كه از تنهائی حوصله اش تنگ شده بود وا رد باری شد و به پیشخدمت گفت:

_ يك بوتل و يسكى بياور !

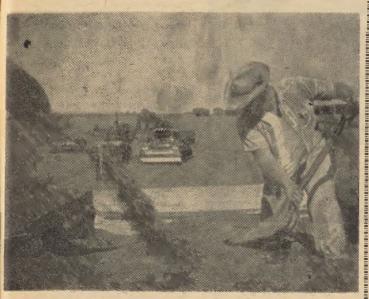
پیشخد مت مؤدبانه پر سید: چه نوع و پسکی با شد؟

- اصلا برایم فرق نمی کند، ولی مهم اینست که: گنده با شد، سرد باشد و پر از وسکی باشد .

_ پیشخد مت رفت و یکی ازمشریان بار که این مکا لم _ دا شنیده بود از جا بر خاست و تلوتلوخورده خودرا بمرد فرانسوی رساند و در حالیکه حالش خراب بودگفت: بشما تبریك میگو یم .

مرد فرانسوی گفت : چهراتبریك میگوئید . آنمرد گفت: برای اینكه شما توانستیددر چند كلمه زن مراباتمام خصو صیا تش تو صیف كنید.

زمینسنگینتر میشود



چندی قبل دا نشمندان انستیتوی شیمی ز مین شنا سی و شیمسی نیلتیك و زناد سکی واقع در ا تحادشوروی نظریه داده اند که هر ساله یك تا دو ملیون تن گرد و غبسار کیهانی بر روی کره ز مین ر سو ب می کند، آنها ضمن تحقیقا تی درین مو ضوع اضا فه کرده اند که شدت رسوب عنا صر کیها نی در سطح کره زمین ظرف پنجصد ملیون سال اخیر تغیری نیافته است. در طی این مدت کره زمین معادل بیش از یك ملیون تن سنگینتر شده است. لیكن این مقدار در مقا یسه با وزن یو سته ز مین بسیار نا چیز است.



پرواز ر نگ

پریرو یکه از تار نگه ک ردم حجابش را
زمان اکنون بیکسو افکند ازرخ نقابش را
خموشی میرود از نا له امشبب سخت حیرانم
که داد ازروز تارم سرمه چشم نیمخوابش را
مگر امشب بزخم دل نمك پاشیدنی دارد
که دید مبا تبسم آ شنا لعل خوشباش را
دل بیتا ب چو ن بوی گل از بادخزان دارد
که هر پرواز رنگم ترجمانشد اضطرابش را
بود تعبیر هستی آنمیان بشنو زمن غافل
که از عمریست میدانم رموز پیچ وتایشس را

تو ای فارغ ز درد حال دل سوزان چه میپرسی شنید ازدود آه مــن توان بوی کبابش را گرو کردی بیك پیمانه دالق وسبحه را (جلوه)

گلی دادی به آب اکنون که میگوید جوابش را

«نزیهی جلوه»



ز بشیر

شیشه های راز

کجایی ای کل خوشبوی باغناز، ببا براه تست زشوقم دودیده باز بیا خزان رسید وبه کلزاد، کرد غم باشید بیاکه باتو باید بهار ، بازبیا بهار آمده بود ونیامدیو گذشت کنون که باد خزانست یکه تاز، بیا نبودی ومن دل رانبود محرم راز بجز خیال تو وآه نگداز بیا

دل جنون زده ام بی توشد جنونزده تر به به به به دانوازیم ای یار دلنواز ، بیا شراب شوق تو پرزور ومن بجامی مست بیاکه می شکند شیشه های داز، بیا نمانده در دل زار (بشیر) طاقت ناز بس است ،عزیزم ، بس است ناز، بیا

0

استاد بسمل

اشكروان

عمر درگریه گذشت وسزد ای شمع اشبی آب برآتش دل، اشك روان من و تو به که ازناله شكیبم، کنونای بلبل ننهند گوش ، کلی سوی فغانمن و تو چهشدای شوخ که بیدا د و تظلم هم رفت بدر از دایره تاب و توان من و تو «بسمل!» آن یار نداردسوو کاری باغیر و هم محض است درین باره ، گمان من و تو

سربسر بزم، دورنگیستمیان منوتو گر بسازیم بهم، نیستزیانمنو تو نگه گرم تو وحیرت من صحبت ما بس بود، حرفنگنجد بهمیان منوتو با تفافل خم ابروی تو گوید سهلست گربه تسلیم کشد کاد کمالمن و تو وارسیدن به اداهای محبت نتوان ترجمان تابود ایندل،ززبان من وتــو ترجمان تابود ایندل،ززبان من وتــو ترحمان تابود ایندل،ززبان من وتــو ترحمان تابود ایندل،ززبان من وتــو

از: شاه امیر (فروغ)

نقش تو از میان شاخه ها فانوس ماه

ار میان شاحه ها قانوسی ماه نور می پاشد برو ی بستــر م شاد می ریزد شبسـا ن چمــن با ده مستی درون ســـا غــر م

از کناری بانسوای پر ز کیسف عا شقانه می سراید جو بیسار و ز میا ن صخره در قلب کسوه نا شکیبا می خر وشد آبشسار

در میا ن سبز شالی ها گهـی نغمه ها می جو شد از غوغای باد گا هگا هی گوش من پرمی شود از صدای مرغکان مست و شاد

نا گهان باصد نیاز و آ ر زو ازپیت پر می کشد رویای من گرچه با من نیستی اما بدان شور عشقت خفته درغوغای من

از میان شاخه ها فانو نس میاه نور می پاشید برو ی بستسر م چون ز هم وا می کنم چشمان دل نقش تو بینم بههرچه بنگسرم « دره علیشنگ » میزان ۵۳

عطرمهتاب

به آتش نگاهی مقابل شدم

که نقش سبه دیده ازیاد برد میان چمن زار چشمان او نگاهش مرا مست وآزاد برد لبانش بگرمی تنور بلود تنش آتشین پیکر مرمرین شب جامه اش عطر مهتابداشت كهبو يش گرفته سراپا زمين بهآتش نگاهی مقابلشدم كهمويش برويش طلاريخته میان چهن زار چشمان او هزاران کل لاله آویخته دل بی شماری زلبخند او چو کودی چشمشی بنغش وکبود گروگان نازش جهان در جهان مسلمان، هندو وگبر ویهود (اقبال رهبر)

شمارة ٥٧

نیا دستش را روی موشك (سیلوی شکم دار است). جو چری نشنید

وممخواهند يكشب اينجا بيايند (بكو بهنوانخانه بروند).

يو پاخواهند مخذاشت ، دو کدای مردنی

تولد شود ،حتى امح ريش جوبرسه

(مادد دوستهای من هستند)

(صبركن) (مادر، مادر) صدای نیك دورتو شد .

(داجع بخانه خودت چطور ؟ کدام خانه داری؟) آنجا بالسيد)

بهریل سفر کنید وانها اجازه میدهند شب را (بلی چنین بنمایانید کهمسافر بوده ومیخواهیا (ایستگاه بزرگ دیل بروید) (ایستگاه بزرگ دیل ؟) شدت روی کوش سیلوی صدا می کرد

چهرهاش رابه بالايوش جو پنهان

حالیکه محام برمی داشت می ارزیس ، گذاشت تاجو روی اوتکیه کند .

خوبنيست ،بههمين خاطر اونجه نمى دوم،و دود بمانيم كوشش كرديم ممادرم باسيلوى (۰۰۰پس بهجایی ضرورت داریم تابرای چند اکنون در کل ولای جان مابر آمد)

(بلی ، بجز اینکه سوختم ، بلی ، خانه ای مادر سیلوی ازتبسمی کهروی لب های جوپیدا شد سيلوى ازدروغ جومتائر شدو پشت بهاو كرد دوق زده شد .

ورای دروازه تردان بهاو می نگرد ۱۰

هبه سختی نفسمی کشید وروی چوب ى بەبالا تكريستوديدكەيك چيرەى

عفل موفت وجوب هايش دادها كمرد.

نلش تكيه داده بود، بطرفش، دويد.

می کنی کسجامیری؟) این دا گفتدر

ب هایش شدت بهمفشرده شده بود.

چوبزير بفلردااز زمين برداشب

(بلی ،بالیك می تانم ك بوزنم؛ نيك؛ مه هستم) تمام تلفون های هوتل درست بود . (درست)

(بيايس بعوتل بروبم)

ى مادرش به كله اش بيايد ممكن حالا باشد واتح داشته باشد، والحردرواه

ى آيد حتى ممكن است اوفكر يافتنش شند همانطوريكه مى تكريست دانست

باشدو بامادرش مناقشه نموده واوراملامت

نوشته شده بود (ادتاغون کسردن معلرت كهسكه انداخته مىشود چسپيده بودوروىآن منزل یزدگی است) نواد سپیدی دوی محلی (ادرفقايم دواستواد يازندكي ميكنه مصاحب

> ردمانی بودند که بوت های یگرنگ ، بوت های پتراد ، کلوش های شفاف

ری، کری بلند، کری کوتاه، بوتهای مشدند مى تكويست وتوسط ديسدن

ونكاوتكشان طلسم شده بوده بوتهاى

فیار چوکی هامانند کلیسا بدون چوکی های شان ماندند که کسی نزدیك نشود سیلوی کهك نيستند چوب هاى زير بفل راطورى بدوطرف سيلوى وجو درقطار عقب روى چوكسى ومانند این بودکه کور بازی باشد . كليسماى متروك بنظر مى مد از سقف بنسج خسته وبزار درآن فضا بنظر مى دداد سقف درانجا هیچ گوشهای وجود نداشت . مانند چېلچراغ بزدځه آويزان بود. بيش ازحد بلند بود.

چرك ازآن بيرون زده بود، يكبالاپوش كمنه باداكت تينس ديده مى شدكسى زرديكش نرفت

دروازمی که برآن کلمه (مردان) نوشته بدود (چی ؟) كشيده بوديكي ازقفسجه هاباز بود وكالاي وجو دانست کهمنظور زیال چه است ولی چیزی می توان آندا برای دیع دود کوایه کرن، دراز های کلیددار که برای گذاردن کالا بکار می رود اخبار وجود داشت درطول ديوار ها قفسه

بود ، چوب های زیر بغلش وابرداشت و به طرف (می خواهی پول پیداکنی ؟) خودرا کلوله نموده بود، بغواب رفتسه بود هنوز هم نیسم می نمود . ساءت يكوپنج دقيقه رانشان ميداد كمي كرسنه ازجو پرسيد: وقتيكه جوبيدارشدسرش دوى بالإيوشاش فراد داشت وسيلوى كمى آنطوف تودر حاليكه زانو های خود ماند و پای های جوچنان بلند معلوم مىشد مثليكه بهخواب رفته باشد .

جومضطرب شد درویش راتشتاند مسرد

نعی تواند. و لی درشب هنگام، که همهچیز تولد يافته بود. واز روز ي كه پدر ومادر رادیده می تواند. بعد در مورد در یانورد،

(رفتم قهوه آوردم) همیشه معلوم می شد، فکو کود که تا کنون بر جايش وابدل كرد. جو متو جه شد كه تلى بود اکنون کرسمه زده بود زانو های پتلونش وال زير آن شكم بر آمده اش بزد كتر اذ برآمده ونفائها شده، بالا تنه اش جهلانشده سیلوی بداد نشد ، فقط گفت (چی؟) و بوتسیلوی پاره شده پار کی اش که توشده

مىرفت ودەدائر مى كرفت

درهمین لحظه غوفه ی تسلفون که در موشه بعد دید که آن طفل اکنو ن جوان برو مندی سالون قرار دارد بزلك زدن شروع ميكندوجو نموده به کسی تلفو ن کند. پسر شاینکار این اندیشه دا داه میدهد که سکه ای راپیدا مردمان شناور واه میرود . در د هن پسرش مخدرد که نگران ترین در دروازه اودا ازورود مردمان شناود راه می رود. ولی از د هنشیمی فغو میکند پسوی که بسو ی راه باز دربین قدممى دد ، وبطر ف اتاق تشنا ب مردانه رفت دراطراف اتاق ایستگاه بنزرگ خط آهن کرد که اکذون در شکم سیلو ی است او طفلی زیبابدنبال دختری می دودوراجع به طفلی فکر داميكند ويدر ومادر ش دادرتلفو ن ميغواند. نمی دهد، پسر ش دوباره دو حالیکه هندوز میگودد وآن وانمی یابد نگران بدرو ن داهش بکندی راه میروند نست جو به پسر شی تبسمی بو لب دارد و هیچ متو جه مردمانی که به ایستگاه بزرگ خط می آید در حالیسکه باشفل خو ببهجاره بار ك قدم مى زند وبعد باز میدارد و پسر ش بدنبال بکس جیبی اش رادید ته به خودش وسیلوی شیاهت داشت بعستعوی بکس جیبی اش است در میان ندارم مهمنتظر ديلي هستم كدواشنگتن ميرود) (نی ،خوب نیست • برعلاوه به پول ضرورت وستكيره محرفت وأهسته أهسته بالين شسيد، دويش والانتقالة وشروع بهبالانسان الأربشه باشند ولى أنها كمتر ازمردمي كهچيزي ندارند بداخل اتاق انتظار شد بدون اینکه بهعقبش بنگرد (یقینداری) مردبار دیگر وقتیکه جواز زینه هامود مردبار ديكر مىخواست برايش كهك يدارند به آهستكي بطرف سيلوى خزيد ، فاحمان باخودفكر كردجه دنياى مسغوه است بعضى جو به آهستگی چوبها داازهرد کرفت بازدست مىزد دريانوردى كممجلهاى خوانده سيلوى همانطور محلوله شده بغوابرفته شرمندمى احساس كرد،بدتراز آتكه باآنمرد مردم چنین معلوم میشوند کههمه چیزداشته ازدندارم ممست نيستم ودرهوتلى آنطوفتسر (نی، نی بروبخانه پیش زنوبچه هایت، تومست بوداتاق بزرمك تقريبا خالى بودكسي بمقفسجه

همدیگر وادیدندو دید که مردی جوانی بالباس

(بتوده دالرمى تم اكرباني ٠٠٠)

(ازمه چی میخواهی ؟)

بالاشد پرسید ؟

مجوچوب هایش رابهرد داد وبایك دست روی مرددریشی نوی پوشیله وتبسمی برلب داشت

كندولي جونيديوفت

(یول پیداکنی)

بودلدا چوب هایش داروی هم مداشه ،از

روان شد. تشناب مردانه چندزینه باقین تسر

بایدبگویم که بسیار بدز ن هستی ا (مادر تو میدانی که نمی خواهم (کجا ستی سیلوی کجاست) (چو کجاستی ؟)

مورد پدر ومادر پیرز ن فکر کرد وروزی که او عداوزن پیر اند یشید این غیر باور بودکه ساکن وخالی است ، آدم این شناوری درخلا آنزن عشق ووز یدند ، وروز ی که آنها همهشان ازیك زن تو النشام باشد . بعددر نوشته ی :پیسارو

الرياد مي يعثر مي شد . الرياد مي يعثر مي شد . الرياد مي يعثر مي شد . المياول الرياد مي يعثر مي شد . المياول ا

هایش دوی لبانش فشارواردمیکرد

م می ترست

اى بعد ايستاده شه ونزديك دروازه

تظر ماند ،ازورای آن مردمانی راکه

دراتاق بزرك انتقار يكيا دونفر خواب بودند خاموش وبی صندا بود ، کارنمی داد ۱۰ تباغرفه (مىخايم بانيك كوپوكى بزنم) سيلوىبرايش پول سیاه دادوقتی گوشك دابرداشت تلفون جواورا بمطرف غرفه ی تلفون کشاند دیگری آنطرف جاده دیدند بدان سو رفتند. (نيك لويو كيست؟) دختر پرسید : Distribute College Sept.

ناونچى لين قطع شده خوب بسانسر

داكه دوست نداشتاين بودكه همه كسيسياد

اطر ی مخفت که معکن کسی حوفش را

نست که لین قطع نشده بود.

ه بهجوکی اش برکشت واز کلکین ااين وضع خشن لين واقطع نموده است. اشد انمی خواست کسی بداند ک

يرون ميديد كه تويى كارديكرى بعز

ن ندارد.

هي مكث نعود زيرا موشك ازدستي بدان دليست باشد وامح حالاهمي مودارماني (ني، جو)

نای دودی بایدرو مادرشی کب میزند

الداد) صدای نفسی به موشك تلفون

قطع شد

محشت دولى اوتبسم مى كود مانسد

جوسيلوى رابه بغلش چسپاند

ايستگاه بزرگ خط آهن كرم وخشك بود.

واين هاماند آن،علوم مىشد اين كليسا بوده كهبرآن براى اعتراف كناه زانومي زنند وجود

بجای این کهباید قربانگاه میبود میزبزرگ ولی کار دیگری جز نشستن وجود ندانست.

مرد جورا بطرف اتاق مردائه عدایت کودو ممانع ايستاده شدوجوب هاى زيربفل جورا کرد که جوبالاپوشش دایکشه سرش داووی شانهی مرد ودست دیگر ازدستگیره باقینشد

سیلوی انداخت . این کار نمای عمو کوتی اش را کر فت وروی پای است وبسوی می دود ، آدم این حقیقت دادید، هر گو ندیده است .

نكريست وسمى ميكود تابه فردا ههه چا، بالا، پایین، اینسو وانسو آهسته آهسته بهقبوهشبهای کوتاه موفت مرًا حمش نشود به خوردن ادا میدانست که درفکری غرق است وا سیلوی میدانست که جوبطر فش م سرش انداخت وبه سقف بلنانكريه جوعداشت ، با حر کتی موها یش نان شیرین را نصف کرد ،نیم

> (\$ \$) صدا میکند :

نانشیرین محداشت . سیلوی با تر دستمال راهمواار کرد وبروی آ نبود ممکن به تشناب رفته باشد بطرف اتاق انتظار براه افتاده سيلو به دستگیره چوب های زیر بغل آو خريطه را با پياله ي قبوه كر

چشمهش پایین میو فت، پاک نمود. ایستاده شد و اشك های که آرام ۱ موشك واماند ، لعظه اى در در بدون خبر آوردی)

داشتی اکنو داتو دوز بدی دابالای (تویك وقتی شكم داربودی طفل

رامعاینه کند. به معو طه خط آ هن

که باید دکتوری دا ببیند که سیلوی خوشعال شد و ترسش پرید. تصمیم هایش را پالید. سه دالر و کمی پول سيلوى دابا طفل درونش باخود دارد ایستگاه خطآ هن بغود می بالید از ا جوان وزيبا بنظر مي آمد وسا لون بز د کو کون سا خت. اکنو ن مانند فرشد سيلوى راكه روى دراز چوكى افتاد ه

بايان

آمد عی شکم زن حا مله دار رابه این وضح

دراز است • دروز منکا م که همه کس معروف

هایشان مانند غر یقی بسوی چیز نا معلوم

همه کس در خلاء آن شناور است و وست

فکر کرد، دنیا جای مسخوه است ،و دیدکه بودوچاکلیت میجوید. جو بارامی چوب مای

زير بفلش رامقاشت ، نشست وباجلوديد.

كالاى سياه خالة الودبين دوسبد بازاد كمهنه نشسته میریغت زن پیری باهوی های سپید پریشان و محداى ييرى كاغذ هارا جمع مىكودوبجيبشس بوددرحاليكه دهائش بازبود بغواب رفتهبود،

Tre inter

زی دیگری بدنیا باقی نهیماند کهاو ريقى كه دردرياى توفان زده به آنسوى نمان بعزيده باره هابدل شود ،آنها دفع بيوند ، حتى الحو طفل شاندر احساس آدامش می کند حتی اگواز بهقلبش نزديك باشد وضربان آندا بؤساده بنظر مى آمد امى اوبتواند كه صدای قلب جورا بغوبی میشنید، وی هاوروی سیلوی دا نوازش میداد وجوروى اوتكيه نمودهبايك چوبخيز

يده شده باشند بااين همدرستاست



دشهید کاسی ارسان

دپښتون کور جوړول زما ارمان دی دامی پت، دامی غیرت، دامی ایماندی له بولانه ترچترا له زلمو ویششیء ا خو نبها زما دسر پښتونستان دی

lewis Icy:

شولی بلبل دسر درو پههرگلشر

ښه په فيشين لاړي ، الله د ي

ته یی بلبله خرا ما نه شوی = په سيل روانه شوی

چی سیل دی و کړو په خوښی مخ پا چمن لاړي

ښه په فيشن لاړی ، الله د ی

د ښا پيرو په شا ني رنگ لري

= په گل کلنگ لری

گلاب دی بوی کړو بيا په لو ری.د موسن لاړی

ته به خوبا نوکی حسینه یی = به خوی سنگینه یی

زەوم ولاړ چې ته خيا لي مخ په

ښه په فيشن لاړي ، الله د ي

د ببو جانی په فرقت کی =

نځ وضيقت کې

ای سید کما له په ار مان مخیه

ښه په فيشن لاړي ، الله د ي

د شگی سید کمال

ماهيركه

ماوی نجلی لیره ستنه شــه ،ځکــه

خدا زد هچه بیا سسره پیدا کو د لسی د کلو څا نگه را کر ه شو ه په مسا

په سو ىسا يى ويل «ولسى ،و لسى ؟»

ما ويل باز يمه د لسو پ وغرونو

اخر بهالوز مه ، پو ه شو ی گلسی !

زه يم د غـرو د در يا بو نـونه يم بی ځا یهمیه کوه د ۱ هلیی ځلیی

د غم وریځی یـــی اخوری وریشو ی

لكهما شوم يي راته و ژ ر لــي

«ته خو به وا لو زی،د غرو نوبه شی، چا ته پریزدی د غه ما غمځیل ... ؟ »

ما ویل هو د ژونید تقد پردی د غیه

غم دمر د ۱ نو ، مرد د غم دی نجلی

هوکم بیلسی دی د بر خو تلی ر ۱ نه چا پير د ي د وطـــنخو بو نـه

دغرونو مینسه مسی ور کادی ولی

ز ه هم و طن الـر مه ، او لسلـر مـه

ماته په لاردی ډيری ستر کی هلی

وز ر می سو ځی د پــر وا زپه هو س

گر زیدی نه شهه اور می اخلی تلی هیر کهماهیر کهلکه هیر خو بو نه خداز ده چیبیا سره پیدا کو د لی

وياسه لعلونه له دريابه كله حكله

نمه ده هجران سينه كبابه كله كله

داوړهجام دسرو شونډوله آبه کله کله

وايه به غزل دعشق لهبابه كله كله

اشرف خليل

بوى دخورو زيونو ترعنبرو لاخوشبوىدى

أناست يم يەھجران كىوچى شوندى سينەسوى

لرغونی ادب:

415 415

پاڅه دلريا دناز له خوايه کله کله خلاص کړه مهجوران دغمله تابه کله کله

درومی مخ په وړاندی پهشتاب بیرته نه کوری مهاوسه خاموشه لب بسته مدام اشرفه

راشه خه خو روشه لةشتابة كلةكلة

راشه مرجونا «شه»د دریاب ومنځ ته پریوزه

گرنی ادب:

توره لالیه باران اورین = پهما اورینی ستاد وینو بارا نونه توره لونگی دی غولړوه چې پـرېويده شم

اور ۱۱ که چی تودهشم توره لونگی چی دی په سر کړهپلو داره = زما د مینی یاره

زرى جامي

داختر ورځ وه ،

دكيليمالت تهولو ماشو مانو نوى جام

دخيالي أكما بال بيج هم دجم كاونه لهماشومانه

خوددوی جامی نوی نهوی، بلکه هما پخوانی ېر يولي جامي يې پهځان وي .

دوی د کلی نورو ما شو مانو پهمنځ كى ځان ډير .. احسا سولمو ، او اريسان ریان به یی دیوه اوبل ماشوم جاموت

ماچی ددوی داحال ولید، پهزړه کیمیډیری خبری وگرځیدی .

دکلی مخی کی می لویسی گټی ته تکیه کری وه ، او دکیلی دماشو مانو دلوسو نڅاوو، اوخوشحالو ننداره مي کوله.

پدی کی می دخیالی اکایوه شپن کلنه اشومهلور ترڅنگه تيره شوه، نومي پرې غ کړ جلی راغله ،سلام یی واچاوه او په ډيره

خوره او ماته ژبه یی راته کړل: کاکا ! اختردی مبارك شه :

ماورته کرل :

ستادی مبارك شی .

ماخیلی خبری اوردی کړی او دینجلی ته

کاکایی کوری ! ولی تاسوته مو پلار په اخترکی کالی نهوو کړی ؟

دى راته كرل:

زه کاکا ! سن کال می پلاد ناروغ وو، اودا دری میاشتی کیږی، چیځای پرځای پــروت دی ، غره نه لرگی نه شدی راوړی، پیسی نه شدی کټلی نوکالی پهڅه شي واخلو !

ادی خان باباکره مزدوری کوی ، مورت دهغوی دکاله پاتی شونی راوړی ،اومودپری مروی ،او لالامی چی لهمکتبه راشی ،نو دملك کاکا تامیر ته خښتی آچوی ، او په پیسو یی ددادا دارو کوی ،

نو کالی له کومه کړو،

دایی راته وویل ، اویه منه، راشخه

ماشو مانو لوبځی ته روانه شوه



ارتباطچشم بادندان

اگر روزی متو جه شد ید کسه چشم های تان درد می کند، چه مي كنيد ؟ حتما بهسراغ دكتسور چشم خوا هید ر فت.

ولى فرا موش نكنيد كه دندا نها و چشم ها با هم ار تباط عميق دارند به هر حال رفتن نزد دکتور چشم تنها کافی نیست، باید به دکتور دندان نیز مرا جعه کرده واز تکلیف چشم ها يتان الو را آگاه سا زيد . در اکثر نا راحتی های چشم با ید علت را در دندان جستجو کر د . زیرا ریشه دندان کا ملا نز دیا چشم قرار گر فته و کافی است که يك چرك دندان و كرم خور دكسى باعث نا راحتی چشم و کم شلا ن قوه دید گردد.

يك دندان خراب و يك كيســه چر کی در ریشه دندان نه تنها باعث ناراحتی میگردد بلکه به اعصا ب چشم نیز صدمه میز ند ونمیگذا رد خون به اندازه کافی به چشمان برسد. و حتى يك كر م خور د كي دندان و یا ریشه دندان خراب و چرکی باعث بو جود آمدن آ لر ژی و حسا سیت چشم نیز می گردد .

اغلب کسا نبی که چشمان ضعیف



ناگهان بینائی خود را بد سیست وسلامت دندا نهای تان علاوه ازباك نزد دكتوردندان رفته و بعداز معاینه شده با کشیدن یك یا چند د ندان آوردهاند. بس شما هم برای حفظ كاری ذریعه مسواك وبرسگاهگاهی خویش را خاطر جمع بسا زید.



فرار توریستهااز نیویارک

ازسال ۱۹۷۰ به ایسطر ف ازعده ای تو ریست های که از نیویارك دیدن میكند، كاسته شدهاست. علت این امر طبق آما دی كه امریکا ئیما انتشار کرده اند، حملات افراد نا شنا س است که شبها ودر جاهای خلوت به توریست ها حملهمی کنند.

در مان کسانی که قر با نیسی حملات افراد ناشنباس گردیده اند مي توان از يك وزير الماني، يكمحصل فرانسوى و يك تا جـــر ایتالیائی نام برد و گفته می شود که اگر وضع به همین منوال ادامه بیابد، ممکن است تا چند سال یکر هیچ تو ریستی جرأت نکند که از ام بكا با ز ديد بعمل آورد.



ورحمانازدواج

خواند ، تا آنکه «گرودت» باو صف

اینکه خانمی چون «گیتارت» آوازخوان

مشبهور وقت هم داشت سخت بعشق

این ستاره افتاد و وقتی خود را در

برابر آرزو و عشقش ور شکست

وحيده باوصف اينكه يكى ازستاره

های آرام و بی سرو صدا یی بودباز

هم داستان عشقی او با دلیپ کمار

این از دواج دو نیم ماه قبل صورت گرفت که برای همه دوستان او غیر مترقبه بود ، شو هر و حیده تغیر مذهب داده و نا م خود را عوض کرده گفته شد بالاخره از جمله سه ستاره خانه مانده یکی آن بخانه شو هر رفت.

> « وحده زحمان» ستاره مشبهور سینمای هند که سال گذشته با فرید احمد صديقي يك تاجر مشهور غير مستقیم در هند نا مزد شده بود و بعد از اینکه بیشتر از دو ماه ازنامزدی اوشان سیری نشده بود که ناگهانی وحیده تغیر عقیده داد و نا مزدی خود را با راده خودش سپرد . رابهم زدکه علت این بهم خورد کی تاكنون افشا نشده و آنچه در فحواه مردم راه یافته است حرف ها و سخنانیست که بعید از دایره پزیرش میباشد و واقعیت آنوا که خیلی تلخ است نميتوان قبول كرد .

> > وحيده رحمان مدتسى دربسرابس شایعات و افوا هات خا موش بودولی چون مقاو متش را از دست داد علت العلل بهمزدن نا مزدی خودرا با فرید احمد صديقي متكى بعدم اعتقادخوانده افزود که او مرد عاشق پیشه و هوسران بوده و تاكنون چندين بار ازدواج نموده که هریك از زنان او به سر نوشت شوم و ناگواری مبتالا گردیده است و برای اینکه او هـــم بهسرنوشت زنان ديكراو كرفتار نشده باشد پیش از وقوع حادثه خود ش رانجات داد وچاره واقعه رانمود .

وحيده رحمان بايك نكاه اجمالي:

یکعده از مردم سینما دوست هند این ستاره را مهتاب شب چهارده لقبداد اند واین از جهت است که او در فلمی که چندین سال قبل بهمین نام تهیه شده بود به پیمانه درخشید که انتخاب چنین یك لقب برای او بی amal ing inge.

وحیده رحمان درسال ۱۹۵۳ در حالیکه شانزده سال داشت تو سط «گرودت» فلمساز وداير كتر جوا ن آنوقت وارد سينما شد .

او در آغاز مرحله هموارهباگرودت يكجا درفلم ها ظاهر ميشد كه فلم های «خانم و آقای ٥٥، بیاسا، جو د هوین کاچاند ، دلهن یك رات کی ، را می توان از فلم های مشهور او

وحیده دربرابر آن همه شایعات عکس العملى إز خود نشان نميداد و اين خود نشانه قوی وثبوت عینی برای واقعیت امر محسوب میشد . امـا وقتی که دلیپ کمار با سایره بانو ازدواج کرد روزنه امید و حیده بکلی کور شد و دیگر د**لش در**برابر هیے پیشنهادی نلرزید اگرچه پیرامو ن ارتباط او با سنجيو كمار هم يك احساس کرد خود کشی کرد ووحیده سلسله افواهاتی بلند شد و لی این موضوع ازطرف جانبین از روی صدق و صفا یکسره تردید شد واز همین تاریخ به بعد وحیده شا مل گرو پ خواهران مجرد شناخته شد چندین

مدتها روی زبانها زمزمه میشد که



منظرة از انجام مراسم عقد نكاح



ژونهون

وحيده رحمان



وحیده رحمان و شوهر شس

سال بهمین تیره کی زندگی را عقب گذاشت وجزباامور مربوط بهمشاغلات روزانه خود بدیگر چیز ها مخصو صا به ازدواج فکر نمیکرد تا آنکه بیسك بارگی موضوع نا مزدی او با فرید حمد صديقي بلند شد تبصره هاي بلند بالا در نشرات هند منعكس شد ولی همه آن بی ثمر بود برای اینکه نامزدی او یك جریان با آغازی بود که پایان و سر انجام مثبت برای وحیده نداشت و رو یهمرفته از حلقهدوستان تا جریده نگاران موضوع بهمخوردگی نامزدی و حیده را یك صدمه بزرگ روحی برای و حیده تلقی و یادداشت کرده ابراز نظر نموده بودند که شاید ديكر وحيده بحلقة ازدواج كيرنشود ما على الرغمهمه حدس هاوپيشگوئي كار و بار روى برد . ها پای او دریك از دواجی بند شد

که برای مچکس قابل قبول جلوه نمیکرد و برای عمو م دوستانش غیر مترقبه بود . و حیده رحمان بیست ویك سال است که درسینمای هند هنر نمایی میکند و چندین بار جایزه های سینمایی را بدست آورده و در بیشتر از پنجاه و هشت فلمهنونمایی کرده که از فلم های مشهو ر و ی «گائید ، آدمی ، را م اورشیا م، دل دیا دردیا ،پہاگن، رامی توان نا م

شوهر وحیده کیست ؟

عده زیادی ۱۰ عقیده باین بود که وحیده دیگر از ازدواج نا مید شده وشاید تا آخر عمر باین موضوع فکر نكند ولى همه بي اطلاع بودند ازاينكه تما م ماجرای مقد ماتی خیلی خصوصی وخا مو شانه بپا یان رسیده بود و ناگهان این خبر درمیان حلقهٔ دوستان وهمكاران او منتشر شد كه وحيده با «کمل جیت» توافق های حاصل کرده که باساس آن قرار گذاشته اند که با هم عروسي نمايند .

«کمل جیت» یکی از هنر پیشههای گمنام و غیر مشهور درسینمای هند بود که سالها قبل درفلم «شگون» مقابل وحیده رحمان درفلم « سن آف اندیا» مقابل کم کم در فلم « قوالی کی رات، مقابل جبین هنر نمایی کرده بود ولى چون چنگى بدلهانميزد خودشى متقاعد شد و بطرف کا نا دا بمنظور



برگشت و بعدا دختر سعیده خواهر کمل جیت فورا و یا شاید هم غیر بزرگ وحیده را بحیث سکر تـــــ ارادی گفت :ــ اگر در نظر اومردی استخدام نمود که این مو ضوع پای خوبی باشم ، پیشنهاد میکنم که باهم او را بخانه و حیده رحمان باز کرد. عروسی کرده و بکا نا دا رفته متباقی

چندین سال بعداو دو باره بهند بمنزل سعیده دعوت بود او برو ی کنیم . احساس همدردی بله و حیده گفت : حون و حیده بجز ا ز اختسلاف چرا از دواج نمیکند که و حیده بعد مذهبی چیزی دیگری که مانع از دواج از یك تبسم كوتاه جواب داددر شود دربین نمی بیند موافقه میكند صورتیکه مرد خوبی حاضر باز دواج با همدیگر از دواج کنند و هریك شود تا خير نخواهد كرد.

دریکی از شب هاکه «کمل جیت» زندگی را براحت و آرامی سپری

ىقيە در صفحة ۸٥



وقتی که کمل جیت کردن بند ی را بعنوان تحفهٔ نامزدی بسگر د ن صفحه ۲۷ وحيده مي آويزد



وحیده و شوهرش که قسرا داست بسوی کانادا سفر نمایند شماره ۳۵

تلاش برای دست یافتن به

ترجمه: کاو شگر

ذخاير عظيم موادخام درزير آب هائ خروشان پوشیده است

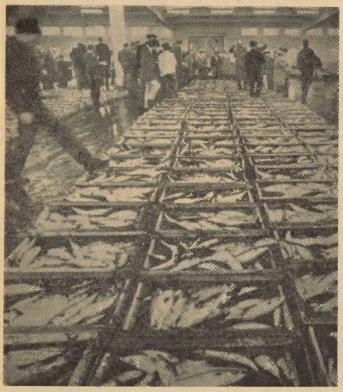
بشرسعىمى كندتابحر رابحيث یک منبع بزرگ موادغذایی تبدیل

کارها وتلاشهای پیشگا مهی بشر اش راه یافت، مر دمان ایس سفر هیات بحر شناسی ا شــ در عمــق سنگ آهن را در عمق ۲۰،۰۰۰ ــ ۰۰ ۸ ره ۳ فتی با آلهی بحر یا بــی فتی بحرکشف کنند . به این تر تیب

دربستر ابحار هنوز مانند یا یے را زیاد تر یك سفری به منظر ر شدن و کام گذا ران بشر بروی سطح کشافی می دانستند ، تا یك سفر ماه ،روی پرده تلویز یون نیا مده سود آور. فقط یك دهه بعدتر كشتی است . تازما ني اين حاد ثه ازتو جه تحقيقاتي آلمان بنام «وا لدو يا» با عامه بدوربودهو آنرا جز حوا د ث خود در حدود ۳۰ تن نمونه هــا ی دست نایاب بشس می دا نستند مگر قابل استفاده از عمق بحیره سر خ دا نشمندان و انجینران در تــلاش بهمراه آورد . طی سفری به بحیرهی این اند تا ردپای منہ بع عظیم کے جنوب با کشتی تحقیقا تی والدو یا هزاران فت پاین تر از سطح آب دا نشمندان آلما نی مو فق شد ند یافت میگردد بیابند . وقتیکه د ر که تو سط دستگاه تلویز یو نی ا ز سال ۱۹۶۰ پرو فیسور پیکارو بـا فاصله دور محل ذخا پر بزر گـــــ



زیر دریایی که میتو اند تا ۹۰ر ۲ فتهی بحر راه یابد گر چه این امر هنوز رویاست ولی بزودی به تحقق خواهد پیو ست .



بعداز صيد ما هي آن هـادا حنين دسته بندي مي كنند .

دا نش و تکنو لو ژی گام نوی را - آن بخش ها می باشد . دارد دا نشس بحـــر شنا يــی ر داشت که تلاش شان فقط آگا هی به شگفتی های عمق ابحار نیست بحر بیشتر آماده نموده است . نه بلکه هدف اسا سی را دست یا فتن به منابع عظیم اقتصادی به خاطـر انسان ، می سازد .

نفت سنگ آهن وغدا:

از مدتها پیش انسان توا نست تا از هفت بحر بزرگ ، بحیــــث وسيلة ارتباط وپيوند از يكطـر ف وبهره برداری از ما هی از جا نـب دیگر کار بگیرد . امروز می دا نیم كهدر بستر بحر ها مليو نها تين طلا ، منگنیز ، نیکل آهن و کوبالت که می توان ساحه جد یدی را از لحاظ منابع مواد خام بحساب آورد، وجود دارد . در بحیرهی شما ل خليج مكسيكو، سبواحل افريقا و اندو نيزيا هم أكنون ساحه ها ي برای بهره برداری نفت کشف شده وبرمه های چاه کنی مشغول حفر

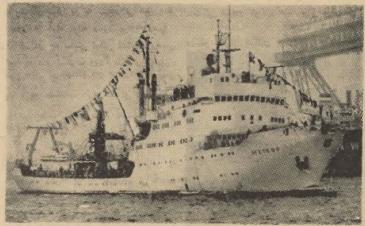
کمبود جهانی مواد خام ز مینه اینگو نه کشف ها را از ثـــر و ت تنها منابع برای نفت و سنگ آهن، آب و ماهي بر الهميت البحارمي افزاید بلکه ، ابحار منا بع عظیم و پر قدرت غذ ایی را برای جها نی که هر روز بیش از پیش در چنگال فقر وگرسنگی دستوپا می زند،

جنگ به خاطر افزا یش سر حد های بحری آیسلند:

اگر اکنون آغاز بهره بر دا ری اقتصادی ازدو سوم سطح ز مین که با آب پو شا نیده است ، باشد ، بزودی بر خورد منا فع اقتصا دی چاره ناپذیر است. نبرد آ یسلند برای افزا یش سر حدات ابحار شی یکی از مثالهای تازه است. ایننکشور که در آمد ش بصورت مطلق بــه شکار ماهی وابستگی دارد سعی

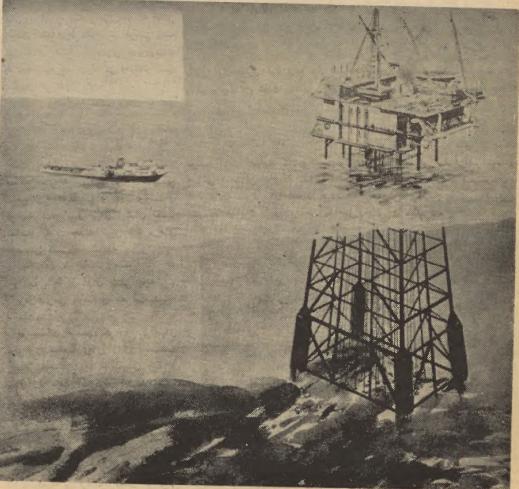
نمود تا ساحه شکار ما هی اش را تا پنجاه میل تو سعه داده به اینن وسیله جلو شکار ما هی کشورهای المان غرب وانگلستان را که به صورت سنتى در این ساحه بر می خورد ، گرفت ، محکمهی بین المللی هاگ به ما هیگران آلمانی وانگلیسی احازه داد تابه شکار مقدار محدود ماهمی در این ساحه بیر دازد. وبهاين تر تيب يك فيصله عا جل از طرف قضات صورت گرفت اقدام آيسلند يك هو شداري بينالمللي برای استفاده از ابحار بود . و به دنبال آن بسیاری کشور های دارای ساحل تلاش ور زید ند تا قوانین اسا سی بین المللی را برای بهره برادری از بحر ، تنظیم کنند .

پایتخت وینزویلا ، کارا کاس محل



کشتی ما هیگیری

خوبی اینگو نه تلاش ها به حسا ب کشور گود هم آمد ند تــــا روی می آید. پنج هـزار اقـتصاد ا ن ، «قانون اساسی» برای ابحار که می سیاستمدار و دا نشمندان از ۱۵۰ توان آنرا را گام بزر گی در آیسن



نمونه الز تصفيه خانه نفت .

راه به حساب آورد ، کار کنند .این سو مین کنفرانس روی حقو ق ابجار است ولی مشکل پیچیده تر از آنست که بـتوان آن را در هميـن كنفرانس حل نموده تمام شركت كنند كان ابراز دا شتند كه با يــد درايين راه همه سالم كنفرا نسى دایر گردد ، هیچکس نمی توا نـــــــ بركمبود مواد غذايي وخام جها ن چشم بيو شد ، كورت وا لد ها يم سير منشيي ملل متحد ، كنفرا نس کارا کاس رایکی از عمده تـر یـن كنفرانس هاى ملل متحد خوا نده

راهٔ حل های محدود

مسأله اساسى قا نون بحر ى را میتوان در یك جمله خلا صه کرد: سسنت های کهن وچندین سده آزادی ابحار باید باادعا های ملی در مورد منا بع طبیعی هما هنگی بابد ، دربرخی ساحه ها ایان سوال راه حل يا فته است. چنانجه يكسلسله موا فقه نامه ها بميا ن آمده است که مسا له ماهی گیری ساحه بحر، منابع بستر ابحا ر وغيره را در بحر شما ل راه حل بافته است. بستر بحيرهي شما ل که بخش شمال غرب اروپا را در بر می گیرد تو سط چند ینموافقت نا مه ها بین ناروی ، د نمارك ، انگلستان ، ها لند و آلمان غـرب تقسیم بندی شده است . و لی قوانین همه جا نبه و کا ملی که بتوا ند اد عا ها ی ملیی و بین المللی را در بر بگیرد ، هنو ز بميان نيا مده است .

سوال که یك كشور تا چه اندازه مي تواند ساحه سرحد آبی خود را و سعت بد هد تااکنو ن حل نشده است با و جو دی کے از عمر آن ۲۰۰ سال می گذرد .در آن سال ها ساحه آب های ملی فقط سه میل بحری طول دا شت که این ساحه به اندازه تیر رس یك توب بود. این سه میل بحر ی هم اکنون هم در بین بعضی کشورها چون آلمان غرب، امریکا ، جا پا ن، استراليا ، بلجيم و ها لند و جـو د دارد ، برخ دیگر از کشور ها ایسن ساحه را تو سعه داده أند ما ننهد برخی از کشور های امریکای جنوبی که آن را به دو صد میل بحسری گسترش داده اند . در این سا حه وسیع آنان حق ما هیگیری ، حق منابع طبیعی وآلود گی را به خو د اختصاص داده اند .

> ىقيە در صفحه ۸٥ صفحه ۲۹

«پا جا پان کی د ځوانانو فیستوال»

پدی کی شك نشته چه ديوه ملك اووطن لوړتيا اووړاندي تک په عمومي صورت دهماغه وطن په ټولو اوسيدونکو پوري اوپه خاصمه تو که دهماغی جامعی پهخوانی طبقی پوری چه دملک دآبادی لویه او مشهره قوه کیل کیری ارتباط لری. خوانان دی چه دنه ستی کیدونکو فعالیت او خوار یو په نتیجه کی خپل ملك ابادوی او خیله ټولنه دمنزل براوته رسوی، خوانان دی چه دخپلی ټولنی نمیگړتیاویحس کوی او ددی نیمگرتیا وودله منځه وړلو دپاره زیاد باسی او خوانان دی چه دراتلونکینسل دیاره په مشکلاتو دبري منبدلو لاری پرانزی پورتنی مطلب ښاغلی م**حمد داؤد**«امر» **دپولی** تخنیك دپوهنځی د پنځم ټولگی محصولاود پالندوى ټولنىلىپردمركى پەترخكى څركندكى.

يوافغاني هيات چه څو موده پخوائي په جاپان ته دخواناً نو په فسيتوال کی دگهون دپاره سفر کړی ؤ أو ماوغوښتل چې دفستيوال په باره کی دمعلوماتو لپاره مسرکه ورسره

و کرم نومي لاندي مرکه له دوي سره و کړه: کله چه می دهیات غړو نه پوښتنه وکړه چه جاپان ته ستا سودسفر مطلب اوهدفڅه ؤ ؟ وئي ويل : دجايان هيواد چه زموردهيواد سره نبه او دوستانه روابط لرى او دهمدى نیکو روابطو په اساسی موړ دوه تنه افغانی خوانان دهغه هیواد دخوانا نو دمرستی پسه غوښتنه أو دافغانستان دخوان جمهورىدولت په موافقه په هغه هيواد کې دڅوانانو پــه فستيوال کي گهون وکړ.

البته زمور دگهون مطلب اوهدف په کوم

خاص تیکی پوری مربوط نه ؤ اوپ عمومی تو که یو لوی هدف یکی موجود ؤ او هغهداچه دنوری دنیاخوانان زمون په عنعناتو، رسومو او مور دهنوی پهطرز تفکرباندی وپوهیرو. علاوه لدى دجايان دخوانانو موسسه چههركال دآسیائی هیوادو خوا<mark>نان هلته بولی غرض ئی</mark> دادی چهخپل انکشافات اوپرمختگونه دخپلو دوستو هیوادو خوانان ته وښائی اوهمدارنگه

بنوونكي بناغلي محمد اسماعيل (خزاعي) واودا چەمور تەپە خە ډول ددىسفر موقع راكىرە شوه البته په افغانستان دگوانانو داجتماع يوازنى موسسه چه هلته خوانان دخلكو دخدمت دپاره سردرا ټولينې دڅارندويموسسهدمچهمون دواړه دهمدې موسسي لـه خـوادي سفـرتـه وتسا كسل شو .

دښاغلی امر نه می بله پوښتنه وکړه چه آياويلاى شىچە پەنوموړى فستيوالكى دكومو هیواد و خوانا نوبرخه اخستی وه؟

سا

دال

5

دى

ise

وزر

و غ

جواا

بجو

خور

4

هيپ

همي

و د

درار

تمبا

15

را ا

جوا

های

15

ویهویل : بلی دجاپان پسهسیون پدی



عده ای از جوانان ما، درفستیوالجوانان منعقده جاپان دیده میشوند

ددوستو هیوادو خوانان پدی وپوهوی چه خوانان څه ډول بايد په اجتماعي چادوکي (افغانستان ، هند ، ايران ، بنگلهديش ، برخه واخلى .

دهیات غرو وویل: پدیسفرکی ستاسوبل افغاني خوان ملكركي خوك اوخه ډول تاسوته لههيات نهمي وپوښتل : ستاسو سفر څومره دتللو موقعدر کړه شوه؟ بل ملکری می دنادریی دلیسی دڅارندوی

فستیوال کی د یسو و لسو آ سی<mark>ایسی</mark> هیو ۱ د و نبو خیوانان بس خه درلوده مصر ،نیپال ، کو یټ ، تـرکیه ، کود یـا، ر يلا نكا او خيله جا پان) موده پهبركي ونيوله اومصرف مودچاله خوا بقیه درصفحه ۲۱

حوانانوموسيقي

بیشتر متوجه آن اند که تا عالمی صوتی درسالن هایکه تدابیرتحفظی رشد واستعداد شاگــــردان و <mark>در</mark> ترین نوع موسیقی را به جوانسان اهتزازات صوتی آن اتخاذ گردیده آموزش نواختن با اور کستر اقدام عرضه کنند . و برای ایشان تقدیم صورت میگیرد و توسط وسا یل صورت میگیرد . نمایند که از جدید ترین شیوه های موسيقى استفاده نمايند .

> استبادان مو سيقى ميكو ينه كه جوانان باید از آوان طفلی باید با داايره عمومي موسيقي معرفت داشته

> موسسات متعدديكر پرو كرامهاى تح بوی پیشماری را روی دست دارند تااطفال به سنین ۱۰_۸ سال را تحت آن قرار دهند ایسن پرو گرام مششمل بر سه قسمست

۱_ اصلا حالت تجربوی ، بازدید های اعضای ارور کسترازمکاتب، کود كستنها و اجراى پارچه ها تموسط آلات جعبه یی وشنوا نیلن موسیقی

مسولین امور موسیقی در بر لین توسط آلات تصفیه کننده امیسواج آلات موسیقی را فراهم میسالزد در

سمعی که به منظور بهتر فهمیدناز موسیقی و پارچه های ثبت شده و



معلم موسیقی جدید ترین میتودموسیقی را به شاگردان یاد میدهد . ژوندون

در ینجا میخواهم در مورد سینما وتقلمد جوانان ازآن چیزی بنویسم، آنوا جوانان تشكيل ميدهند . ولي سينما كه (در آن صحنه صرفجنبه تفریحی دارد) تقلید می نمایند . هر دو حالت خالی نیست ، یا فلمهای تفريحي است ويا اخلاقي و آموزشي بر ما است که از جنبه های مثبت فلم استفاده نموده از آن تقلید نمائیم ولى متاسفانه هستند عده جوانانيكه به تقلید از ستارگان فلم خود رایکی از جمله هنر مندان سينما تصور نموده به تقلید از ایشان با پوشیدن لىاس هاى عجيب وغريب(سر خ وزردو...) وگذاشتن موتابه شا نه و غیره تقلیدات بیمورد شان کهزیب جوانان افغان نيست، عمل مينما يند بحوانان ما لازم است که از کار های خوب و پسندیده دیکران که اجتماع ما به آن احتیاج مبرم دارد ، تقلید الماينه يعنني تقليداز كاروزحمت وفرا گرفتن علم و معرفت نه یله گردی و هیپی شدن کوشش از جوانانماست که بتوانند ماانند دیگران کهبهنیروی همین جوانان خویش ماه را تسخیر و دست تسلط با قمار سماوی دیگر دراز نموده اندوخو د را بشا هراه تمدن نزدیك و نزدیكتر سازند . تا باشد که دست احتیاج مااز دامن دیگران کوتاه کردد .

جوانان نیروی پر قدرت هرجامعه را تشکیل میدهند و جاامعه بهنیروی ناز

أفتاب جمهوريت سراز افق بيكران طبیعت طلوع نموده و وقـت کــار و فعاليت ميسس كرديده لازم است تاه حد توان و قدرت از هیچگو نه فدا

سينما يكي از وسايل تفريحي کشور ما بوده که اکثرا تما شاچیان سشتر جوانیکه عادت رفتن به سینما دارند تحت تاثر حركات ، گفتار و كرداد ستار كانفلم قوار كرفته. از حركات و تمثيل بيمورد هنر مندان فلمیکه به روی پرده سینما میاید از

جوانان و پر کار خویش احتیاج مبرم الحساس مي نمايد و ملتي بهموفقيت های شایان ناایل میکردد که دارای جوانان وطن پرست ،وپر کار وفعال باشد چه نیروی همین جوانان است که مملکت آباد و مردم آن خوشبخت ای جوانان حالا که در کشور ما

بقیه در صفحه ۲۱

شماره ۳۵

جوانان وروابط خانوادگی

هیج تعجب نکنید روزیکه شما هم مانند من حلقه از دواج یاحلقه ای به انگشت نمودید روز گار تان ازین بهتر نخواهد بود .

و آن روز دیر نخواهد بود کے شما هم به مانند من جاروب بدست بگیرید و یا اگر کمی تو قی کوده باشيد وظيفه دار شستن ظرو ف چرب آشيز خانه تان گرديد .

_ بلی تمدن العروزی برای زن و مرد حقوق مساوى قايل شده است هیچ جای تعجب ندارد که ما از ین كار ها نماييم و چنانچه عده از خانم ها میکویند که شستن و جسارو ب كردن و غيره كارهاى منزل تنهاوظيفه زن نبوده بلکه مردان نیز باید درین قسمت بازنها همكارى نمايند .

خوب حال که ما و ظیفه دار شدیم نهي کند .

نباید که این وظایف را با بدخلقی

بی میی قبو ل کنیم و به آن مبادرت ورزيم . بلكه با پيشباني بازو بدون النكه احساس كو دد كه به ايسن كار ما علاقه و دلچسیی نداریم و چسه بخواهيم و چه نخواهيم وظيفه دار آن شده ايم. پس بايد وبد ون اینکه اصلا بروی خود بیاوریم که آيا اين وظيفه زن است يا مرد با کشاده رویی و سلیقه خاص به کار های خانه بپر دازیم و نگذ اریم که محیط خانواده مارا ۱۱ بر های كدورت و بي اعتمادي فرا كيسرد . زیراهمکاری در امورمنزل جازء از وظایف همیشگی هر کس میبا شد چه این شخص زن باشد یا مردفرقی

كسانيكه ميتوانند درين قسمت

حاصل نمايم .

ر هنمائی کنند لطفا به ایسین آدرس مکاتبه نماید .

در حستحوى

دوستانقلم

مایلم یا برادر انیکه در قسمت

آدرس : ليسه حبيبيه محمد فاروق

اینجانب سید دا ؤد میخواهمدرباره

آثار تاریخی افغا نستان معلوما ت

موسيقى علاقمند اند مكاتبه نمايم .

متعلم صنف نهم دال .

له هرات ، ليسه جا من ، سيدداؤد له متعلم صنف يازدهم .

میخواهم درباره آثاراذ نویسندگان

معاصر كشور معلومات تازه جمع آوری کنم .

کسانیکه میتوانند درین باره کمك کنند لطفا به آدرس ڈیل مکا تب

کندز _ محمد نبی _ متعلم صنف دهم شيرخان .

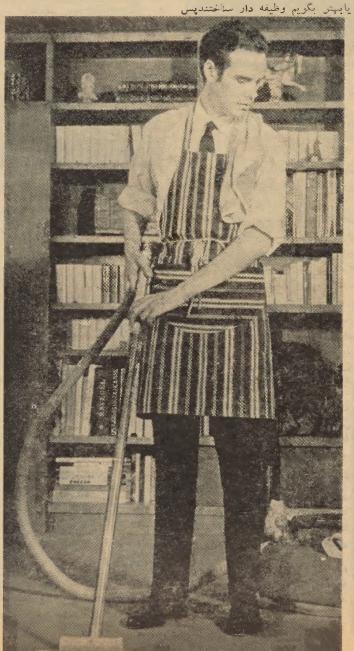
من از علاقمندان آواز احمد ظاهر و ظاهر هویدا هستم کسانیک با من هم عقیده و ازعلاقمندان موسیقی اند لطفا به این آدرس : مکاتبه کنند.

لیسه نادریه _ جان آقال متعلم صنف نهم .

آرزو دار م کهدرباره آثار نقاشی کو بیسم بیشتر معلومات جمع آوری کنم.

لطفا يه اين آدرس : مكاتبه كنيد. لیسه استقلال _ محمد نادر متعلم صنف نهم .

به جمع آوری تکت پستی علاقه دارم کسانیکه درین قسمت علاقمند اند لطفا _ به آدرس ذیل مکاتبه نمایند. آدرس : لیسه محمود طرزی _ عبدالعلى متعلم صنف نهم .



مودوفيشن





ازشوهرمشكايت دارمزيرا

در هر کارم بدون مو جب مداخله

_ بعد از مدت ها که خو پشما بن و نوازش نمی دهد. واقاريم بديدنم مي آيند با پيشاني باز از آنها استقبال نمی کند.

_ در حضور اطفا لم مرا تهد يد میکند وهرچه بد هنش بیاید نثارم می کند.

_بین فر زندانم یکی را نسبت بدیگری تر جیح می دهد.

يک سوپ خو شمزه

مواد لازم:

(میرمن س از شاه شهید) ******************

_ به خانه و اطفا لش علاقه ندارد وروز ها مي گذرد يك طفلم را نا ز.

_ تما م امور خانه را متعلق بمن میداند جزئی ترین همکاری حتی در آوردن سودا از با زار با من ندارد. _ همچگاه احسا سات زنا نـــه مرا درك نمى كند:

_ وقتی بخانه می آید در گو شه مى نشيند و مصرو ف مطالعه مي بقیه در صفحه ۸ه

باشوهرم چکنم ؟

درین هفته یکتعداد نا مه ها ئی متصدی صفحه جمهت نشر حا ضر دریافت نموده ایم که در هر کدام می کنیم: ازان از رو یهٔ شو هر شان شکا یت نموده، و از ما خوا سته اند تا درین مورد با یشان مشوره بد هیم.

مانامه های رسیده را به متصدی صفحهٔ زن سیر دیم تا جوابی برای هريك از نامه ها تهيه نما يد. اما بعداً اطلاع یا فتم که متصــد ی محترم چون از عهدهٔ جواب همــهٔ نامه ها نسبت ضيقى وقت بو آمد ه نميتوانست از همكار ديگر خسود این خوا هش را نموده بود تاجواب نامه ها را تبهه و آماده نشر نما ید. اینست جواب هائی که همکار

با تمات با دنجان رو ميي و مقد اري

روغن با مرچ و نمك دربين دو كيلاس

آب گو شت انداخته بجو شا نید تا

خوب نرم شود يك مقدار پيازو لبلبو

را در بین روغن سرخ کنید و سپس

کچالو، برگ کرم و مرچ تازه رادر

یك مقدار دیگر آب گو شــــت

بجو شانید. بعد تمام مواد پختـــه

شده را در باقی مانده آب کو شت

انداخته دو باره در آتش ملایـــم

بجو شانید بعد از پا نزده دقیقه

شور بای مزه دار بد ست خوا هد

از خوانند گان محترم این صفحه نموده و ما آنرا برای شما تقد یهم

س_ شوهرم دربدپوشی شهرت دارد و هیچگاه بسس و بر خورد نمی رسد با او چکنم؟

ج خو بست که اقلا دریك چيز که شهرت داود. شما هم لبا سها ی بد برایش تهیه کنید.

س_ شو هر م همیش_ تنها به سینما می رود و من کهخیلی به دیدن فلم علاقه دارم مرا با خود نمى برد.

ج از کجا می دانید که تنها به سينما مي رود شايد تنها نرود.

س_ شو هرم با و جود یکهسرفه زیاد می کند هر قدر برایش میگویم که سگرت را تر ك كند ولى قبو ل نمى كند بااو چكنم ؟

ج۔ کو شش کنید که سر فه ر ا

ش مد مو م خیلی شکم خودوا دو ست دا رد، هر چه پیشش نیاید از خوردن آن دریغ نمی کند چکنم ؟

ج در ينصورت بكو شيد كه خود شما پیشش نروید.

زردك بكدانه برگ کر م دوصد گر ام پیاز یکدانه شبت یك بو ته سير ٣_٤ دندانه نيم كيلو كجالو مرچ سیا، نمك، مرچ سرختازه بقدر لاز م

تمات با دنجان رومی ۲-۳ قا شق گو شت را در بین آب جوشانیده وبعد از يخته شدن يار چه هـــاي کو شت را از آب بکشید. زر دك و لبلبو را به قطعات کو چك بر يد ه



صفحه ۲۶

رود

نوي خا

وبا

ژوندون

بایختسیاه خو د چه کنم

سر گذشت اسفناکم را که عا مل آن یك اشتباه بود بشما قصه میكنم اگر توانستید آنرا دریکی ازصفحات مجله نشر كنيد تاباعث عبرت ديگران

سال چند ماه پیش که صنف یاز دهم را نزدیك بود به آخر برسانم روزی از مکتب سوی خانه روان بودم که جوانی ظاهراخیلی آراسته ومودب مقابلم ایستاد و بعد از ینکه نامم راخودش بزبان آوردمکتوبی راکه از جانب برادرم ازیکی از کشو رهای خارجی نزدش بود بمن داد و گفت دوستم از خارج آمده واین مکتوبرا از برادر تان با خود آ ورده است من در حالیکه ازو تشکر نمودم مکتوب را از نزدش گرفته روان شدم و لی جوان که بهترین بهانه اش مکتوب بود با من یکجا براه افتاد و از هر طرف صحبت های خیلی دلچسپ با من مي نمود . بالاخره بمن اينطور وانمود ساخت که پدرش با فامیــل خود از مدت هاست بخارج زندگی دارند و او چون در صنف اخيـــر يوهنيخي است تا حال همله سالسه رخصتی اش را در آنجا سپری میکرد و تصمیم دارد بعد از بیا یان رسانیدن دوره تحصيل بخارج نزد والدينخود رفته و تحصیلات عالی خود را درآنجا به يايان برساند .

جوان برای اینکه توجه مرا بخود بیشتر جلب کرده باشد گاهی از موتر شخصی خود و گا می از زندگی تنهای خود و گاهی از پول و دارائی خود بامن صحبت میکرد. هنوزصحبتش بیایان نرسیده بود که من بخانسه رسیدم و قتی می خواستم ازو خدا حافظی نمایم خیلی مو دبانه تذکرداد که همان دوستم که از فا میل خـود ماست هفتهٔ آینده دو باره بخارج می رود و اگر مکتوبی به برادر تان می نویسید من برایش می سپارم تاآنرا برایش برساند باز هم ازو تشکر انمودم و او از نظرم دور شد .

روز دیگر باز هم وقتسی بسو ی خانه روان بودم باز هم او را دهـن مکتب دیدم و باز هم با چشم سفیدی خاص با من بنای صحبت را گذاشت وبا همان سخنان چرب و شيرينموا تا خاله همرائي نمود . همين طيور چندین روز متواتر وقتی از مکتب رخصت می شدیم او بانتظارم می بود ومرا بخانه می رساند و هـــ روز

بهانه تازه می تراشید و با همین بهانه هایش سر صحبت را با من می کشود. ازشما چه پنهانمنهم کمکم زیر تاثیر این چرب زبانی ها رفته بودم بالاخره روزی رسید که به سن پیشنهادی نمود ، پیشنهادی که ابتدا از قبول آن انكار ور زيد م. تا بالاخره در اثر اصرار زیاد بمن وعده داد که با هم نامزد شویم ووقتی مکتب را به پایان بر سانم عروسی نموده ويكجا بخارج نزد فا ميلش برويمودر آنجا هردوی ما تحصیلات خود را دوا م بدهيم . همان بود كه يكي دوبار بخانه ماهم آمد اما آنقدر مودب بود که پدر و مادرم نیز باین جوان علاقه گرفتند تا دا ماد شان شود دیر ی نگذشته بود که چند نفری را برای خواستگاری فرستاد و بعد از یکی دوبار رفت و آمد یدر و مادرمموافقت

نا مزد شدیم چند ماه دیگر سپر ی شد یکروز جوان با عجله و شــتاب بخانه ما آمد و در حالیکه یك رفیق دیگرش نیز با او بود مو ضوعی را در میان گذاشت که گویا پدرش مریضی خطرناکی است و او را بخارج نود خود خواسته است و لذا باید به یك نكاح استفاده نموده مرا با خوديكجا تحصيلاتم را ادامه دهم . مادر و پدرم باین خواهش شان قناعت نمودند و يك هفته بعد مراسم نكاح ما آنهم

خویش را اظهار نمودند و ما با همه

باشتراك دوستان خيلى نزديك خود

نامهٔ شمارسید

(ناپليۇن)

(ولتر)

(گر گوار)

(ولتر)

محترمه ميرمن ش! ما هم باشما هم عقيده استيم واميد است بزودی آرزوی تان بر آور ده

یبغله ماری از شاه شمید! خدا اصلاح شان بسازد ، شما كوشش كنيد تحت تائير سخن هاي شان نروید که در آینده پشیمانی سودى ندارد .

محترمه فايزه از جمال مينه! نامهٔ تان را نسبت بعضی معاذیر چاپ کرده نتوانستیم. امید است نامه های آینده تان را در همین صفحه بچاپ برسانيم .

بيغله ثسريا وجميسله اذليسه جمهوريت! نامه تانوا در شماره آینده چاپ

می کنیم تا شماره آینده منتظر باشید.

پيغله ص. ف!

توصیهٔ ما اینست که هنوز برای اینکار وقت زیادی دارید بکوشید تحصيلات تانرا تكميل كنيد و هـــم شخص مورد نظر را خوب مطالعـــه نمائید آنگاه در مورد خواهش او تجويز بگيريد .

محترمه م. س از جاده میوند! از مطالعه نامهٔ تان درك مي شودكه جانب مقابل شما باشتباه خویش یی برده است و لذا بهتر است راه مصالحه راباوی درپیش بگیرید . صفحه ۲۲



ما انجام شد . بعد از ازدواج مكتب را هم ترك گفتم و با ميد اينكه امروز یا فردا بخارج می رویم بخانهٔ خود جاء داديم و او شوهرم شد ، مدتى

وظيفة زنان تهذيب اخلاق مردان است .

أآخذه (گوش) و فرستنده (زبانش) کار میکند .

نکته های در بارهٔ زن

زن عمیق تر می بیند و مرد دور تر، عالم برای مرد قلبی است و قلب

زن مخلوقی است که در او لطیف ترین و صمیمی ترین فضایل را می

درجات ترقی یك ملت درحیات اجتماعی منوط با احترام زن است .

زن بزرگترین آژانس خبررسانی است ، زیرا همیشه دستگاه هسای

تسخير ويك كشور بزرگ از تسخيرقلب كوچك زن آسانتر است .

ازین زندگی مشترك سپری گردید و جوان هرروز بهانههای جدیددیگری میتراشید تا بالاخره بعد از سپری یکی

أبراى زن عالمي

دو ماه دیگر همه چیز ها روشن شد این جوان نه مادری در خارج داشت و نه پدرې نه خانه داشت و نهجا پدادې بلکه از سالیانی بود که آواره ودربدر گاهی در کابل و زمانی در ولایات کشور زندگی میکرد و با هزاران

وسيله لقمة ناني پيدا ميكرد . اكنون چند ماهی شده که درچنگ اینجوان بی مروت افتاده ام . و راه چاره از نزدم گم شده . نمیدانم چه کنم .

شماره ۲۵

مخود

نم ؟

کو یم



مسالةاسب

درشماره ۳۲، موضوعی بعنوان مساله اسب طرح شده بود که از خوانند گان را همای دیگری برای اینکه اسب در صفحه شطرنج بتواند حمه خانه ها را عبور کند بدون اینکه ازیك خانه دوبار بگذرد ، پرسیده شده بود، اینك یكی از راههای حل این مساله تقدیم میشود، اما برای آنکه شما بیشتر فکر کنید،اسم ۱۳ ولايت راكه درابتداننكر هارودرآخر بغلان آمده است، در این صفحه شطر نج جای داده ایم و ضمنا خانه شروع را هم با علامت پیکان نشانی

شما در ضمن اینکه نام اینولایت

والان لا دُن ا م 111110-ラーンといりを 0051175-100011175 91921017 د ن ر ن ۲ س ف ع 222011600

طرح كننده: مونسه بشير

ها را پیدا میکنید کوشش نمایید که که راههای دیگری برای حل مساله اسپ پیدا کنید ،

1.911/194.4 15 1.1
14.99.91.
ואו
1.V
·qv
95
1.7

یس مقسوم علیه از ۱۲ کوچکتر صم نبايد باشد بنابرآن مقسوم عليه از طرف دیگر می بینیم که در بعضی مساوی ۱۲ است.

اگر از آخرین رقم خارج قسمت به عملیه ضرب (که مقابل تقسیماست) شروع کنیم می توانیم بقیه رقمهای نا معلوم را به تدریج پیدا کنیم .

تفسيمبرا

آیا می توانید اعداد ازیك تانه راطوری دركنار یكدیگر قرار دهید كه عدد نه رقمی حاصله قابل تقسیم برعدد ۱۱ باشد ؟

جواب درشماره آینده تقدیهمیشود .

مسالة شطر نج حلمساله شطر نج



سفید بازی را شروع میکند و در دو حرکت سیاه را مات میکند .

شمارة كلشته ١_ وزير سفيد به خانه (بــ٧) يرود اگر اسب سياه ازخانه (ج-٤)

(ه _0) برود . ٢ ـ وزير فيل سياه خانه (ه ٢) را میزند کش و مات .

اگر اسب سیاه بخانه (د-۱) برود ٢_ رخ سفيد از خانه (الف ٧-) به چخانه (ج_۷) میرود، کش ومات . اگر فیل سیاه (هـ ٦) اسب سفید خانه (دـ٧) را برند .

٢_ وزير، اسب سياه (ج-٤) را ميزند كش و مات .

اگر سیاه حرکت دیگر کند ۲_ وزیر به خانه (ب-۷) میرودکش

جواب معمای حسابی شماره ۳۳_۳۲

This is a light of the control of th

ىك مسأله حسابي تحت عنوا ن

(ولی این معما مشکلتر است) در

شماره گذاشته چاپ شده بود که

جواب مسأله در كليشه زير

نشان دا ده شاده

است ، اما راه یافتن آن چنین است:

اگر اندکی د قتکنیم می بینیمکه

از ضرب عدد ۸ یعنی تنها عددی که

در تقسیم مذکور معلوم است) در

مقسوم عليه يك عدد دورقمي بدست

آمده است ، بنا بر آن معلوم است که

مقسوم علیه از عدد ۱۲ بزرگتر نست،

موارد از ضوب رقم خارجقسمت در

مقسوم عليه ، عدد سه رقمي بدست

آمده است و چون تنها از ضربعدد

۱۲ در ۹ عدد سه رقمی بدست می آید

حاصل ضرب ۷ در۱۱ در۱۳،عدد ۱۰۰۱ می باشد، هر عددی که عین ارقام آنرا بطوری درزیر آنبنویسیم وباآن جمع كنيم كهعددبزركسمت چپ در زیر عدد چهارم نوشته شود، حاصل جمع آن مضربی از عدد ۱۰۰۱ حرن نون و جام اجوف دو حرفجیم خواهد بود و معمای مذکور با استفاده ومیم است که روی هم رفته کلمه نجم به خانه (الفهه) يا (هه ۳) يا از همين خاصيت ساخته شده است.

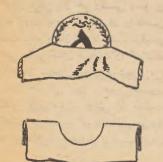
جواب معمای منظوم شماره ۲۳- ۳۶ دراصطلاح صرف، ناقص، كلمهاست که حرف آخر آن صحیح نباشه و اجوف كلمه ايست كه حرف وسط آن صحیح نباشد بنا براین نی ناقص ازآن حاصل میشود .

احمد

مير**ز**

جواب مساله هندسی شماره ۳۲

کاغذ را باید قات کرد بطوریک دایره بریده شده و سط آن به شکل شکاف مستقیم درآید ، از اینشکاف سكه پنج افغانيگي عبور خواهدكرد، به شکل زیر توجه فرمایید:



جدول اطلاعات عمومي

١- نويسنده سنة تفنك دار اين كتاب تاليف شمس الدين رازى

٢_ يك سياستمدار معروف منبه جزيره مربوط آتازوني است . ۳- نویسنده اسپانوی و صاحب دو مان ادمون _ کوهی در کـشـور

٤_ كاشف مرض طاعون _ مركزيك كشور افريقائي .

٥_ صاحب كتاب جاسوس دوطرفه _ يك كشور كوچك اروپائي

7.	39	IA.	14	27%	fa	. 34	-		38	1.	A	Y			St.			III
					J		•	1			4				J			
•	1				J	1	٠	ù			1				J			I
٠	દ				J	,	•	س				1				U	7	1
X					J	1	٠		Г			3				J	7	I
4				J	- 1	•	Ü				3				J		O	I
5				J	,	•	٦				ت				J			
ي			د			J	1	•	¥			5			J			
Ü					d	1	٠	•	•	1			Ü			J		
•	ن				J	1	•						7		U			
(P				1			77		7	S		3			J		*	

مرتب غلام يحيى احمديو شنكي

 آر ستارگان سینمای غرب مولف زیج خاقانی که فرمانروا هم بود. ٧- نويسنده از فرانسوى وصاحب رومان سافور ياضي دان گراانما يه

٩_ فلا سفه كلاسيك انگريز ى است _ ازفضا نور دان مشهور .

١٠ از منتقدين قديم روم ودارنده كتاب (شب ابتكا ر)

7 1 2 1 6 1 6 6 - 1 3 1 J 13 7 1 ر و د رو د کان ر 210106162 ز ن ۱ د ی ځ د س ل w 1 w 0 1 E = 1 0 0 2 1 1 0 2 2 2 7 2 3 زع ک ل ۱ ن د ج د ک د ځ

حل جدول جغرافيايي شماره قبل

١- خليجي در جنوب تركيه _ يكماده حياتي .

حل کنندگان

مسعوده غريب ، شفيقه رقيم، احمد حسن زاده ، سلطان احسمد ،

پروین جهانگیری ، ثریا خالقی ، میرزا محمد گلکار ، محمد شریسف

سعید زاده و غلام سخی کارگرمطبعه

سلطانه ابوی ، غلام یحیی احمد

ا وشنگی .

حرف اول (بها) ب و قیمت آن ۲می باشد که چون یکی بر آنبیفزایم له میشود که در حساب جمل معادل حرف جیم و چ میشودو در آن صورت با به چهار مبدل میگردد .

جواب معمای منظوم شماره ۳۲

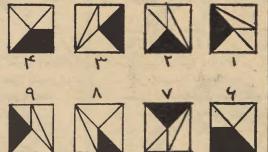
جواب چیستان منظو م شماره۳۲

شمشير است .

شاعر نامی شماره ۳۲

عبدالواسع جبلي غر جستانيياست .

آزموننظر



النحا كحاست؟

این تصویر ، متعلق به قدیمترین

پوهنتون دنیاست کهدر مرکز یکی از بزرگترین کشور های عربی ساخته

برای اینکه بهتر از عهده شناختن

آن بر آیید ، یاد آوری میشو یم ک

ساختمان ایس پو هنتون در زمان قاطمیان صورت گرفته و اکنون نیز معرو فترين پوهنتون اسلامي بشمار

اسم آن چیست؟ ودر کجا واقع

بادقت این اشکال را میلا حظیه نمایید ، آیا میتوانید از بین آنها دو شکلی را پیدا کنید که کاملادا هم مشابه اند ؟

ستاره شناسي

به چهره این زن نگاه کنید آیا او را مىشناسىد ؟

وی در سال ۱۹٤۲ در برو کلیس نیویارك متولید شده و در سال ۱۹٦۸ بخاطر بازی در فلم دخستر مسخره موفق بدريافت جايزه اسكار گردیده ، این فلم در کابل نیــــز بنمایش گذاشته شد .



يسرك نقنق كنان گفت ، نميتوانم، نميدانم چه کنم . من گفتم ،

من ميدانم! بگذار ميشا برود و بخوابد وفردا صبح همين كهازخواب برخوا ست حتما يك يسر غير عادى ومعمولي خواهد بود .

خانهم با علاقه مفرطی پر سید ، آیا این را وغده جدی میدهی؟

يدون ااينكه درمورد جواب وي فکری کنم گفتم ،

فرداي همان روز تمام والدين اطفال در ماغجه روبروی بلاکهای ما جمع شدند وروی دراز چوکی ها نشسته پر گوئی های همیشگی شانرا آغاز پرسیدند: كرده در اطراف مسايل مختلف

شروع به سنخن زدن نمودند . هم در بين آنها موقعيت گرفتم . خانمی از بلاك پانزاده گفت: پسرم کتاب اول کانت رابیایان رسا نیدو

Jal

آنآ

برا

حالا كتاب فيدرباخ را شروع كرده است ا خانم دیگرگفت، وپسر مندیشب

زبان فنلندي رافرا گرفت وباز هم باید یاد دهانی کنم که بدون استفاده ازفرهنگ لغات مكالمه مي كند .

> پسر من موتر .. يسىر من هلو كو پتر ..

دخترم پسرم .. ودفعتاء رو بطر فمن كردند و

ويسر شما؟ پسر شما چه کرد؟

مترجم ژرف بین

خانم گفت:

در کوچهٔ ما اطفال تمام کوچکی هابك خصوصيت خارق العادهاى دارد تنها طفل مایك طفل معمولی است و و بعدا می نشیند) ساخت. پس رفته ترین طفلهاست .

و بعدا ادامه داد .

در رهرو، در میدان ودر ... سخنم راقطع کرد وگفت):

بگذار بگویم! تربیه نمی توانی. ببین پسر نینا بتروفنا که هنوز از هشت سال بیشتر نداشت زبان فرانسوی رابدون استفاده از فر_ هنگ لغات میداند. در ابار تمان پانزده، تانیا که چهار ساله است کتاب کانت رامیخواند .

ایار تمان بیست وچهارم چگونه

اطفال ليونيدو فنا را ميگويي، آنها همیه همین ترتیب . پسر شان ىك نايغة به تمام معنى است. سمفونى رابیایان میرساند و تصورش را هم نمى توانى بكنى درسمفونى هفتمرا بهمهارت مینوازد. دختر شان در_ سال ۱۹۷۱ مكداستان دنياله داري راخودش نوشت.

به سخنان اوعلاقه گرفتم وپر _

راستی بیاد نداری که ایکی ازهمین اطفال كوجة ماخودش بكدر يؤامل

(ساختمانی که بداخل آن چند انجن

حامجا ميشود واز كاز مملو گرديده فاصلهٔ بسیار کمی راپرواز می کند

حطبور يادم نمانده؟ همه رابخاطر دارم. سموچکا از دهلیز دوم همین بلاكما. بيجاره تابحال گپ زدنرا همیاد نگرفته ولی توانست دریژ-ابل بسازد . و کی..

دختر شمشورني. لاكن تا هنوز این موضوع مجرم نگهداری شده است. ولى طفل ما؟ طفل ماتا بحال چه کرده ؟ اینجا بیابچهٔ بیکاره ونا

> تو مصروف چي هستي ؟ طفلك جواب داد!

دروسم را آماده می کنم. کتاب تو خوب بېين، كتاب الفبا مسى الفبايم را ميخوانم .

خواند. هفت سال دارد وهنوز در صنف اول است مرروز در فكر اینست که نمره چهار بگیرد وبعدا به نمره پنج ارتقا کند. در حالیک بچه های همسن وسالش کنفرانسها داير ميكند ومقالات شاخ ودمدارمي نویسند. آخرین بار مییر سمت، رالاخره تو يك يسر خارق العاده مي شوی ویا خیر؟!



به آهستگی پرسیدم .

ببخشید !پسر شما توسط چی مد

این جواب رانه مبرده بدون اینکه فکر کند داد .

ومن هم با غرور کامل گفتم همان بایسکل که پسرشما توسط آنآمد. پسر من اختراع کرده علاوه برآن کاغذرانیز پسرم اختراع نموده کا، ک،کا، کاغذ را؟ نفس همهٔ آنها بند آمد .

جواب دادم بلی همه چیزراپسرم مناختراع کرده است. دیشبراجع بهباروت افکر میکرد تاچندی بعد آنرا اختراع کند .

مادران تعجب کردند وگفتند. باروت راکه چینی ها اختراع د ماند!

نخیر! پسرمن، میشا آنرااختراع می کند. وجالب اینجا ستا کهدرین راهاز بزرگان قطعا کمك نمیخواهد. مادران انگشت زیردندان گرفتند وحتی بعضی از آنها سخن زدن را فراموش کرده برخی بصورت پراک گنده وغیر منظم حرف می زدند و برای اینکه پسرم رااز یاد نبرده باشند پرسیدند.

وچطور، پسر تان چطور است؟ بدون آنکه انتظا ر بمانم گفتم، پسرم، پسرمن، یك نابغه است. نابغه، آواز این کلمه به اشکال مختلف به هوا متصاعد شد.

مشاهده کر:م کهتیر درست بـه هدف خورده :

نابغه یاغیر نابغه، ولی بایــــد بکویم که پسرم بی نهایت بااستعداد است.

مادران در حالیکه د ستکول ها وبیك های شانرااززمین بر داشتند وچند نفس عمیق کشیده میخوا ـ ستند بروند، اطفال شانرا نیـــــز بطرف خانه روان نمودند .

دومی مهدردهستم ۱۹۹

تیوری نسبت انشتاین را نیسز ختم کرده وعلوم لوبا چیفسکی رانیز می داند!

بعدا به ملایمت ازجایم برخواستم وبطرف منزل روان شدم .

> خانیم تعجب کرده پرسید تمام شد ؟

سخنش را تصدیق کردم بلی وبشنو .



اولی تو بکدام جرأت پستی راکه من برای خود نگهداشته بودمازمغازه ام زدیدی ؟

دومی- برو کدام دزه گیر کو!مه پست تره ندیدیم .



خودم این پست را از حیوا نبی کهشمار کرده بودم دریده ام. ایره سیکو او، فهمیدی کله ره سیکو

اولی۔ چپ کهمی کشمت! دومی۔ کی، واالله همین ... زور

اخلاقصفر

زدن بودند کهدختر جوان وقشنگی راهیدند ، یکی از این ذو جــوان بــه

دیگرش گفت قلم و کاغذ را بگیر

تامن اعضای بدن این دختر رانمره

بدهم .جوان دومی قلم و کاغذ گرفته

ده ،دومی ، نوشتم ، اولی، بنو یسس

ابرو، ده، دومی، نوشتم اوالی، لبده

دومي نوشتم، جوان بههمين طريق به

نمره دادن اعضاى بدن خترمشغول

بودكه ناگهان كاسه صبردخترلبريز

شده باعصانیت گفت ،جوان احمق

خجالت بکش جوان باخو نسر دی

رفيقش رامخاطب ساخته گفت -

جوان اولمي گفت . بنويس چشم

منتظر نمره دانن رفیقش شد

دوجوان درپارکی مشغول قدم

بیانی این گز وای میدان

بنويس اخلاق صفسر

فرستنده ،ف،ف



اولی۔ تو بکدام جرأت در برابر من اینطور حرف می زنی، درد بسی غیرت !

> «او باروت را اختراع کرد ، کاغذ رانیز اخترااع نمود،» «تمام پسران خارق العاده اندو پسر مانیز»

خانمه در حالیکه فوق العادِهراضی بود گفت:

تشکر عزایزم .

فکری به کله ام گذشت الا «خدایا شکر، دفتم و کلکیس هارا بستم . امشب اولین شبی بود که پسر م توانست بدون مزا حمت دیگران به راحتی کتاب الفهایش را بخواند.



دومی ـ نه پدرمدرد بوده و نـه خودم ازتو کرده هم غیرتمن زیاتر است مفتخور!



گفتی حق الزحمة ترمیم موتسر این آقا چند میشود ؟ ــ من موتری ندارم ، آمدم تیرمدا بادکتم .

آخو بن نوازش

رجمه و تنظیم از: قاسم صیقل درشهاره گذشته خواندید:

hulgth V.3

از چندی به اینسو، مادر «پال»مریض است و داکتر وضع صحی او را خیای خطر ناك خوانده است البته علتعمده مریضی او به اطریست که همسرش وی را ترك گفته وبازن دیگری زندگی میکند : «پال» درصدد آنست که برود ، پدرش را مجبورسازد تا دو باره بخانه اش بر گردد. واینك بقیه داستان :

-de 37

























تيم واليبال ليسه سورياقهرمان تورنمنت خزاني معارف نسوان شناخته شد.

لسنة سوريا كة إز سال ١٣٥٠ منحيث دا ليسه إزليسه هاي تبوان شهر كايل عرش اندام نموده دوست كوتاه افتخارات زيادي كسب كردد است كهازآن جمله ورزش است لسه سوريا داراي تيم هاي والبيالو بسكتيال بوده تيم والبدال ازمدت دوسال به ايتطرف تشكيل ياقته واعضاى آناز شويرع سال زيرنظر معلم سيورت فعالمت نموده وامسال سال اول اشتراك شان درمسانقات

در تور نمنت بهاری والسال بح لیسیه زرغونه وعايشه دراني تمام ليسه مارامغلب ساخته ورر تورثمنت خزائبي افتخار فهرماني واليبال نسوان رابدست آوردند . ازجمله اعضای تیم های والیبال کهزیر نظر پیغله محبوبه منصوری معلم سیورت شان ابراز لياقت لمودداند يبغله ذكيه _يمغلمه ملحيه _يسغله سنا _يبغله لطيفه _يبغل_ه

یکی ازاعضای تیم درمورد مشکلات سیورتی شان چنین گفت : درقدم اول مشکلات مااز نظر سامان سيورت است زيرا لسب موریا حتی توب بازی ندارند کهدرین مورد يعنى تهيه توپ ميدان وغيره سامان ولوازم توجه جدی ریاست توبیه بدنی را خواهانیم. درقدم دوم برای دختران باید موقع بیشتسر فعالیت داده شده و توجه زیادی میذول گردد زيرا ورزش دختران دركشور ماخيلي عقب مازده درحالیکه درمسابقات آسبایی لیاقت املیت و کار دانی زنان درورزش ثابت شده پس بنظر مااولا باید معلمان ورزیده سمورت برای تدریس و تعلیم سیورت تیم های دختران

زر غنجه ، بسغله عز برز ، بسغله

نظیفه و پیسفله زر غے نه از تسیم اول

ينفله درانا _ينغله شكر به _ينغله نظيفه_

يبغله تجبيه _يبغله محبوبه _يبغله تاحب

بيغله ماهره بيغله شريقه بيغله اقليما

ارتبم دوم سياشند ٠



اعضای تیم لیسهٔ سوریا با مدیرهلیسهٔ مد کور



اعضاى تيم واليبال ليسة سوريا.

. گهاشته شوند ،ریدری میدان های مسابقات شود وازهمه مهمتر باید تشویق شوند. دختران باید ازبین معلمان نسوان انتخاب گردد بهمعلمان نسوان ورزش موقع تخصيلات عالى درساحه ورزش داده شود الباس سپورت برای مربیان واعضای تیم های دختران داده شور، بمیان آید . دختران تيم مابايد تشويق شوند تادرميدانها

جاى مسرت استكه رولت جمهورى افغانستان ازيدو تاسيس تاكنونكوشيده است تأتسهيلات بیشنری درساحه ورزشی درکشور عزیز ما

دراخير بايديادآور شوم كهاداره ليسه سهم بگیرند وخصوصا بامیدان آشنا شوند، سوریا همواره درتلاش است ناساحه فعالیت بایدبرای تیمهای دختران جمنازیوم ها ساخته ورزشی درین لیسه هرچه بیشتر تقویه گردد

تورنمنت خزاني ورزشكار ان اردوى جمهورى آغاز شد

تورنمنت خزانی ورزشکا ران آنکه قطعات مختلف ورزشکاران را

اردوی جمهوری به سیستم لیگ بعد معاینه نمود ، طی بیانیهای به آنها از ظهر روز ٤عقرب ضمن مراسم گفت دولت جمهوری در نظر دارد تا خاصی در کلوپ عسکری آغاز گردید. ورزش نیز در کشور ما انکشاف و دگر جنرال عبدالکریم مستغنی توسعه یابد ، چه سپورت ممد تعلیم لوی درستیز ورئیس کمیته عالمی تربیه بوده و باید جوانان مامخصوصا تربیت بدنی و کلتوری اردو پس از منسوبین اردوی جمهوری در تو سعه

وتكا مل آن صرف مساعى نمايند . درآغاز تورنمنت بیرق های ملسی جمهوری و قطعات عسکری توا م با نهواختين سرورد ملي بر فواز استديوم کلوپ عسکری به اهتازاز در آورده شد و بعدا تیم های ور زشی ار دو مواتب رسم گذشت را بجاآوردند. متعاقباً نوی درستیز به آن عده ورزشكاران تيم هاىموسسات وقطعات مرکزی اردو که در تورنمنت بهاری مقا مقهرمانی را حایز گردیده بودند کپهای قهر مانی تو زیع کرد . در این مراسم جنرالها و صاحب خاص قرار گرفت.

منصبان ارشد اردو و یکعده زیادی از علاقمندان سيو رتحاضر بودند. این تورنمنت که بیست روز دوام خواهد يافت دران درحدوديك هزار ورزشكار سبهم داشته و شا مــل مسابقات فتبال، واليبال ، هند بال، المكتبال ، جمناستيك، پهلواني و سپورتهای سه گانه عسکریمیباشد. در مسابقات روز ٤ عقرب دوش

یکصد متر سه هزار متر با موانع ، دویدن ریلی چهار در صد متر، دسك وخیز دور انجا م شد که طرف توجه

قهرمان بهلوانى اتحادشوروى

مسابقات قهرمانی جهان در تانیه می دود . سمار شده است .

بالحن اطمينان بخشى گفت:

تدیا شویلی درسه مسابقه پیروز شد ، در مسابقه نهائی بر حریف ژاینی اش فایق گشت و در ظرف چند روز دو بار قهرمان جهان شد، نداشت! این حادثه مربوط به سال گذشته بود . امسال نیز یك هفته پیش ، او مجددا، برای سو مین بار قهرمان جهان در پهلوانی آزاد

... تدیا شویلی هـر روز از

ساعت هفت صبح تا دوازده شب از روی پروگرا م معین، حتی با حساب گفت : دقایق، کار می کند، زیرا هر روز باید دوبار به تمرین ورزشی بپردازند در قسمت شبانه پو هنځی حقـوق پوهنتون درس می خواند و علاوه بر همه اینها و ظایف اجتماعی هم بسر عهده دارد

_ تديا شويلي پهلوان نمونهاست از لحاظ هیکل و قواره کوچکترین نقصی در او نمی توان یافت . شانه های پهن و عریض ، عضلات قـ و ی ونيرومنه دارد . باوزن ۹۲ كيلـو

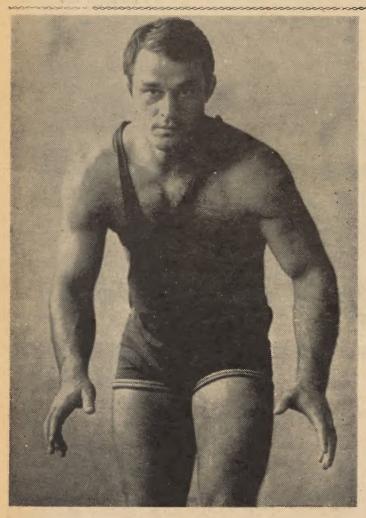
يهلواني آزاد تمامشده بود وپهلوانان تاريخچه پهلواني تديا شويلي با در مجلس ضیافت تودیعی نشسته شاه مراد اوف، پهلوان مشهور بودند که معلمین تیم منتخب بــه داغستانی بسیار جالبیست. آنهااز تدیا شو یلی گفتند که او باید فردا سال ۱۹۹۷ تاکنون پنج باردر درنخستین دیدار قهرمانی جهان مسابقات احراز مقام اول اتحاد در پهلوانی سا مبو شرکت کند ، شوروی با هم پهلوانی کردند . در چون پهلوان میان وزن در این رشته اولین پهلوانی لوآن تقریبا بکایی منکوب شد . نتیجه بازی مثل اینکه واختانگ بالا وادزه، معلم مسابقات ۱ به ۱۳ یا ۱ به ۱۲ بود. به او می قهرمانی و پهلوان مشهور سابق گفتند : « احمق، این چه بی پروایی است؟ مگر کسی می تواند با شاه _ لوان از عهده بر خواهد آمد! مراد اوف پهلوانی نماید؟...»

لوان این حرفها را می شنید و سرش را تکان می داد ، باز هم با او پهلوانی کرد و باز هم دو بار مغلوب شد ، و لى البته با اختلاف خيلي حادثهای که در تاریخ پهلوانی سابقه کهتر، او می خواست بر استیل شاه م اد اوف یم وز شود. در سال۱۹۷۰ وتدیا شویلی بانتیجه هیچ بر هیچ يابان يافت ويكسال بعدلوان برحريف دایمی اش پیروز شد و برای نخستین بار بمقام قهرمانی کشور مفتخـــر

واختنانك ميخائيلو ويج بالاوادزه

_ ساعت یازده روز سی ویکسم

دسامبر سال ۱۹۷۰ بود. ما پشت ميز جشن سال نو نشسته بوديم كه لوان سرش را بطرف من خم کرد و آهسته گفت: ميخائيلو ويچ،خواهش می کنم نخندید » من پرسیلم: «جانم، چه میگوئی؟ منظور ت چیست؟ » .او گفت: _ میخائیلو ویچ، می خواهم سال نو در محل پهلوانی دیداری تازه کنم . میدانید ، شانس هست... كرام مسافت صد متر را در عرا ۱ من شانه هايم رابالا انداختم وخنديدم



ته یا شولی پهلوان شورو ی

بعد فکر کردم که بهر حال رومانتیك است و اجازه داد م.

سال بعد مسابقات المبيك بود . وهمه باز یکنان و جماعت مـــردم ناراحت بودند ، ولی لوان در خواب رود . من ١٥ دقيقه قبل از شروع مسابقه بيدارش كردم . لوان بلند شد ، کمی ورزش کرد و گفت : «حالا من حتما بونده خواهم شد!»

لوان برنده شد ، چونکهمیخواست برنده شود . او بازی را با نتیجه ۱۶ به ۲ برد و قهرمان المييك شد .

بنظر من، حالا ديگر شما خود تان می توانید از روی تعاریف نزدیکان تدیا شو یلی خصلت پهلوان را حدس بزنید . واینك مصاحبه مختصری را که من باوی در آستانه خروجاز تفلیس کرده بودم باطلاع شما می (بقیه در صفحه ۵۸)

_اوف ۰۰۰ :

این کلمه ازمیان لبانقشنک تاییست موطلالی بیرون جهید خانم تینکه خودکار سردش را به پیشانی مو مقبول خود که بامو های چنگ مونک احاطه شده بود تماس دادهدوباره تكرار كرد (اوف) ۱۰وسیس متوجه زنی که همکارش بود

حرينچي تويك وقت پيانو نمي نواختي

-بگو آن کدام کمپوز یتور فرانسوی است^ک ازه۱۱۸۷ لی ۱۹۳۷ میزیست ۵۰۰۰

نوينا ماموره آرشيف كهبسن تقاعد نزديك شده است درهمین اثنا آخرین لقمه ابزرگ ناشتائی خودرا از روی مین برداشته بلعیده صدا کرد:

_موزارت ٠٠٠

خانم تینکه دوبارهسرش رابروی آخرینشماره روزنامه (ویزور) پائین کرده بروی جسدول

تایپست بادیدن اوباعجله دستی به موهای حلال بسازم ۰۰۰) خودکشیده خودرا بشکل بهتر بروی چوکسی ماموره گفت:

تاآنرا ازنظر تازه واردين بپوشاند معاون راشروع مكنيم :

رئيس باآواز پرطنين گفت : ــ آقای منول توتف همکار جدید تان را بشما ساخته گفت :

معرفی میکنم ،وظیفه اوبررسی درسیه هااست. _قبل ازینکه کاررا ثروع کنی بگو ..مـــه جوان باتیسمی دربرابر دوزن اندکی سرش ··· یکنوع برسیله حمل ونقل کهبه حسرف

معاون رئيس أدامه داد :

- آقای تو تف ... میز کاو شما بنجاست. _نمدانم ... نگذار مرا محترمه نوینا شمارا باکار هاآشنا خواهد مرد جوان فوراً گفت: ساخت . تاحال همین خانم بحیث معاونآقای کراچی .. بای دونیجو که تقاعد کرده وشما بموضش مقرر دوشیزه که قرمز شده بود گفت :

آرزو میکنم ،جوان بعداز گفتن تشکر عقب مین متشکرم ...

تينكه واقم بود تينكه قيافة بى تفاوتى بخود

تواند بزودی توجه اورا جلب کند یااینک

میخواست بفهماند که (اواز آنهائی نیستکه

بعضى هافكر ميكنند)ولى بااينهم بطوويكه

عقب ماشین تایب پنهان کردو لبمایش را

صرف کرد بالحن جدی ومطمئنی گفت :

برایتان بدهم یابعد از چاشت ۰۰۰۰ جوان

اگر همین حالاآنهارا دراختیار من بگذارید

(میخواهم معاشی امروز قبل از ظهرم دا

_همين كهسركارميباشيم معاش ماحلال ميشود ماموره کاغذی رابروی ناشتای خود گذاشت ،خوب حالاکه عجله دارید همین حالا کارها

درینوقت دوشیزه تایپست ماموره را مخاطب

(ك) شروع ميشود ٠٠٠

ماموره با بیحوصلگی گفت :

خود نشست میزاو درست مقابل میز دوشیزه دختر ازینکه خودش نتوانسته بود این کلمه

بعداز گفتن این کلمه ترتف پهلوی ماموره نشست ، ماموره چنان قیافهٔ مغرور انهای بخود گرفت که گوئی خودش جواب این سوال هارا

اوه فهمیدم ۰۰۰ اویل ۰

معلومات وسبيع توتف آنقدر دختر را تحست تاثیر آورده بود که وی مجبورشد روش خود رادر برابر او تغییر بدهد ، جنانجه موقع صرف

_آقای

از کار

ملاقان

روژنا

نان چاشت وی تو تف را به میز خود دعوت کرد. روز بعد وقتی که تینکه به اتاق معاون رئیس رفت اورا مصروف حل نمودن جدول كلمات متقاطع دید عمان جدیرلی کهاو روز قبسل باتوتف خانه پری کرده بود معاون باآواز به و خفه ای گفت :

_تينكه ٠٠٠ آياميداني واحد قياسي اندازه کردن روشنی چیست ۹۰۰۰ دختربدون اینک

فكر كند گڼت :_فوتون) خوب ۰۰۰ آفرین ۰۰۰ بگو که مشهور ترین

رومان تاریخی هانریش سنکویج کدام است؟

ترجمه :زلمي نوراني

از تودور دانا يلوف

نيرنگئطراح جدول

كمات متقاطع خيره شد آنوقت گفت :

- نی ... موزادت کمپوزیتور شش حرفی گرفته سرش رابروی روزنامه خم نمود وبدین است من كمپوزيتوري راميخواهم كهاسمشس وسيله وانمود كرد كهمر تازه واردي نمسمي پنج حرفی باشد . یکی دیگر بگو ... :

ــماموره پیرگفت :

حدگه نمی فامم

خى يك چيز دگر امپراطور فرانكمااز ديگران متوجه نشوندخودرا براى لعظه كوتاهي ٠٠٠٠ بود ٠٠٠٠ ؟

اوه میدانم ۵۰۰۰ه ۱۰ دلم اس بزیانم ماموره بعداز تینکه موفقانه ناشتای خودرا

وبعداز گفتن این جمله دوباره شروع کـــرد _آقای توتف ۰۰۰ مغواهید حالا دوسیه هارا

درينوقت معاون رئيس داويد اوف بايكجوان ناشناس وارد شد حجوان لباسي شبيه لباس بهتر است ، بعديا لبخندي افزود : نوازنده های آرکستر جاز پوشیده بود خانم

ساده را پید کند بالای خیسود قهر بود او کامو گریادیشی

-گمان میکنم (لوتار) باشد

متشكرم ٠٠٠ يس اينرا هم بايد بدانيد ٠٠٠ کمبوزیتور فرانسوی کسهاز ۱۸۷۰ ۱۹۳۷

پیش او به اصطلاح کم خواهد آمد . تو تسف

زدن پرداخت -كدام سال گفتين ؟

اینبار به تو تف گفت :

خوب آقای توتف ۰۰۰ پس بگوئید امپراطور فرانك مااز ۸۶۰ الى ۸۵۰ كى بود .

رد سپس گفت :

دوشیزه تینکه فریادی ازشادی کشیده گفت _ها٠٠٠بلى لوتار ٠٠٠ همين است خيلـــي

ميزيست جهنام داشت ؟أودر دلش خوشحال بودكه لااقل اينرا توتف نخواهد فهميد و

حدره ۱۸۷۷ تولد شده ودر ۱۹۳۷ مرده است. معلومات نیافته ام، آگاهی وسیعی در علوم،

_آ٠٠٠ تينكي ٠٠٠ تومرا بحيرت انداختهاي توهيچوقت مثل حالا زودرس وحاضر جواب

> جوان قیافه متفکری بخود گرفته اندکی مکث نبوده ای ۰۰۰ علت آن چیست ۴۰۰۰ تىنكە گفت :

> > _بانوینا ۰۰۰ ؟

ــآقای داویدف ۰۰۰ این جدول رامن دیروز کاملا خانه پری کردم ،اما میدانید همراه کی؟

_اوه نه ٠٠٠ همر اه تو تف همكار نوما ٠٠٠ اوه ۱۰۰ همراه او ۲۰۰۰

بلی آقای داویداوف ۰۰۰ شما میج نمیر توانيد تصور كنيد كهجقدر باموش ويــــــر _ کمپوزیتور فرانسوی ...؟هه. و بچرت معلومات است درمیان کسانی کهمن میشناسم تاحال كسى رابه اندازه اوحاضر جوابويس

ژوندون

بسیار کار خوبی کردید که اور امقرر نمودید. اه بلی ۱۰۰ منخودم پیشنهاد اورا نوشتم. آقای داوید اوف بشیمان نخواهد شد. بافتن جنن اشخاص لایق کاد سادهای نیست ،آدم ازكاركردن باچنين شخصي لذت مي بردامامن فکر میکنم کاه او بزوری پیشرفت نموده از شعبة ما خواهد رفت .

موضوع لياقت توتف دهان بدهان ميكشت این امر باعث آنشدکه خود رئیسس بسااو ملاقات كند. ناگفته ثماند كهخود آقاى رئيس نيز هربعد ازظهر جدول هاى كلمات متقاطع (ورزش فکری) می نامید . او ممیشه میگفت (خیلی مفید است که آدم دماغ خودرا باچنین مصروفیت هاچرب کند ۰

یا وز معاون رئیس آقای داویداوف دئیسرا عرق آلود ومتفكر يافت رئيس جدول روزنامه ويزور رامقابل خود گذاشته بود معاون گفت: در کدام حصه مشکلات دارید ۰۰۰ درافقسی یاستون مای عمودی ؟

رئيس گفت:

- تقريبا حل شده ... فقط ممين يكحصه ماند ... ممين خط فرضى ايكه دور كره زمین رسم شده چیست ...؟

داوید اوفمدتی چرت زد وآهسته کفت ... و خط ، رئیس ازروی نارضاً یتمی

ـ نه نه... يك چيزى كه پنسج حسرف اشته باشد .

معاون پیشانی خودرا پرچین ساخت ولی سيجهٔ ازآن نگرفت ، بعد گفت :

_ خطوط سواحل ...

_ نهنه... خطوط سيواحل فرضى فيست طبقی است .

معاون گفت :

- میدانید آقای رئیس ، ممین شخصی که ازه مقرر شده، توتف رامیگویم در فهمیدن منين مسايل اعجاز ميكند . آيا ميخواهيداورا سدا کنم ...؟

_ مامورین چه فکر خواهند کرد. اگسر میمند که آمر شان دو وقت رسمی حدول لمات متقاطع راحل میکند آنوقت چگونیه موان نظم ودسپلین ازایشان توقع کرد؟ اره بلی ۰۰۰۰ حق بطرف شماست ولی راه

تاریخ هنرو مسایل اجتماعی دارد ،اوه ۱۰۰۰ حلی وجود دارد • بگوئید کدام ستون همارا کنیم نظر شما چیست ۴۰۰۰ يكمامور عادى زله بلكه يكمرد اكادميك است. نفهميده ايد من به تينكه تاييست اداره ميكويم منهم موافقم ٠٠٠ ازحرف های دوشیزه معاون رئیس متعجب تاجواب آنیرا از توتف بپرسه ،بدون شك بدین حجنین اشخاص برای کارهای بزرک واجتماعی پسر باخونسردی گفت : شده بود زیر تاثیر قوار گرفته بود دختر وسیله جواب های صریح قاطع ودرستسسی ساخته شده اند .

اسيار خوب ٠٠٠ اولاازش بپرسيد كهخط فرضی کدام است ودیگر اسم خواهر (سار شیشمون) (فرهانروای قدیم بلغاریه) چهبود؟ ويكنفر كهدر انقلابات ببكوف ماحصه داشت و نامش هفت حرف است چه کسی بود . معاون آمربيرون رفت وبعداز پنج دقيقه با لبان متبسم وقيافه بشاش باز كشت وكفت سنگفته بودم ۰۰۰۰ ؟فورا جواب داد ۱۰ لياقت عجیبی دارد رئیس گفت : _خوب ۰۰۰۰ بگو ۰۰

بدين ترتيب توتف چندراوز بعد بحيث مدیر تشکیلات عمومیمقرر شد آمرین بزرگ _اوه نیکولای خواهش میکنم ۰۰۰ مزاحم نشو جداً ازیی طرفداری میکردند . آوازه دانش و معلومات وسبع توتف درتمام شعبات پخش عمومي آهسته بهآمر گفت : شدو همه بوی احترام میکردند اودر حالیکه بحیث یك مامور ساده شامل كار شد سهماه بعدمفتش عمومی شده بور پیشگوئی تینک كه گفته بودوى آدم مهمى خواعد شد بحقيقت پیوست همکاری تو تف باتینکه درقسمت حل نمودن جدول هاهم خاتمه يافت زيرا اكنون توتف آدم بزرگی شده بودو تینکه نمــــی توانست بهآسائی اورا ملاقات کند .حتسی منگام صرف غذا که درشریع کار کنارتینکه

رئيس عمومي غمغم كنان كفت : - کو کو ۰۰۰ می بینی کهمن مصروف هستم

سپس نمی فهمی ۰۰۰ خوب بگو یك جزیر در بحيره مديترانه كه پنج حرف داشته باشد . مى بينى كهمصروف هستم بعد رئيسيس

- شما این کلمات لغتی رانمدانید... باید به این بچه بگویم و گرنه مرا نمیگذارد . اوه ۰۰ گمان نمیکنم بدانم ول ۰۰۰ مه . فقط بعداز يك دقيقه موضوع راحل ميكنم اواز اتاق خارج شدو بعداز دو رقيقه وايس آمد و کاغذی رابدست رئیس عمومی داد

رئيس كاغذرا خواند وأنكاه متوجه يسب

_نیکولای ... هه .. تو پیشتر راجم بهجا می پرسیدی ۰۰۰ حالاکه کاز خودرا تمام کردهام برایت جوابش رامیگویم .

از جدول كلمات متقاطع دوسه ستون را پرسیدم اول یك جزیره در بحیره مدیترانیه، دیگر قهرمان اشعار بایرون بحرف (د) رئيس قيافة متفكرى بخود گرفته گفت :

_ هوم ... جزيره ..: گمان ميكنم جزيره (تاسوس) باشد پسر فریاد زد:

واه واه ... آفرین پدر

-قهرمان اشعار بایرون بحروف (د) هه··حتما دوان ژوان است

اوه پدر ۰۰۰ بنب هستی ۰۰۰ درستاست ، همين كلمات است .

بعداز آن کارها پیشرفت سریعتر نمود، بعداز رفتن نيكولاى آمربهرئيس عمومى توضيح دادکه این جواب هاراازچه کسی دریافت نموده است ودرمورد توتف حرف های زیادی گفت واورا بحيث نمونه عالى موش ذكاوت فرهمندي والحلاق معرفي تمود واورأ مناسب احرازكرسي سکرتریت ریاست عمومی دانست دوروزبعد وقتی توتف بخانه آمد و فسر مان مقسرری بحيث مشاور وسكرتو رئيس عمومي رادرجيب داشت گوشك تيلفون رابرداشت وشمارهاي رادایل نمود از آنطرف سیم صدائی راشنید: _بفرمائيد متصدى صفحه مسابقات روز نامه

-آقای بونف خیلی متاسف هستم برایتان اطلاع ميدهم كه بعداز ين نميتوانم بصمورت دوامدار باشما همکاری نمایم ، بعلت گرفتاری زیاد و کارهای اداری شاید نتوانم برای هسو شماره تان حدول كلمات متقاطم طرح كنم. توتف ازمدت زیادی باروزنامه ویزور همکاری داشت ، او برای صفحه مسابقات روز نامه مذکور بااستفاده از دایرةالمعارف وفرهنگ مای مختلف وكتب معلومات عمومي جدول كلمات متقاطع طرح مي نمود ٠



بدون شرح

سخطفرضي برالل أست اسم خواهر سار مینشست اکنوندر پہلوی آمرین بزرگ جا شیشمون (مارا)و کسی کهدرجنگ های بیکوف ماحصه گرفته (ما تادور)نآم دارد. رئيس اين كلمات رادر ستون هايش نوشت وناگهان قيافه اش شادر بشاش كرديد گفت:

ـآفرين ٠٠٠ درست همين چيز هاست ٠٠٠ هوم جالباست وقتى كهاورا مقرر ميكسردن بنظرم آدمغیر جدی آمده بود ، قیافه اش به موش های جنگل می ماند ، اما این استعداداو قابل تحسين است

معاون گفت :

بلی ۱۰۰۰دم بافرهنگی است ۰۰۰ استعداد ورئیس عمومی راقطع نمود . طبیعی دارد ۱۰قای رئیس مزفکر میکنم کهدر میدر ۱۰۰ هه ۱۰۰ قهرمان اشعار بایسرین تشكيلات حديد اورا به مقام بلند ترى مقرر كست ؟ بحرف (د) شروع ميشود .

گرفته بود، پیشرفت این جوان فهمیده بسه مين جا خاتمه نيافت بلكه بازمم درحـال صعود بطرف مقامات بالاتر ديده ميشد. يك روز که آمر نزد رئیس عمومی رفته بود ۱۰ تفاقاً پسر رئيس عمومي هم نزد پدر خود آمده بور وعقب میز مجلس که روپوش سبز رنگے داشت نشسته مشغول حل نمودن جدول كلمات متقاطع تازه ترین شماره روزنامه ویزور)

این پسر ناگهان باطرح سوالی گفتگوی آمر

مشعه ٥٥

لالهاندهمينه

معه يو سحر آميزه او فوق العاده زوق در لود. داسی زوند یی خوښ وو لکه زماکمیس . خليدونكي اوبي عيبه. دسيا فكريي نه كاوه ...

- دخوتا دسبا فکر کاوه .»

پرائیست ، ددی دیاره چهمون دوآره یو څه شمچه دماښام ډوډی ته ستا سره ولاړه شم: مصونیت ولرو . آیا دتعجب وړنه دهچه همدی حتی که دا ډوډی ټوله ددبلیو څخهوی .» کار دلاری، لهما څخه لېری کړ ؟ زه فکړ کوم کلهچه زم دوکان له مالی نظره بر یالیی زه پخلی کولای شم ،زه ددی خبری دائبات نسجه ورکړه زه ددې سبب شوم چه هغهخپله دپاره دلايل تاته نشم وړاندې کولاي خونن ناکامی احساس کړی .

ورسيوم ډير ژر له دماکس، سره واده کوم. ترسيم کولو پيل وکړ . يهاول سركى ود درى تنهوو . ماكس ، لارى

> مون دری واړه پرځای سبره لوی شویيو ماکس دلاری غرندی نهدی . هغه پوهیری چه كومى خواته ځي .

ستیغن ورو وویل :«پوه شوم ،خو ستا په گوتو حلقه نه ليدل کيږي ...

ـ تر آوسه نه ماهنه وخت ماکس تـه هموی وودل چه هغه زه په موټرکي ترهوايي میدان پوری راوستلم . هغه دلاری ترتگ وروسته مهربانه اودنسی رویی خاوند وو .» ستيفن دشامپاين دبوتل سر خلاص كر او منه یی په گیلا سو نوکی توی کی . منه دیوی وچی مسکا به ترڅکی یوکیلاس تانیاته وړاندی کړ اوبل یی پخپله واخیست .

- بنه تانيا پيکفورد - ستا دپه نړه پوری دوستی په خاطر . ته اوزه ددوو مفتو دپاره لمر ، سیند میلی ، بار سلوناته تگ، پهزره پوری نهدی ۹۶ منی یوه ژوره ساه و کښله اوويی ويل : دمو، ډيرښه دی،

کلهچه مغوی په لمر وړانگو ته پراته وو ستیفن تانیاته وویل : «راشه او دمانسام دوودی دياره زماسره ولاړه شه ، ستا دخوړو څخه دډکی ټوکری په خاطر ډير متشکريم »

مغه خپل مغ دتانیا خواته وگر زاوه او دمنی پهڅیره کییی دتردید نښی ولیدلی.» بیایی خیلو خبروته داسی ورکړ : ترمغه څایه چهزما پهیاد دی زما دکور په دیوالونو باندی ملگری وو خو و روسته یسی بیا مسلگـری دارښتیا نهده ، زمله هغه سپرهیوپه زړهپووی داسى نشته چەغوك تخريش كرى ٥٠ -

مغی وخندل او ویی ویل : «اوه ،ستیفن ته دیر به سړی یی ۵۰

ستيفن په وچه لهجه څواب ورکړ : «تشکر، زه فکر نه کوم چهد «ښه سری»اصطلاح _ هموله همدي كبله مي خيل دوكان مي ډيره خوښه وي .، اوزهبه ډيره خوشحاله مغه په درند لهجه وويل : «داسي نهده. شيه به ته پخيله قضاوت و کړي ه

ستيفن دجميل په غاړه په يوه کوچني ستیفن خپل یولاس دهغی په لاس باندی برنده باندی ډوډی تیاره کړه او د ډوډی تسر كتبيينبود او په نرمي سره يي وويل دتانيا ،زه خوړ لو وروسته هغي ته ځير شو او ورت تأسف کوم هغه يو ليوني ووچه تهيي يوازي وييويل :«تاوويل چه تاسي دري واړهيوځاي سره لوی شوی یاست پدی برخه کی څهنوري دهنی شنی سترگی دسیند په شان روښانه خبری هم راته وکړه .، هنی په داسی حال اوديوه ساره نسيم غوندي له مهرباني څخه کیچه په چوکی کی يې د شاوخوا تکيه کوله دكى وى . ستيفن ته يى وويل : يوشى شته او په تيرو كلونو كى يى خپلى خاطرى ود په چهزه باید تاته ووایم زوچه کسله کورته یادولی ، ستیفن ته دخپل تیر ژوندانه ب

مغوی دری تنه وو اود تانیا پلار دلوی واټ په کونج یې دعمومي اجناسو يو دوکان در لرد . «لاری» دخپلی یوی زری عمه سره ژوند کاوہ چه دآرت په پومنځی کی دمغه د تحصيل په شپرم کال مړه شوه . د «ماکس» مور دمحلى روغترن پرستار ، وه اوهغه هيڅكله دخپل پلار په باب څهنهويل .

ماکس» له هره نظره د «لاری« سره توپير درلود . هغه ښه اندام أو ټيټ آواز درلود دپولادو په شان کلك وو خوله مغو كسانو سره چهده پيژندل اوباوريي ورباندي درلود ، ډير نوم وو تانيا ستيفن تهڅر گنده کړه چه ماکس بی رحم نه وو خر پدی يــی يوره باور درلود چه أمنيت دژوند له خورا مهمو شيانو خخهدي . هغه پهاتلس کلني كى څان ته يو مستعمل موټر رانيواو ټولهورځ یی کار کاوه . اوس په شپر ویشت کلنی کی يوه پراختيا موندونكي تصدي لري .

دمنه نوم په منو وسايلو باندی پ رنګ لیکل شوی دی چه د کورونو پهمنځ کی كوجنى وأتونه اواروى خودكورونو دكانكريت اوسېښي دنوو بلاکونو دنصپولو دپاره چمنو لاس يې دهغې پراوږه کښيښود ، مغه ډيره

هنی خیلو خبرو ته داسی دوام ورکړ: «ماکس تل فکر کاوه چه «لاری» یو أحمقسیری دی او «لاری» بیا وویل چه ماکس زماغوندی امنیت .» یوازی له بری او امنیت سیره مینه لری . کله چه ور په ښوونځيکي وو ، دوي دواړه سره دفاع نښي ليدل کيدي ستيفنته وويل :دنه، وشليده .ه

حضرت اسودراعی (رض)

باین مفکوره عقیده داشتند که زند گا نی دنیا زود گذر بوده بهترین عزت برای مسلمان قداشش عقيده وكسب رضاي خدا ورسولشيس مي كردند. مماشد ويقين داشتند كه طلب شهادت قيمت جهاد بوده وشمادت زينت عبادت است زيرا راهخدا بانخستين طوايف ويا باريختناو لين شهادت قربان روح وكسرم نفس است وآن قطره خونش بخشيد مميثمود دوبالای تمامی اهداف برتری داشته در ین مورد قدماء همنظر ميباشند ورسيدن با ين مرتبه محتاج تربيه ديني وفطوى اساسي میباشد که شخص به بصیرتش فا یق آمده سرمشق برای دیگران است ومارا میآموزدکه خودرا دریقین قربان کند.

یاران و پیروان حضرت محمد (ص) درصدر میدهد کهخطا کاری های قبل از اسلام بمجرد اسلام كهاز مدرسة أن فارغ مي شدند وراه و دخول اسلام محو گرديده أمرزش خدايي منوط روش آنرا تعقیب می نمودند و در گفتر و به به به نمول زمان و کثرت عمل نیست

حقیقتا یاران راستین حضرت محمد (ص) کردار وعبا دت شان ازمشی آنحضرت(ص) مستقيما طرفداري داشتند همان بودكهدرمقابل خدا ودينازتمامي نعمت ما ولذايذ صرف نظر

درین مورد پیغمبر (ص) فرموده اند: شهید

البته مطالعة سرگذشت آنحضرت(ص) و یاران فداکارش بهامی آموزد کهدرزند گانی آنها اسرار رموزي نهفته است كهمر كدام اخلاص وعقيده مابايد بخدا محكم بوده تعليم

ىقيە صفحه ٦

ارزشهاىنظامجمهورى

شعله در آینده درزیر غبار مخالفت عمل و تطبیق قرار داده شده بخوبی ها واندایشه های تورات وحقهای درك میكند واز طرفدیكر خصوصیت مبراثی مکدر نگردد نیذر فت کــه ها و خصایل و ممیزه های نظام ها پسرش پس از وی جانشین اوشده وسیستم های اداری واجتماعی جهان واداره امور مردم را در دست بگیرد.

خویش چنین پیشنهادی بعضو ر خليفة دوم اسلام نمودند و لى از أنجائيكه اينكار از نگاه پر نسيب واساس طرح شدهای ز مان حضرت پيامبر اسلام ، نا درست بود لـذا قآن را قبول نکرد ورد نمود .

وقتى خواننده حقايق و وواقعيت

های اسلامی را در دوران کاروخلافت پیامبر اسلام (ص) و همچنان درروز گار خلفای راشدین اسلام از نظر میگذراند وارزشهای بشریوانسانی

BITOLIBUS TERRO TE

ستيفن دتانيا خواته وركوبر شو او خپل في برحرکته ناسته وه ستیفن ورته وویل: «او ته په ماکس باندی مینه نه یی ، هغه دیوه بل ډول امنيت نمايندگي کوي ، احساساتي

هغی پداسی حال کی چه په څیره کی یی د اوبى توقمه رابطه غوايم . ، (نوربيا)

وخلافت مردم بمیان آمده و ایـن ای را که درین روز گار به صحنهٔ را حه در دنیای معاصر و چه درجهان هر چند مردم بروی رضا وقبول کهن، مورد غور و مداقه قرار میدهد ودر عین زمان معیاری در میان آنها قایل گردیده و باساس آن نظام عا وسيستم هاى مروج و معمول انسانها را می سنجد و باز آن را منصفانه و بيطرفانه با نظام اجتماعي و اداري اسلام مقاسمه مینماید و هریك رااز نقطه نظر جا معیت و بشسری بود ن واز لحاظ اینکه کدام یك توانسته و ما مىتواند واقعا ياسخگوى نيازمندى های مبرم و حیاتی بنی نوع انسان باشد و تا كدام اندازه موفق است راه سعادت و پیروزی حقیقی راجلو آدمیان بکشایه ، بلا درنگ بایسن فيصله و نتيجه ميرسد كه بهترين نظام ها در جهان ما همین نظام جمهوری است که مطابق با رو حیه اساسی و اصلی دین اسلام بوده و نظام جمهورى درواقعيت امر ، يديدهاى است از ارزش های انسانی وحیاتی آئین اسلام و طرز اداره و سیستم كارى استكه بحق ميتوان آنراناشي از اساسات عالی و بشری اسلام و اندیشه های جهانبینانهٔ آن وانمود

ما

غفا

Yi

بقیه درص ۱۳ ژوندون

عليشير نوائي

منتظر برق آسا بر یادگار بیك مجوم ببریم، ٠٠٠ يا بعقيده شما بهد ف خوا هيمرسيد؟ شاعر به پاسخوادن عجله نکرد چشمان خودرا بهنحو معنى دارى نيمه بسته نمود وناگهان تبسمی حاکی از تصورات دقیق بر چهره أش پدیدار شد .سپس با هنگیخیلی

حسین بایقرا چنین پنداشت که (شاید در اندیشه بخطا رفته باشم) و شتابزده

عجبا ٠٠ چرا ؟

يى.

ہان

رااز

9 4

یاتی

نمود

7

نوایی نتوانست جلو خنده خودرابگیرد: ـنخير، بايد اين فكر را بمثابه يكراز، ینهان نگهداشت ، پنهان ۰۰

حسين بايقرا نيز خند يد، اماسرخودرا تكانداده آميخته با اعترا ض گفت:

ماکه چاره ای جز کینگا ش با ارباب جنگ تداریم؟

طبعا ، بدو ن مشوره آنها نباید کسار صور ت گرد،

امایك مو ضوع رادر نظر باید داشت آنانیکه از سیا میان شما راه گریز درپیش میگیرند ، میتوانند این تصمیم دابا طلاع دشمن برسانند . در آنو قت هم میرزاد _ یادگار وهم امراء اوبیك های وی ازخسواب غفلت بيدار خواهند شد. نبايد درين راهبه همت و شبها مت شما، زره ای فتور راه یابد اماتمام تدابير رانهان بايد داشت (ميرخور) درهرات است ٠

اوبرای تحقیق بخشید ن به این امردوز مشخصی را برای مامعین سازد بعدادر موقع لازم ارباب جنگ دا ازین راز مطلع خواهید

تداریم عالاروشن شد که جنا ب شمادرین بایقرا بسوی نوایی چشم دو خت .

_کمینه تاجایی که توان دارد ، در راه پیروزی شما صر ف مساعی و جد یست پذیرفت. خوامد کرد . خداوند به مملکت ومردم ما، فراغت وآرامش نصيب كناد ا

-آمين ابايقرا دست براو كشيد .

برای عملی سا ختن این نقشه ، مدتی طور مخفی آمادگی کر فتهشد بعدا در یا فرصت غیر منتظر از (میمنه) بطر ف دریای درموضعی بنام (تاغکون) جلسه بز رکی که شد. فروشكوه پيشين اورابخا طر مي آوردتشكيل

ونوازش قرار داد ، تصميم خود رادر ميان گذاشت بر خی ازحاضرین درسکو ت فرو رفته، جرات نکردند اندیشه ای قاطم درین زمینه ابراز دارند. اما بر خی دیگر ازبیك های کار آگاه سخنور ، با خرسندی دا خیل مذاكره شدند. پس از ختم ضيا فت،حسين بهتر بود این اندیشه را بمن ننی بایترا درپیشا پیش جوانان خویش بسرعتی بیسابقه ابراه افتاد درمو ضعی بنام (پیل پایان) عده ای ازرجال معتبر چون محمد ارلات، امیر سا ربا نو دیگرا نبوی پیوستند بایقرا۸۵۰ تن ازسیا میان سوار خود ازآب مرغاب گذشته ،شبا نگاه نیز راه پیمود ،بسر اساس توصيف مبالغه آ ميز مور خمشيهور آنوقت مریك از رسو اران وی(بنو كنيزه های خارا شکاف، پرده از روی ما بر مسی داشتند) بنز دیك صبح در منزلی فرود آمده پس از کمی استرا حت دوباره براه افتادند وازطریت (بابه خاکی) بحرکت ادامه

درآن مو ضع درو یش مشهور ی بنام ۱۹۹۹ بابه خاکی میان مغازه کو هی حیات بسرمی برد. وی از جوانی برجهان (دامن فشانده) امادور از انسانها درمسكن سينكى پرتوحش خودبه عبادت اشتغا ل داشت احسين بايقرا که به (ولایت) وی معتقد بود، لازم دیددر چنین روز دشواری ازوی دعا بگیرد منتها تشویش داشت که مبادا باباخا کی برطبق عادت ازپذیر فتن اوآباورزد امااین تشویش کاملابیمورد ازآب در آمد درویشی که پیوسته ازانسانها ميترسيد باشنيدن خبر وصول سلطان در عرض راه عام به استقبال دی

> حسين بايقرا از اسب فرود آمده تعظيم ــدر مورد ملا حظات شما ذره ای هم تردید کردو دست لاغر بی گوشت و استخوانی او رابو سبيد درويش اورابه مسكن خوددعوت خصو ص باما هم عقیده اید ۹۰۰ حسیــن کرد. بااینکه حسین بایقرا برای هر دقیقــه ارزش بی پایانی قا یل بود جرات نکردخواهش درویش را رد نماید وباممنونیت دعوتش را

داشت باأندام باريك لاغر وشمانه هاى بـــر جسته خویش ، هنوز خیلی استوار بنظسر

او از میان صخره سنگها ی غول پیکر، چون آ موی کو می سبکسیر ۰۰ بسر عثی (مرغاب) حرکت صورت گرفت. حسین بایقرا تعجب آور، جانب مغاره بلند ر هنمسو ن در سا حهٔ سس حد ی یك تما یسل

برفراز مغازه صخره سنگها ی مهیبی که

داخل مغاره صحنی به گنجایش ۳-٤ بسود راتاپایان عمردر اختیار داشته باشد درآن یاداشت و دیوار های سنگی ناهموارسیامی بويناك بودند • برسطح غار يكسال كوچك کهنه بایك پوست کم موی گوساله دوی کاه مموار شده بود ولحافى كهپنبهاش فروريخته دادوبعد از آنکه بیك های خودرا موردلطف بوددرگوشه دیگر بنظر میرسید . آنجا هوایی بغایت لطیف داشت باد

ملايمي كه باآمنگ موزون ميوزيد در بين مغاره داخل شده، باتار های سبیل حاضرین بازی میکرد وآب زلالی را که چون نوادی باریك سیمین از میان صخره ما برون می میگوید. جهید بسا ندانه های ریز مروارید مرطرف می پراکند. سنگلا خها دستهای خشك ولم امتداد داشتند ومناظری که از ورای پـــرده رقیق زنگا رگو ن مید ر خشیدند ،چشمهارا بی اختیار بسوی خود میکشاندند وزو عسی عواطف و احساسا ت مبهم رویا انگیزرادر دلها بر مي انگيختند.

سلطان كوشيد تا قلب درويش رابدست آورد. بر فرش پوستی کم موی ادباکمال اخلاص وارادت نشست .

بهتخت وتاج وابسته ميدانست وتلاش داشت تامنيع تمام نعمت ما ولذايذ بي شمارجهان

لحظه مو قفي درويشانه كر فت ودرباره پاك کیزه گیحیات فقیرانه دوراز غوغای مردم در باره اینکه غمو سودای جها نازیك منبے شیطانی سر چشمه میگیرد ونیز درباره -زیبایی شاعرانه این مغاره صحبت کرد چون درویش پیر احساس نمود که سلطان نسبت بوی صمیمانه اخلاص ورزیده است . بسخن آغاز کرد وبا حرکا ته آزادوبی پروای خویش مطالبی ابراز داشت که معلوم نبود برای ک

سپس یك پار چه كرباس چر كينرا يىشىرو ى سىلطان كسترده يك قرص نان _ نسبتا سخت را شکستا ند وروی آن کفاشت، واز ظرف كدوى ابلق كونه ماستى غليسظ بركاسه اى سفا لين ريخته بوى تقديم كرد. وبه دو ملازم خاص سلطا ن که ازعقبوی آمده و در مد خلمفاره برسنگی تکیه داشتند نيز باپياله سفالين ماست داد. در حاليك حسين بايقرا كاسه ماست را بر داشتـــه بكمال اشتها ونهايت ارادت مينو شيد ، -حسین بایقرا که تمام مو جودیت خودرا درویش برمد خل غار نشسته باخودز مزمه

(ناتمام)

نقيه صفحه ٣٩

تلاشير اىدست يافتن

از ۱۲ تا ۲۰۰ میل بحری گروه سوم کشور ها اد عا می کنند که با ید بین ساحه مر زی بحرى وساحه استفاده ازحق ما هي گیری فرق دا شته با شد .

به صورت مثال کا نادا سا حه حا كميت خود را تا دواز ده ميـل محری گسترش داده در حا لیک ساحهٔ اقتصادی را تا ۲۰۰ میل حری بیرو نیز رقم سه میل را از لحا! حاكميت بر سميت شنا خته است و لى از لحاظ اقتصادى هما ن ۲۰۰ میل . ضرورت به تذ کـــر نیست که هم آهنگی بین سا حــهٔ اسیاسی و اقتصادی ضرورت بیك همكارى بين المللي دارد .

بابا خاکی که در حدود ۸۰ سال عمر 🖁 صنعت ماهیگیری حیاتی است

امروز اکثرا عقیده دارند که آن ساحه محدود سه میل بکلی كهنه شده است او لين كنفرا نس حقوق بحر در سال ۱۹۰۸ تعریف وجا معی در این مورد داده است که فوق العاده به خا طر حفظ منا بـع وزنده در تمام ساحه می با شد .حتی میکفتی آلان فرو خواهد افتاد. معلق بودند. فیعد ازآن خبر نگاران بحری تجدید

نظر نمودند کے چنہین تعبر یفی نقش حیاتی را برای کشور های در حال رشد دارد. برای مثال اقتصاد حکومت افریقای عربی کانا فقطمی تواند باساحه سه صد ميل بهصورت کامل توسط صنایع ماهیگیری بسر آورده شود. هر روز بیش از پیش ازمقدار كشور هاييكه اقتصاد آنان بهشكار ماهى وابستكى دارد كاسته خواهد شد اگر بهره برداری خشن كنونى ادامه يابد .

حسب پیشنهاد های متعددی برای تعریفنمودن آبهای ملیدر کنفرانس کارا کاس طرح شده است وطرح های حکومات امریکای لاتین از همه بیشتر رادیکال اند. آنها می گویند که ساحه ای ملی تادو صد میل به شمول حقى پرواز، استفاده از بستو آب حار و غيره گستر س داده شود. هالند طرح نوی مبنی بر كنترول بين المللي (نقطه يي اقتصا دری) فرا سوی آب های ملی نموده است. آلمان غرب توسعه دوازدهميل راید فته استا .

ولی اینکشور در برابر تو سعه بقیه در صفحه ۸۰

دوصد ميل از لحاظ استفاده اقتصاب دی وماهیگری تابه رسیدن به یك موافقه همگانی وبین المللی، مخاـ لفت خواهد كرد .

اینکشور هم چنان درنظر داردکه كنفرانس به اين مشكل كه باتوسعه آبهای ملی تادوازده میل، تنگههای حدید بمیان می آید، رسیدگی کند. به غقیده آلمان اینگونه معبسر های آبی باید توسطه قدرت بین-المللي تضمين شود .

یك غهده از اقتصاد دا نـان وتكنشن ها، نبرد كشبور هارا براى استفاده از منابع بحری با اندیشه و تا سرمي نگوند .

آنان می دانند که تلاشس فراوان مالی وتکنیکی برای بهره بر داری ازبستر ابحار وتهيه مواد خسام، ضرورت است. وهم چنان ساحیه جدیدی از حاصلدهی برای بشربمیان می آید. انگلستان نمونه ای راتهیه کرده است .اینکشور تاسال ۱۹۸۰ درحدود يكصدو پنجاه تايك صدو شصت میلیون تن نفت در سال بدست خواهد آورد .

این ساحل تمام ضروریات نفتی آن کشور می باشد. ولی کمبودنیز وی کار ماهر، فولاد ومواد ضروری برای استخراج نفت جلو طرح های لندن را خواهد گرفت .

بر علاوه ، کمبود حمل های برمه کاری دربحر نیزیك مشكل را می سازد، زیرا بهره برداری در تمام ساحه های بحری اروپا ورقابت بین کشور های حوزه درد سر دیگر را مىسازد. هم اكنون زياده از دوصد میل برمه کاری که مشغول بهره بر-داری است خیلی ناکافی می باشد. هم اكنون يك منبع عظيم نفتى در بحيره يىشمال نزديك جزيره شتلند

كشف شده است . ١٦٤٠٠ منت عمق

در امریکا سعبی بعمل می آید تا برای دست یافتن به نفت در آخر ترین نقاط بحر كاوس صورت بكيرد . کوشش برایش برمه کاری در عمق شانزده اعشاریه چهار صد فتی بحر باپیروزی همراه بود. گفته می شود که محل برمه کاری نو تا عمق دو_ هزارو پنج صدتا سه هزارو وسه صد فتى خواهد رسيد. امواج ب

تلاش براى دست يافتن

ارتفاع هشتاد فت وبادبه سرعت خود خواهند پرسید که کیمی تواند بار سنگین این مصارف را بدو ش

نود میل فی ساغت نمی تواندچنین کان دراین کنفرانس این امید بو-برسااند، برای اکثر شرکت کنند جزاير ساخت دست انسان راصدمه جود آمد که ممکن تپو تلاش هـــا ببرای دست یافتن به منابع زیر آبی بهتر از مصارف برای دست یا بي به فضا خواهد بود بانهم، آنهااز

بكشد؟ جواب ساده به اين سوال این خواهد بود که: فقط همکاری بين المللي و تقسيم كار بين المللي.

بقیه صفحه ۵۲ بقيه صفحه ٢٤ ازشوهرمشكايت پهلو ان قهر مان

شود همینکه نان را صرف کــرد فورا يخواب رفته و صبيح بدون اینکه فکر کند آیا به پو لضرو رت دارم یا نه بدون خدا حا فظی خانهرا (ح.و از پروان مینه) ترك می كوید

_ به مجری که بخا نه می ر سد حق وناحق با من و دعوی را شر وع نموده و بعدا هر كدام از اطفا لش راکه به پیش رو یش بر سد لت و کوب می کند.

_ اکثراً با ر فقا به شما می رود وبعد از ختم فلم آنها را بخا نــه مي آورد و فر ما يش غذا مي دهد . _ هر قدر از و خوا هش می کنم که از خرج های بیجا دست بگیرد سخنم را کم می شنود.

رف از جمال مینه)

ىقيە صفحە ۳۷

وحيدهرحمن

پیرو مذهب خودباشند و لی خواهــر بزرگ و حیده اینمو ضوع را جدی ميكيرد بحديكه بالاخره كمل جيت نزد قاضي رسما تغير مذهب داده ونامش را محمد سليم ميكذارد وسيس برطبق رسوم اسلامی نکاح هردو منعقد می شود و مهریه اورایك لك وپنجا

هزار کلدار درج نکاح نامه میکنند و بعدا محفل نهايت مختصر بخاطراين

از دواج در هوتل تاج محل برگزاری میشود و باینطریق یکعده دوستا ن

وحیده در از دواج شرکت میکنند که بقول ناظران این از دواج به آن پیمانه

که شکوهمند و پر طنطنه تصـــود میشد متاسفانه نبود .

افواهات ميرساند كه سن و سال کمل جیت بقدرکافی بیشتر از وحیده است که به هیچ وجه یك زوجمناسب تلقى نميشوند واز اينكه وحيدهرحمان این از دواج را قسما طوریخصوصی وبي سرو صدا انجام داده وفيصله نموده که بعد از از دواج عازم کانا دا مشود یك اصل مهم در این تجاویــز سراغ میشود و آن اینکه او آرزو نداشت که این از دواج او هم به سرنوشت نا مزدی سال کـذ شتـه

گرفتار شود . او میخواهد بکا نا دا برود محض بخاطر اینکه دیگر حرف های نیشدار وكنايات متواتر ديگران رانشنود .

چگونگی از دواج وحیده: وحیده ر حمان پس از اینکه بـــــا

كمل جيت در مقارنه يك مفا همـــه مثبت و بانتیجه، خودرا واقعمی بیند با هم فیصله میکنند که باید راز از پرده بیرون نشود و بجز از دوستان نزدیك فا میلی شان كسی را درمحفل دعوت ننمایند باین تر تیب مراسم نا مزدی شان بصورت کاملا تری انجا م می پزیرد و بعدا از دواج آنان بتاریخ ٢٦ جو لائي طي يك محفل مختصر سایان میرسد که نامه نگاران ایسن موضوع رابعد از دوماه ونیم آگا هی میابند و چون دیگر چاره برای کتمان این جریان میسر نمی بینشد بناء حکونگی را باختیار نامه نگاران میگذارند .

تازه ترین اطلاع میرساندکهوحیده با شو هرشي آمادگي براي مسافرت داشته و عنقریب بکا نا دا پرواز خواهند کرد .

شخصی او نیست ، بلکه تاثیر زیان بخشی در وهله اول در نسل جوان خواهد داشت . _ شما چه آرزو هائی دارید ؟ _ مى خواهم دريك المپيك ديگرهم برنده شوم وضمنا حقوقدان خو بي

هم باشم .

رسانم: _ چه کسانی بیش از همه در

البته پدر و مادرم و بعد تیکا تادزه

_نارسائی های شما درچیست ؟

اندازه ای گرایش به خود نمائی .

در زندگی چگونه باید باشد ؟

_ گاه، صراحت افراطی و تـــا

_ينظر شما يك ورزشكار مسهور

_ یك ورزشكار مشمهور باید یك

انسان خوب و بااراده باشد. اوموظف

است اینطور باشد، زیرا که اورا

ممه می شناسد و او همیشهدر مقابل

مردم است . هر حركت او، هز « نقض

مقرراتی» ازطرف او بهیچوجه امسر

زندگی به شما کمك کردند ؟

فولكلور

شماره اولسال دوممجله فولكلور نشريهدوماهه آمریت فلکلور وادب وزارت اطلاعات وکلتور بهمسئولیت اساغلی تثاراحمد بهینمدیرجوان آنمجله ،طبع وبهادار مجله ژوندون کسیل شد. مجله فلكلور كهاز بدوعمرنشراتي اش هميشه منبع فيض ويخش ادب وكلتور كشور است بانشر مضامين سود مندش پايدار فرهنگ اصيل كشور ما ميباشد .

مطالب اینشماره که نمودار ذوق ویشت کار مدیر وهمکارانش میبا شد. باز هم بشکسل خوبتر مورد استفاده علاقمندانش قرارگرفت.

مادر حاليكه خدمات واقعى اين مجله راأز نگاه پیوند های عمیق اطلاعاتی و کلتوری درخور ستایش میدانیم مو فقیت هرچه بیشتر مدیر وهمکاران ۱ر جمندش را از خداونداستدعا

(اداره مجلة ژوندون)



هه ور ان د.

> شه تګ

> اکار کسل فت.

> دااز خور

> بعا



نوشته (راضب)

نه آن انسان که محض ازنام انسانست ترکیبش

درعالم رؤيا

شبی پرسید م ازدنیازراه رسمسکه نش چرا اینقدر باشدبیمرو ت اهل دورا نش بیاسخ گفت کی غافل نگر در عالم هستی که سازم شرح اکنون شمه ازاین واز آنش

قبول

خواة اسلا

های

بخو

ادارة

وعما

وارز

اش

ازينو

واص

داشت

اسلا همير

عالى

دوره

مسل

اسلا

بمنص

نظا

نظام

نظام

اسلا

مزايا

پر تو

ساخ

از ب

جهان ازنیك بدمملوستاماجای بعثاینجاست بهنیكان نیك بایددیدونفرت از لیمانش سزاوار ست آن کو-آدمیترا سزاوارست نه آن انسان کهخو نعالمی باشد کریبانش همان انسان که انسان تربیت یابد بدامآنش سزاوارمقام آ د میت باشد ا نها یسی کهجزنیکی نبیند هیچکس آزارونقصانش

بياً (راضب) بد ست آوردل افسرده افگا د كهنبود زين عمل شايستهتر درعهد دورا نشــــ

ازصالح محمد (افضل پیروز)

ز جمهوری سرود ی خوبتر نیست

فغان وناله كردم صد هــــزارا ن

درآن رسم کهن تاب و تو ان ر فت

چو بتوانی دلم را شاد محسر دا ن

تید درسینه دل از شو ق بسیار

سرود جمهوري

كلام كرم افضل بي اثر أيست مراتاب سخن گفتسن دگر نیست دگر شمع و جود م راشرر نیست دل آزاری تراهر کز هنر نیسست که جمهوری ز ملت بیخبر نیست

سرو دش روح باشدمسربسدن دا به ایننظم صفا کس راضررنیست

رویای عید

قله ها بلند آسما ن ير ستار ه سایه هانیم رنگ آفتاب دورافتاده من درخمشی غمها چسان میسو زم تو باغير آ غوش ناز هوس گشاده

قصه هايمرا يك بيك ميكفتسي لبان گرم خود بسنگ می سفتسی صحرا خموش ماه نیم غر و ب چراغ اشك حسر تم افرو ختى

توساقی عیش بز م دیگر ۱ ن من در فراق سو زم از جد ایی تو دور از من منندانم کجا یی باوعده درو غت ترسم که نیا یی به مستى شب عيد عا شقــان بپایکو ب د خت هو سـر ۱ ن

بهچشم پر فروغ د ختـر ان به سا قی تنسا ز عریسا ن مها و عمر م و او ها کن موج سا حسل در یا کسسن که فرز ند بخت مرا بیا بسی دست تمنا سو ی مـا کن ثقاش تصویر رویا شب عیدم را هيو لای فرداکش

بماند ز من ۱ ين نشـــا نه نقش پرده چشم خدا کش (همئورد)

عشقسيه

تاکه چشمان غزالی ترا من دید م دیده ازدیدن خوبان جهان پوشیدم گربه آغوش من غمزده بودی ا مشب تاسحر قامت زیبای تو می بوسیدم یادداری کهبه هنگام وداع دلبر من ناله سر داده ز دوری تو می نالیدم کاش می آمدی ای ر مزن دلهای حزین تاکه منسربه قدمهای تو می سا پیدم نیست درروی جهان همس حسن توکسی بی کل روی تو ما تم زده باشد عید م كربدستم صنما كروت عالم مىبود جمله راپیش قد مهای تو می پاشیدم

مقصد دل نشد حا صل مسا

ز دلارام چسو د

مر قدر درره اینعشن

سیے کو شیدم



خزان

بركازرين رنك عاشقانه برآورد آب روان گرد از میانه بر آ رد پیرامن لاله را نشانه برارد

کل کشد ازین و دستوا نهبر آرد آنکه یکی ناله شاد مانه بر ارد

ر فياء ۽

سرو قدت بر کندز قامت رنا وخت كشيدند بلبلان و نمانده

فصل خزان آید وخزانه بر آرد

باد وزان خا ك بر حديقه بر يزد

غارت باغست وخار برسر نيز ه

دست ندارد زمانه ازسر جورش آنکه ضیا دست بر زمانه بر آدد

ژوندون

ارزشهای نظام جمهوری.

گفتیم نظام جمهوری پدیده ای است بشری و زاده اساس های متین وجهاني اسلام و اين واقعيتي است قبول شده و غير قابل ترديد زيسرا خه اننده ایکه معلو ماتی در تاریخ اسلام و مخصو صا تاریخ زمـان حضرت محصد (ص) و دوره های خلافت خلفای راشدین دارد بخویی میداند که درین دورهما نظام اداری و زعا مت مردم طوری تنظیم وعملی میگردید که کلیه ممیزه هسا وارزش هاى نظام جمهورى بحد اعلى اش دران چشمگیر و نمایان بسود ازینوو میتوان گفت عملی ترین نظام های بشری و نظا می که با روحیه واصول انسانی دین اسلام تطابق داشته و همه خصوصیت های نظام اسلامی را دران میتوان سراغ نمود همین نظام جمهوری است که مفاهیم عالی وار زنده آن در درخشان ترین دوره های اسلامی مورد عمل و تطبیق قرار داشت و درحقیقت نظامشایسته مسلمانها ونظامي كه احكام وقوانين اسلامی توسط آن بهتر و خوبتر منصهٔ تطبیق و اجرا در می آید جز نظام جمهوري بوده نميتواند چــه نظام جمهوری بمعنی و اقعی کلمه ، نظام اداری ای است زاده و فسرده روشس های عملی و تطبیقی آ ئیسن

مزایا و بر تری های تضمین کننده مفهوم واقعى آ دميت وانسانيـــت بر خور دار بوده و کرامت بشسری بطور بارز و روشن درسایهٔ آن حفظ و صیانت بگر دد ، و قتی در ملتسی

اسلام .

پرتو درخشنده اش را پهنوگسترده ساخت دیگر تا مین و بــر قــراری ل مساوات واقعی و تحقق بخشیدن به اساسات و اصول عدالت اجتماعی از بزرگترین و مبرم ترین مسایل و

موضوعاتی شمرده میشود ک__ه_

بایست قبل از هر چیز دیگر جای خود را در میان آن اجتماع بگشاید وبا لو سيله تا مين مساوات وتطبيق وكسترش عدالت اجتماعي ك_ــه خواسته ای است از خواستهاوارمان های فطری و طبیعی بنی نوع بشسر میسر آید و زمینه تکا مل و رشد مادي و معنوي ايشان فراهم وفراهم

در حالیکه مقتضای نظام جمهوری چنین است اسلام نیز قرن ها پیش از بو جود آمدن گیرو دار او ضاع اجتماعي و سياسي امروز جهان تامين مساوات و تطبیق عدالت اجتما عی را به پیروانش تاکید فر مود و گفت: یا ایها لناس انا خلقنا کم من ذکر وانثى و جعلنا كم ... لتعارفواان اكرمكم عندالله اتقى كم ».

این فر مان قر آنی با این بیان موجز ولي ژرف وانساني خـــود بانسانها گوشزد میکندکه ای بنی نوع بشر د رهر جا و هر کناره و محلی که زندگی دارید و مربوط و منسوب هر قوم و نژادی که هستید ، ملتفت باید بود که شما ازیك پدر و یكمادر بو جود آمده اید ، هیچ چیز بجز تقوی ودرستى وراستى نميتواند معيار وملاك اصلى و اساسى بر تىرى

نظام جمهوري از آنجائيكه ازكليه وامتياز باشد و بجز نيكو كاري و پرهیز گاری هیچ گونه نا م وعنوانی نمیتواند یکی را بر دیگر ارزشمندی

ناساز گاری این طرز تفکر واین نحوه اندیشه را با روحیهٔ عالی و بزرگ انسانی، درك نمود و آن را نكو هش و تقبیح کرد و هشدار اکید داد کهاین طرز اندیشه و اینگونه عقایدوپندار

بقیه درصفحه ۲۲

تامنيده؟ زمون سفر دسپتمبر د٩٠نيتي عفه شروع اود اکنوبر په دريمه نيټه پای تهورسيد. چه پدی موده کی درابلل شووکسانو «خوانانو»

خرخ او نور مصارف خیله دچاپان دخوانانویه موسسی پوری اړه درلوده.

پوښتنه: ويلي شي چه ستاسو سفرهنه

هیواد ته زمونر پهخوانانو څه اغیزه لری او هم لطفا وو ایاست چه افغانی خوانانو ته څه پیغلم لری؛ داسی خوابراکړموږدافکر کــوو چه دنړي صلحه او دنړي والو ادامي يواځني پهنیکو از تباطاتو او دوستانه داشه درشه کی نغښی ده او همدا دوستانهدی زمورهیواد

اوهيواد وال خصوصا خوانان دنورو هيوادواو دهنوی دخوانانو سره ددوستی او همدردی په مزوكلكوى. مون هم پدى سفر كى دنود هيوادو دنورو خوانانو نيكى غوښتنى افغانى خوانانو تەدھغوى گرم سلامونه راوړى اودخپلو ميوادو داخـوانانو نيكى غـو ښتنى افغانـي خوانانو تهخر گندی کریدی ،همدا رنگه موردهم

دخيلو خوانانو به نمايتده كي ددوي سلامونه او تمنیات دنورو دوستو هیواد وخوانانو که دمغوی دنماینده کانو په ذریمهاستولی دی،

نوویلی شم چه داسی دوستانه سفرونه او دخوانا نو ترمنخ ارتباطات حتما مجود اوپ انسانی اجتماعی ژوند کی زیات ارزیست لری.

په جاپان کی د خوانانو

دپوښتني ددوهمي برخي په ځواب کې وايم چه افغانی ځوانانو ته پيغام څه چه پيغامونه لرم خکه معکی مو اشاره وکره چه دملك لورتیا بهخاصه توگه پهخوانانو اود هغوی په قوی ادادو يوري ارتباط لرياو داچه زمون پهميواد کی دنوی نظیام د لاد ښو و نو سره سیم غوانانو ته په ټولو اجتماعي چارو كې بكار اوزيار زياته زمينه مساعده شويده نوادزولرم چه مور ټول خوانان خيل قيمت لروټکيوخت خوشی تیو نکړو ، دکار او زیار پههڅه کی شو ترخووطن موآباد او دخپلووطنوالو په مقابل کی ایمانی او وچدانی درندی وظیفی سر ته ورسوو. لنده داچه خوانان باید هروقتزمود دملی رعبر لارښوونی په نظر کی ولری اوعمل وربائدي وكړي .زمور ملى لار ښود فرمايلي دی. ديوه ټولنه هغه وخت په خپلو کار ولو کې بريالي او کاميابه ده چهټول سېماوحياتي کارونه ئی دوطن بادردو، احساسو او وطن پرستو خوانانو پهلاس اجرااوسوته ورسييدي.»

بقيه صفحه ٢٣

نقاشیشهرانی

ام وز جسته جسته باد کرده است. از استاد مشعل میناتو یستشهیر وطن، بهزاد سلجو قي ، هـما يـون اعتمادی ، محمد یزدکسردکوهسی ، اختر محمد ، مرحوم برشنا و غیره میگردد . نقا شان کشور یاد آور شدهو خدمات کشور ستود و باد آور شد کیه عمانطوريكه طبقه صنعتكر وهنرمند هر عصر و زمان زبان تاریخ همان عصر است ، مایه افتخار آیندهکشور گزاری نمایش آثارش خوشی اظهار خویش نیز می باشند. آنها نه تنها کرد.

در دوره حیات بلکه بعد از وفاتنیز یگانه محرك مشاعر اخلاف گردیده و آثار شان خود ماخــن واسناد ثقه تاریخی برای نسل های بعدی

شهرانی در اخیر ازتشویقریست شانرا درراه معرفى كلتور وثقافت پوهنتونكابل درراه شنا سايي بيشتر ارزش های هنری هنر مندان کشور یاد آور شد واز همکاری و تشویق آمریت کتابخانه پوهنتون نیز در بر

بقيه صفحه ٤١

يك نامهاز چندنامه

کاری و زحمت در راه اعتسال ۱۱ بادی و سر فرازی مملکت عزیز خویش که زمانی مهد تمدن کشور های جهان بود ، دریغ ننمائیم و از تقلیدات بیجا و بیمورد که جز خرافات و زیا ن بيـمو ر د اســت بپـر هيز يـم و وقت گرانبهای خود را بجای آنکه از عمومی تعلیم و تربیه م ، 🗷

منر دیکران تقلید نما ئییم باید کار کنیم و زحمت پکشیم تاما مم بتوانیم مملکت خدویش را در ردیف ملل مترقی و پیشرفته جهان قرار دهيم.)

محمد کریم (آرزو) از مدیر یست

ارزشهای جمهوریت

ها جز یك سلسله بینش های واهی كرامت انساني و دور از حكم عقل سالم نیست و انسان نباید تابـــ آنگونه عقایدی گردد کسه باروح بشر یت و فلسفهٔ های عالی وارزنده آن اصلا سازش نداشته و بجـــز انحطاط معنوی و پائین آوردن ماهیت ومفهوم آدمی ثمری از خود بار مغان

روی این حقایق وواقعیت های

روشن و مبر هن، دیگر هیچگونه سوالی در میان ایجابات نظام جمهوری واساسات ادارى واضول عملي وتطبيقي اسلام با قي نمي ماندوچنان

نتمجه بدست مي آيدكه نظام جمهوري از نگاه پرنسیپ واز حیث مشتمل بشری وانسانی واز نگاه اینک بمنظور تعميم عدالت اجتماعي وهمكاني وبمقصد فراهم سازي زمينه سالم وزمینه ایکه تضمین کننده و تا مین كننده سعادت همه جانبه انسان ها باشد ، مساعی بخرج میدهد ، ازروح

ومزاياى طرز حكومت اسلامي دردوره های نخستین اسلام که آن را بنام دوره های مشعشع تاریخ اسلام ثبت کرده اند کا ملا بر خور دار وبهرهمند

شاید نزد خواننده ایکه در تاریخ اسلام مروری کرده است این سوال عرض و جود کند که در حالیکـــه

اسلام طرز وسيستم بخصوص ادارى را بمنظور تنظیم و اداره امور و

مسایل مسردم بصراحت تسعیین و سفارش نکرده و نام مشخصی را

مطابق باصطلاحات امروزي برانوضع نكرده است پس اين ادعا ها مستند بكدام سند و دليل خواهد بيود ؟

و بیجا هم نیست اگر چنین سوالی در ذهن خواننده بوجود آید ویاشك و تردیدی در مورد این مبحث او را در خود پیچید اما وقتی به تحقیقی که درزیر تقدیم میشود توجه نماید همه حقایق مربوط در نظرش آشکارا و هويدا خواهد گرديد .

تحقیق چنین است که در دیـن اسلام پس از نصوص و آیات قرآشی قطعی ترین مبدا و اساس ، عبارت

از سنت نبوی و به عباره دیگرروش های حضرت محمد (ص) استودرعین زمان این سنت محمدی و یا احادیث نبوی را بدو نوع می یابیم که یکیرا

حدیث و یا سنت قولی و دومی را سننت فعلى و عملي مي نامند . سنت قولى عبارت است ازان

جمله احادیث وروش هائی که پیامبر اسلام (ص) تعميل و اجراى آن رابا زبان دستور و آرشاد کرده است از قبیل اینکه « اینکار و یا آن عمل، نیك است و یابد است ، بكنید ویا نکنید، و امثال اینها، ولی سنت

بودنش با هداف و مقاصد عالــــى وحديث فعلى عبارت ازان نوع اعمالي میباشد که حضرت پیا مبراسلام (ص) شخصا آن را عمل و بكار بستسه باشد يعنى احاديث فعلى عبارتست از اعمال و روش های عملی و تطبیقی کے خو د ش در زند کی بعمل تطبیق و اجرا قرار داده است .

در دین اسلام این دو نوع حدیث (حدیث قولی و فعلی) یعنی گفته ها و کرده های حضرت پیامبر اسلام ، یکسان بحیث مبادی قطعی و اساسی شناخته و هر دو بكسان واجب الاطاعت بحساب میرود و هیچ فردی ازافراد مسلمان مجال آن ندارد خلاف آنچه یکی این دونوع حدیث ایجاب مینمایدعمل کند و یا ازان انکار ورزد زیرا درآن صورت از شمار مسلمانهای واقعی بيرون خواهد ماند .

با در نظر داشت این تحقیق کوچك میتوانیم ادعا کنیم که روح جمهوریت ومزایای نظام جمهوری از آنجائیک در طرز اداره و مردم داری زمــان درخشنده پیا مبر اسلام (ص)نمایان

بوده پس در حقیقت طی اعمال و روش های عملی حضرت محمد (ص) نظام جمهوری بحیث یگانه نظام تضمین کننده سعادت انسانهابرای پیروان عالم اسلام تعیین و مشخص شناخته شده است .

(باقیدارد)

بقيه صفحه ٤ لیسهامانیهمیشهمعیارسویه

جدیدی برای لیسه امانی اعمار کردد علل ذیل میباشد. که با وسایل عصری مجهز باشد.

ازینرو در سال ۱۳٤۷ تهداب جدید این لیسه در جای موجوده گذاشته شده در سال ۱۳۵۰ تکمیل کردید . تعمیر جدید لیسه امانی که به اسلوب خاص تعلیمی و بکمــك دولت دوست ما جمهوريت فدرا لي آلمان بنا يافته است كه مجموع مصادف آنبالے به ۱ ملیونمارك میگردد . عمارت جدید لیسه دارای تمام امكانات و وسايل درسى مانند كتابخانه ها ، قرائت خانه ،سالون کنفرانسس و فلم میدان های سپورت تابستانی و زمستانی اتاقهای درسی واداری ولایرا توار زبان و غیره بوده که از هر حبث نیاز مندی های یك ليسه را تكافو كرده ميتواند .

كتابخانه ليسه اطانى شامل دوبخش بوده که بخسس اول دارای ۲.۰۰۰ كتاب كهممه ومعاون درسى بسوده مورد استاده معلمین ومتعلمین قرار

بخش دوم دارای کتاب هایست که برعلاوه ممد درسی ، به استفساده روزانه شااكردان وديكر علا قمندان قرار دارد.

این بخش دارای سالونی بنامقرائت خانه که بعضا در آن کنفرانس ما و خطابه ها صورت میگرد میباشد. در حصه تربیت بدنی و تمر پنات سپورتی از ابتداء تاسیس تا حال توجه زیادی درین قسمت مینو ل گردیده است تیم های سیور تسی لیسه در منت تقریبانیم قرندرجمله تیم های مشهور معارف کشورشامل بوده وافتخار اتيكه درين رشته نصيب این لیسه شده است شاهد براز ندگی آن میباشد .

توجه در قسمت هنر های زیبا و صنايع مستظرفه بصورت مهد اوم جریان دارد .

در حصه لسان آلمانی و شاگردان اسبق و فعلى ليسه ، برخى از مردم باین عقیده هستند که سویه زبان آلمانی امروزه این لیسه نسبت به سالهای قبل تغیر کرده است اما در این مورد اداره لیسهمدعی است که هنوزهم لسان المانى بصورت صحيح تدریس میکردد . اداره لیسه اضافه میکند که:

ليسه اماني حميشه معيار سويه تعلیمی خود را استوار و محکـــم نگهداشته موضوع لسان وابسته به

طوریکه در بالا توضیح گردید در سلالهاائي اول افتتاح مكتب امانسي تدریس زبان آلمانی از صنف او ل شروع میشد تقریبا ۱۵ سال بعــد الين پرو كرام تغيير كرد و امسروز شاكردان الزصنوف مشتميه آموختن لسان كماشبته ميشوند .

يا تذكر دلايل بالا ميتوان ادعا كرد که سویه شاگردان قبلی این لیسه نسبت به شا گردان فعلی فر ق داشت و دلیل دیگر ی ک بر تدریس و تعلیم اهمیت دارد تورم تعداد شاکردان در یك صنف است. سابقا شاکردان در مر منف کسم بوده و معلم میتوانست از کار صنغی كاار خانكي موضوع امتحانات وتكرار دروس رسیدگی کند . در حالیک امروز تعداد شاگردان در هر صنف تقریباً په دو چند رسیده است و این خود دلیلی است که میتوان تا اندازه بقنا عت آن عده ایک درین قسست انتقاد نموده اند پر داخست زیرا یك مدت كوتاه برای یاد گرفتن واستعمال يك لسان خــار جــی د ر ساحات اختصاصی شاید در عالم پيدا كوژيك امروزه بندرت ملاحظه شده بتواند .

امید واریم در پرتو رژیم جمهوری این کانون فرهنگی هر چه بیشتـــر خدمات ارزنده نموده و شاگو دان لايق وزحمت كش تقديم اجتماع نمايد تها از دانشس شا ن در جهست پیشرفت مملکت استفاده بعمل آرید.

در

äs



مسؤل مدير : على محمد «بريالي» مهتمم ع.م عثمان زاده دمسئول مدير ددفترتيلفون: ٢٦٨٤٩ دمسئول مديردكور تيلفون: ٢١٩٦٠ سوچبورد ۱۹۸۵۱

ددفتر ارتباطی تیلغو ن ۱۰ دتوزیع او شکایات مدیریتارتباطی تيلفون ٥٩

بته: انصاری وات داشتراك بيه به باندنیو هیوادو کښی ۲۶ دالر دیوی گڼی بیه ۱۳ افغا نی په کابل کښی ٥٠٠ ا فغا نۍ ژوندون

وشعر هاناسر وده ماندند

_ میکوشیم تم داستان مستند و ندگی عینی معاصر باشد و گویای لحظاتی از زندگی یك تیپ خاصه جتماع در شرايط مخصوص بخودش واز همين حالا مطالعه براى انتخاب سوره داستان جریان دارد .

_ آیا شایعه از دواج شمادان و سیما عثمان را تائید میکنید ؟

_ من تائيد ميكنم ولى در باره مطالب دیگر بهتر است با خودشان صحبت كنيد .

سيما عثمان كه براى او لين دفعه ميگويد: در فلم « وشعر ها نا سروده ماندند» مقابل کامره فلمبرداری قرار گرفته است بجواب این پرسش که چه انگیزه ای وا دارش ساخته کـــه عاشق شادان « بكتاش» كــردد



وتاثرات درونی اش را با همه ذرات وجودم گرفتم و این لازمه حرفه بود که من با آن رو برو بودم شاید همین تلقى واحساس موجبى شد براي

شناخت بيشتر خصو صيت هاى خوب شادان که حالا و برای همیشه مرد زندگی من است .

شادان نیز باتبسم گرمی که نمود رضایتش از ین انتخاب است

_ سیما همان دختری است کــه می خواستمش و اکنون در باره او یك حرف دارم ، او همه آنچه را که من مي خواهم درخود جمع دارد .

_ من از همان لحظه اول که در

نقش رابعه مقابل بكتاش قرار گرفتم

زیر تاثیر شخصیت این شاعر بنام

قرار گرفتم ، احساس درد آلود اورا

فریاد در گلو خفه شده اشی را

کلی او فورمن دسختو گوزارونو پهحال کښی

د١١ مخ پاتي

دمحمد على كلي

ډالرو څخه ډير لږوي . دعلي او فورمن دواړو د باره دمخه پنځ ، پنځه مليون ډالره تضمين

پداسی حال کی چه دعلی او فورمن دمسابقی تنظيم كوونكوخيل تولاسهكرى دالىونهشميول پدی فکرکی ووچه علی به کله دفورمن صوره ددوباره مسابقي او ياله جوفريزر سره ددريم ځلمسابقي د پاره رينک تهراو کړزي.

درينگ څخه دعلى كوښهكيدو پهبابټولي

خبری غلطی ثابتی شوی . محمدعلی عرکنده کره : «زه نه غوارم تریوی مودی پوریلهرینگ

« زه ښايي بياهم مسابقه و کړم خو پدي باب حتى تر سوچ كولو دمخه بايد ماته لس زر، ډالره راکړل شي .

دولتي مطبعه

مايد

ورم

يـن

فتن

